

HEGAU **KURIER**



Auflage: 10.810

Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

51. Jahrgang

Nr. 51

17. Dezember 2025



„Die besinnlichen Tage zwischen Weihnachten und Neujahr haben schon manchen um die Besinnung gebracht.“

Joachim Ringelnatz

Liebe Leserinnen und Leser,

gefühlt geht es vielen von uns so: „Wo ist dieses Jahr bloß geblieben?“, fragt man sich derzeit. Im kleinen Engen wie in der großen Welt, bei jedem von uns und sicherlich auch bei Ihnen gilt der Grundsatz: „Irgendwas ist immer.“ Daher freuen wir uns nun auf ein paar geruhsame Tage mit Zeit für's Seele baumeln lassen und wir wünschen Ihnen, dass auch Sie Zeit haben - oder sie sich ganz bewusst nehmen - für die schönen Dinge, für Familie und Freunde, für kleine und große Freuden.

Doch bevor es für uns in die Weihnachtspause geht, sagen wir erst einmal Danke:

- Unseren Leserinnen und Lesern, die uns immer wieder rückmelden, dass ihnen das „Blättle“ Freude bereitet und dass manche sogar im Urlaub in der digitalen Ausgabe auf www.hegaukurier.de schauen, was es Neues im Städtchen gibt.

- Unseren treuen Anzeigekundinnen und -kunden für die wertschätzende Zusammenarbeit, die gerade auch in dieser recht umfangreichen Weihnachtsausgabe sichtbar wird.

Ihnen allen wünschen wir ein von Herzen ein frohes, friedliches Weihnachtsfest und einen guten, gesunden Start ins Jahr 2026.

Ihr Team von Info-Kommunal

Die nächste Ausgabe des HegauKurier gibt es am Donnerstag, 8. Januar 2026. Texte und Bilder können eingereicht werden bis Montag, 5. Januar, 12 Uhr, Anzeigenschluss 11 Uhr.

Das Bild links zeigt den Weihnachtsbaum vor dem Rathaus, der jedes Jahr traditionell von den „Swimmys“ geschmückt wird. Bild: Kraft



Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf www.engen.de

Öffentliche Bekanntmachung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kernzeiten- und Ferienbetreuung der Stadt Engen vom 21.10.2025.

Öffentliche Bekanntmachung der Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtungen der Stadt Engen vom 21.10.2025.

Öffentliche Bekanntmachung der Änderungssatzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung) der Stadt Engen vom 09.12.2025.



Die Weihnachtskinos für Kinder ab sechs und acht Jahren im Rahmen der Sternstunden im Advent fanden an den beiden vergangenen Dienstagen in der Stadtbibliothek statt. Rund 100 Kinder haben daran teilgenommen und einen tollen Nachmittag in der Stadtbibliothek verbracht. Der Touristik Engen spendete leckeres Popcorn, sodass richtiges Kino-Erlebnis-Gefühl bei den Kindern aufkam.

Bild: Stadt Engen

Abfalltermine

Donnerstag, 18.12.	Biomüll Ortsteile
Donnerstag, 18.12.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Freitag, 19.12.	Biomüll Engen
Montag, 29.12.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Montag, 05.01.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch, 07.01.	Biomüll Engen
Donnerstag, 08.01.	Restmüll Engen und Ortsteile
Donnerstag, 15.01.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Donnerstag, 15.01.	Problemstoffsammlung: 9:30-11:30 Uhr, Bargen, altes Rathaus 12:15-14:15 Uhr, Neuhausen Bürgerhaus

Nähere Infos:

Biomüll, Restmüll, Blaue Tonne, Grünschnitt, Sperrmüll, Elektroschrott und Problemstoff: Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, www.mzv-hegau.de

Gelbe Tonne: REMONDIS Singen, Telefon 07731 99574-10, www.remondis-gelbtonne-lk-konstanz.de

Glascontainerentsorgung: REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751 36191-39

Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegastraße 5A

Kein Silvesterfeuerwerk in der Altstadt

Stadtverwaltung bittet um Beachtung

Engen. Die Stadtverwaltung hat zu Silvester für den Bereich der Altstadt ein Abbrennverbot für Feuerwerkskörper festgesetzt. Grund für das Verbot waren frühere Beschwerden aus den Vorjahren, als Feuerwerkskörper von mehreren Personen gezielt auf Balkone, Dächer und sogar in Richtung geöffneter Fenster gerichtet wurden. Dadurch, aber auch durch unabsichtigt fehlgeleitete Raketen und sonstige Feuerwerkskörper bestand die große Gefahr eines Brandes, der sich in der historischen, denkmalgeschützten Altstadt schnell zum nicht mehr beherrschbaren Großbrand ausweiten könnte. Entsprechend negative Erfahrungen mussten bereits die Städte Villingen-Schwenningen und Tübingen in der Vergangenheit machen.

Die Erfahrungen der letzten Jahre waren bezüglich des Feuerwerksverbots in der Altstadt durchweg positiv. Aus diesem Grund wurde das Abbrennverbot bereits 2018 unbefristet festgesetzt. **Damit ist das Abbrennen von Feuerwerk an Silvester in der Altstadt seither dauerhaft verboten. Auch dieses Jahr ist kein Feuerwerk in der Altstadt erlaubt.**

Die Bevölkerung wird um Beachtung des Abbrennverbots, das im Interesse des Schutzes der historischen Altstadt erlassen wurde, gebeten.

Im Allgemeinen ist bei Verwendung von Feuerwerk auf einen sicheren Umgang hiermit zu achten. Der Müll, welcher durch die Feuerwerkskörper verursacht wird, ist bitte umgehend ordnungsgemäß zu entfernen.

Veranstaltungen

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichte „Hase Hibiskus und das Weihnachtstier“, ab vier Jahre, Mittwoch, 17. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichte „Der kleine Bär und ein zauberhaftes Weihnachten“, ab drei Jahre, Donnerstag, 18. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek.

Wochenmarkt, Donnerstag, 18. Dezember, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz.

Stadt Engen, Kinder-Workshop: Gestaltung von Krippenfiguren für Grundschulkinder, Anmeldung erforderlich unter E-Mail: museum@engen.de, Samstag, 20. Dezember, 15 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie.

Ateliergemeinschaft Mahler/Müller-Harter (KulTurM), Kurzfilmtag - KulTurM, Sonntag, 21. Dezember, 29 Uhr, Schützenturm hinterm Rathaus.

Schützenverein Anselfingen, Dreikönigsschießen, Dienstag, 6. Januar, vormittags, Schützenhaus Anselfingen.

Narrenzunft Rolli Welschingen, Dreikönigssitzung, Dienstag, 6. Januar, 10 Uhr, Gasthaus Bären.

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen www.engen.de/veranstaltungskalender oder unter folgendem QR-Code:



Weihnachtsgruß 2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Engen,

ein herausforderndes und zugleich prägendes Jahr neigt sich dem Ende zu - ein Jahr, in dem wir gemeinsam viel bewegt, Herausforderungen gemeistert und unsere Stadt weiterentwickelt haben. Die politischen und gesellschaftlichen Entwicklungen - sei es auf europäischer oder nationaler Ebene - haben uns alle bewegt. Viele Themen, etwa die wirtschaftliche Lage, Fragen der Energieversorgung, die angespannte Situation vieler Kommunen oder die Folgen globaler Konflikte, wirken bis in unseren Alltag hinein.

Gerade in solchen Zeiten zeigt sich jedoch, wie wertvoll ein starker gesellschaftlicher Zusammenhalt ist. In unserer Stadt erlebe ich täglich Menschen, die Verantwortung übernehmen: in Vereinen, Initiativen, Feuerwehren und Rettungsdiensten, in unseren Schulen und Betreuungseinrichtungen, in den Kirchen und in der Nachbarschaft. Dafür danke ich Ihnen von Herzen. Ihr Engagement macht unsere Stadt resilient und lebenswert - auch wenn der Wind politisch rauer geworden ist.

Weihnachten erinnert uns daran, worauf es wirklich ankommt: auf Menschlichkeit, Vertrauen, gegenseitige Rücksichtnahme und die Hoffnung darauf, dass wir gemeinsam schwierige Situationen meistern können. In einer Zeit, in der der Ton in gesellschaftlichen Debatten oft schärfer wird, wünsche ich uns allen Momente der Besinnung und ein Zeichen dafür, dass wir trotz unterschiedlicher Meinungen einen gemeinsamen Weg finden können.

Als Stadt stehen wir weiterhin vor wichtigen Aufgaben: eine solide Haushaltsführung, gute Bildungschancen, verlässliche Infrastruktur und zahlreiche große Baumaßnahmen stehen vor uns. Ich versichere Ihnen, dass wir auch im kommenden Jahr entschlossen daran arbeiten werden, unsere Stadt zukunftsfest zu gestalten - transparent, dialogorientiert und gemeinsam mit Ihnen.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie - auch im Namen des Gemeinderates, Ortschaftsrates, Ortsvorstehers und der Rathausverwaltung mit der Stadtwerke Engen GmbH - ein besinnliches, frohes und erholsames Weihnachtsfest. Mögen die Feiertage Ihnen Ruhe, Zuversicht und Kraft schenken.

Lassen Sie uns auch im neuen Jahr mit Mut, Zuversicht und Gemeinschaftsgeist anpacken. Gemeinsam können wir unsere Stadt weiterhin als lebenswerte, offene und starke Stadt gestalten.

Ihr



Frank Harsch, Bürgermeister

Stadt Engen Öffnungszeiten Rathaus

Engen. Während der Weihnachtsferien bleiben die Dienststellen des Rathauses in der Zeit vom 29. Dezember bis 2. Januar geschlossen. Für die Beurkundung von Sterbefällen ist das Standesamt am Dienstag, 30. Dezember, von 8 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 07733/502-215 erreichbar. Dies gilt auch für die dringende Ausstellung von Ausweisen. Ab Montag, 5. Januar können die Dienststellen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten in Anspruch genommen werden.



Wir handeln mit Geschmack

Wir sind die gute Adresse rund um Wein und Spirituosen.

Sie finden bei uns genussvolle Geschenke und den richtigen Wein für die festliche Tafel.

Die große Whisky- und Spirituosenauswahl wird auch Sie begeistern.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2026!

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 08.00 – 12.30 Uhr

Mo. – Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

Do. + Fr. 14.00 – 22.00 Uhr

Sa. 09.00 – 12.30 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebhart.de

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstausstellungen:

„Der andere Blick“ von Christina von Bitter
Zu sehen bis 18. Januar
Kunstworkshop für Erwachsene: Freitag, 9. Januar, 18:30 bis 21:30 Uhr, Anmeldung unter museum@engen.de
Kosten: 16 Euro inklusive Materialkosten

Kunstkrippen aus den Werkstätten der Familie Scheller
Zu sehen bis 18. Januar
Kunstworkshop für Grundschulkinder: Samstag, 20. Dezember, 15 bis 16:30 Uhr, Anmeldung unter museum@engen.de
kostenfrei

Dauerausstellungen:

Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr:

Heiligabend, 24. Dezember, geschlossen
1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember, geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, 14-17 Uhr
Silvester, 31. Dezember, geschlossen
Neujahr, 1. Januar, geschlossen
Heilige Drei Könige, Dienstag, 6. Januar, 11-18 Uhr
ansonsten: Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr
3,50 Euro; ermäßigt 2,50 Euro

Eintritt:

Weihnachtsferien der Stadtbibliothek

Bitte an Rückgaben oder Verlängerungen denken

Engen. Die Stadtbibliothek macht von Montag, 22. Dezember, bis einschließlich Dienstag, 6. Januar, Weihnachtsferien.

Ab Mittwoch, 7. Januar, ist die Bibliothek wieder wie gewohnt geöffnet. Die Stadtbibliothek bittet ihre Leserinnen und Leser, sich mit ausreichend Lesestoff einzudecken und ihre ausgeliehenen Medien rechtzeitig abzugeben oder sie gegebenenfalls zu verlängern.

Auch die Buchrückgabebox ist während der Schließzeit

geschlossen. Es werden aus technischen Gründen eine Woche vor und nach der Schließzeit keine Erinnerungen verschickt.

Gerne werden Medien auch über die Urlaubszeit hinweg verlängert.

Das Bibliotheksteam wünscht allen großen und kleinen Lesern wunderschöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Öffnungszeiten: Dienstag und Samstag, 10 bis 12 Uhr, und Mittwoch bis Freitag, 15 Uhr bis 18 Uhr.



**INFO
KOMMUNAL**
**HEGAU
KURIER**

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr



Auch in diesem Jahr haben wir uns wieder dazu entschieden, auf die Versendung von Weihnachtskarten zu verzichten.

Wir nutzen die Gelegenheit, um einer gemeinnützigen Organisation oder sozialen Einrichtung im Hegau eine Spende zukommen zu lassen.

Im neuen Jahr werden wir über die Spendenübergabe berichten.

Allen unseren Leserinnen und Lesern, unseren Werbekunden und Geschäftspartnern sowie allen Mitarbeitenden in den mit uns verbundenen Kommunen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2026.

Das gesamte Team von

**INFO
KOMMUNAL**

Ihre „Diamantene Hochzeit“ feierten Marianne und Karl-Heinz Pflüger aus Anselfingen am 10. Dezember. Marianne Pflüger wurde in Westerland-Sylt geboren und ihr Mann in Singen. Anfang der 70er-Jahre zogen sie nach Anselfingen. Bürgermeister Frank Harsch gratulierte dem Jubelpaar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

Bild: Stadt Engen

Kein Wochenmarkt

... zwischen den Jahren

Engen. Die Engener Wochenmarkthändler werden zwischen Weihnachten und Heilige Drei Könige (6. Januar) keinen Wochenmarkt abhalten. Letztmals in diesem Jahr findet der Wochenmarkt mor-

gen, Donnerstag, 18. Dezember, statt.

Im neuen Jahr wird der Wochenmarkt ab 8. Januar wieder jeden Donnerstag ab 8 Uhr auf dem Marktplatz stattfinden.

„Der Schneedieb“

Mit der Traumstunde am Montag, 12. Januar, ins Vorlesejahr starten

Engen. Ein neues Vorlesejahr beginnt! Michaela Höffgen liest am Montag, 12. Januar, um 15 Uhr, die humorvolle und rasante Geschichte „Der Schneedieb“ von Alice Hemming. Mit Bastel- und Spielaktion. Anmeldung ab Donnerstagvormittag per E-Mail unter stadtbibliothek@engen.de oder Telefon 07733/501839.

Zum Inhalt:

Eichhörnchen traut seinen Augen nicht, als es eines Morgens verschlafen aus seinem Baum kriecht: Draußen ist alles weiß. Kein Wunder, denn es ist Winter und über Nacht hat es geschneit. Schnee? Da-

von hat Eichhörnchen noch nie gehört. Aber zum Glück hat es seinen besten Freund Vogel, der ihm zeigt, wie viel Spaß man damit haben kann. Stimmt, findet Eichhörnchen, so eine Schneeballschlacht ist wirklich toll.

Doch als es am nächsten Morgen begeistert aufwacht und sich auf noch mehr tolle Spiele im Schnee freut, ist die weiße Pracht auch schon wieder weg.

Eichhörnchen ist sich sicher: Hier treibt ein frecher Schneedieb sein Unwesen! Ob der auch die geliebten Haselnüsse geklaut hat?

Am kürzesten Tag des Jahres ist Kurzfilmtag

... und Engen ist dabei

Engen. Die Idee des KURZFILMTAGs stammt aus Frankreich. Seit 2012 wird der KURZFILMTAG auch in Deutschland veranstaltet, koordiniert von der AG Kurzfilm - Bundesverband Deutscher Kurzfilm.

Die Ateliergemeinschaft im Schützenturm ist von Anfang an dabei. Unter der Schirmherrschaft der Stadt Engen zeigt sie, zum 14. Mal, rund um den kürzesten Tag des Jahres **am Sonntag, 21. Dezember, Kurzfilme ab 19 Uhr**, so lange das Publikum Lust hat.

Der KURZFILMTAG ist Deutschlands größter Aktionstag rund um den kurzen Film. Im letzten Jahr folgten über 400 VeranstalterInnen dem Aufruf - mit mehr als 500 Veranstaltungen bundesweit. 2025 steht der KURZFILMTAG unter dem Motto „JETZT!“. Denn jetzt ist die Zeit, die Dinge in die Hand zu nehmen und zu verändern. Das Motto ruft dazu auf, aktiv zu werden, hinzuschauen und sich einzumischen. Es steht für die Dringlichkeit, jetzt zu erzählen und zu gestalten. Gleichzeitig lädt JETZT! dazu ein, den Augenblick im Hier und Jetzt bewusst zu erleben. Die Gegenwart mit allen Sinnen wahrzunehmen - in Bildern, in Klängen, in Emotionen.

Ab 19 Uhr wird eine Auswahl von Kurzfilmen der Ludwigsburger Filmakademie Baden-Württemberg gezeigt. In dieser Auswahl von Animations-, Spiel- und Dokumentarfilmen dreht sich alles um Aufbruch. Die Zeit ist jetzt!

Das denkt sich zum Beispiel Helmut, der seinen 60. Geburtstag feiert, obwohl er erst 57 ist. Oder die Postkartenfigur Ernst, die sich durch die bunte Welt der Postkarten auf eine skurrile Reise zu sich selbst begibt. Ein Blutkörperchen macht sich auf den Weg zum Gehirn, um dieses davon zu überzeugen, den Körper zum Wassertrinken zu bewegen. Für die demenzkranken Greta erfüllt sich ihr großer Wunsch, noch einmal zu verreisen. Und dass auch im

Herbst des Lebens noch Frühlingsgefühle aufkommen können, beweisen die BewohnerInnen eines frivolen Frankfurter Altenheims.

Und auch die **Filme der Reihe „Shorts Attack“, die ab 20.30 Uhr unter dem Titel „große Gefühle“** gezeigt werden, thematisieren Aufbrüche- und Brüche, im Hier und Jetzt. Sei es der erste Kuss, oder die „Falltüren der Vergangenheit“, der Einfallsreichtum älterer Damen oder die Kraft der Kernseife, für jeden Geschmack, so sind sich die Veranstalter sicher, ist an diesem Abend etwas dabei.

Die angegebenen Zeiten sind ein Orientierungsrahmen, man kann kommen und gehen und bleiben, wie man will. Der Eintritt ist frei. Ein Unkostenbeitrag ist sehr willkommen. Die Ateliergemeinschaft Mahler/Müller-Harter/Vollert freut sich auf viele KurzfilmfreundInnen.

Unser buntes Engen Öffnungszeiten „Engener Brücke“

Engen. Die Begegnungsstätte „Engener Brücke“ geht von Heilig Abend, 24. Dezember, bis zum Montag, 5. Januar, in die Weihnachtspause. Das Team freut sich, im neuen Jahr ab 7. Januar zu den üblichen Öffnungszeiten viele Besucher und Besucherinnen begrüßen zu dürfen. Die Öffnungszeiten sind montags von 13 bis 15 Uhr, mittwochs von 14.30 bis 16.30 Uhr und freitags von 9 bis 12 Uhr.

Weihnachtsferien Hallen geschlossen

Engen/Welschingen. Während der Weihnachtsferien sind die städtischen Hallen in Engen und Welschingen vom 20. Dezember bis einschließlich 6. Januar für den Trainingsbetrieb geschlossen.

Neujahrsempfang mit Bürgerehrung

Stadt Engen lädt herzlich ein

Engen. Die Stadt Engen ehrt am Freitag, 16. Januar, um 18 Uhr in der Stadthalle im Rahmen des Neujahrsempfangs, **Veronika Netzhammer, Fritz Scheerer und Norbert Heil**. Bürgermeister Frank Harsch wird das Engagement der zu Ehrenden in dieser Feierstunde gebührend würdigen.

Die Festrede wird **Dr. Matthias Neth**, Präsident des Sparkassenverbandes Baden-Württemberg, halten. Musikalisch umrahmt wird dieser Abend von der Stadtmusik Engen. Die Bürger sind zu dieser besonderen Feierlichkeit und zum nachfolgenden Stehempfang recht herzlich eingeladen.

Ich wünsche allen Kunden, Schülern, Freunden und Musikbegeisterten schöne Feiertage und ein glückliches neues Jahr! Danke für die treue Begleitung und die schönen Auftritte im vergangen Jahr!

Am 21. März 2026 feiere ich mein 50-jähriges Bühnenjubiläum.

Ich freue mich auf ein Wiedersehen!

Pirmin Wälde
Livemusik die Spaß macht

www.pirmin-musik.de

— seit 1853 —
Bechler
METZGEREI | FEINKOST | DELIKATESSEN

Wochenangebot

von Donnerstag bis Samstag

Schweineschnitzel

vom Strohschwein (!) **1,65 €**

Schwarzwurst im Ring
über Tannenholz geräuchert **1,60 €**

Waldorfsalat

Sellerie, feine Apfelstreifen, Ananas, Mandarinen **1,69 €**

- Echtes Metzger-Handwerk in 6. Generation
- Ohne Zusatz von Phosphaten, hergestellt mit Naturgewürzen
- Fleisch aus bäuerlicher Freilandhaltung
- Aus eigener Herstellung - täglich frisch zubereitet

FRISCH, EHRLICH, REGIONAL!

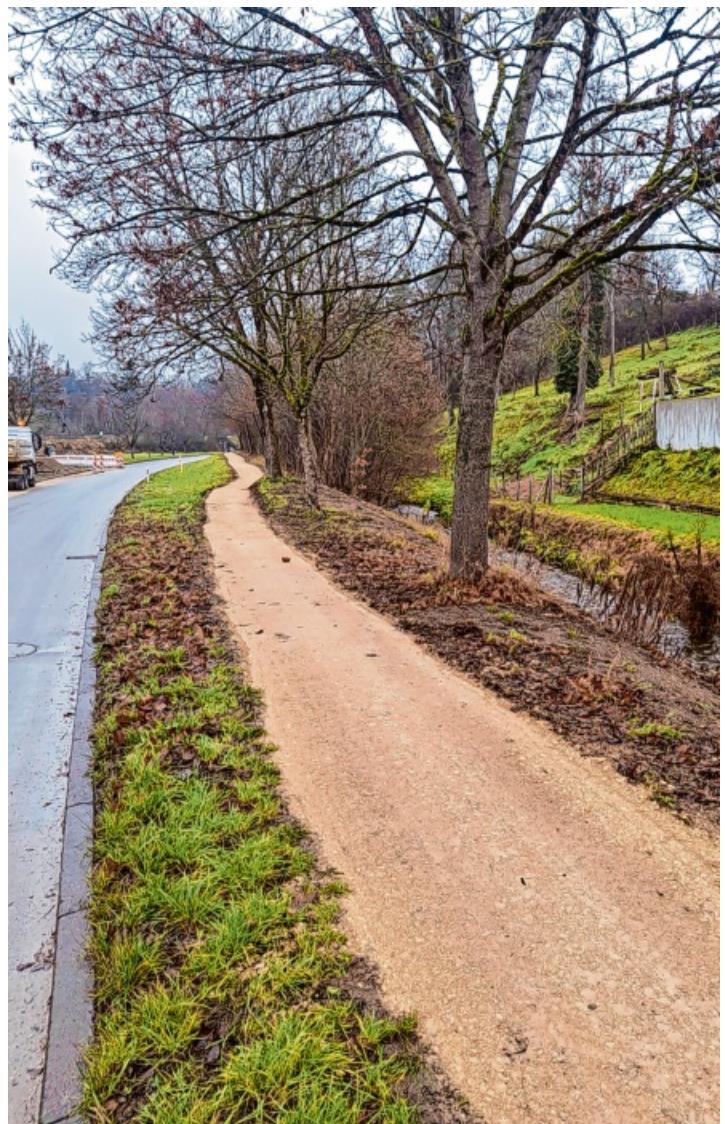
Scheffelstraße 2 | 78234 Engen
Hauptstraße 32 | 78244 Gottmadingen
www.metzgerei-bechler.de



Die wichtigsten Termine im Januar

- 6. Januar**, vormittags, Schützenhaus Anselfingen Dreikönigsschießen/Schützenverein Anselfingen
- 6. Januar**, 10 Uhr, Gasthaus Bären Dreikönigssitzung/Narrenzunft Rolli Welschingen
- 8. Januar**, 19 Uhr, Stadtbibliothek Spieleabend - Mitbringen zum Spielen alles, was Spaß macht, Anmeldung: 501839/Förderverein Stadtbibliothek
- 9. Januar**, 18:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie Abend-Workshop zur Ausstellung von Bitter/ Stubengesellschaft Engen
- 10. Januar**, 20:11 Uhr, Narrenkeller Fasnachtseröffnung/Narrenzunft Engen
- 12. Januar**, 15 Uhr, Stadtbibliothek Traumstunde - Lesung aus „Der Schneedieb“, ab vier Jahre/Stadt Engen
- 16. Januar**, 18 Uhr, Stadthalle Neujahrsempfang mit Bürgerehrung/Stadt Engen
- 19. Januar**, 15:30 Uhr, Stadtbibliothek Mit Zwei dabei - Lesung aus „Unter dem Eis“/Stadt Engen
- 23. Januar**, 20 Uhr, Stadtbibliothek Kinoabend/Förderverein Stadtbibliothek
- 26. Januar**, 15:30 Uhr, Stadtbibliothek Kinderkino, ab sechs Jahre/Stadt Engen
- 28. Januar**, 19:30 Uhr, Stadtbibliothek Elternforum „Mental Load - Unsichtbarer Stress“ mit Stefanie Mädel/Förderverein Stadtbibliothek und Stadt Engen
- 30. Januar**, 19 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie Vernissage zur Ausstellung „wenn wir uns nicht beeilen, ist es weg“ von Nicole Bold/Stadt Engen
- 31. Januar/1. Februar**, ganztags, Hegau Sporthalle Werner-Buhl-Turnier/Hegauer FV

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen www.engen.de/veranstaltungskalender oder unter folgendem QR-Code:



Ein kurzer Abschnitt des Fußweges zwischen Engen und Neuhausen wurde verbreitert. Der Weg zwischen Bach und Landesstraße konnte durch die geringe zur Verfügung stehende Fläche nur auf eine Breite von circa 1,5 Meter ausgebaut werden. *Bild: Stadt Engen*



In der Dezember-Veranstaltung der Reihe „Mit Zwei dabei“ ging es weihnachtlich zu: Für die kleinsten Besucher gab es ein schönes Weihnachtsbilderbuch als Kamishibai am Montag, 8. Dezember, in der Stadtbibliothek. Danach wurde gesungen, gebastelt, Punsch getrunken und Lebkuchen verspeist. Zum Ausklang fand jedes Kind eine kleine Gabe unter dem Weihnachtsbaum. Die Veranstaltung fand im Rahmen der „Sternstunden im Advent“ zweimal hintereinander statt. Die nächste Veranstaltung für die Kleinen gibt's am 19. Januar. *Bild. Stadt Engen*

Anmeldewoche für Krippe, Kindergarten und Tagesstätte

... für das Kindergartenjahr 2026/2027

Engen. Im September 2026 beginnt das neue Kindergartenjahr. **Die Eltern werden gebeten, die im kommenden Kindergartenjahr (01.09.2026 bis 31.08.2027) einen Kinderbetreuungsplatz benötigen, diesen auch verbindlich anzumelden.** Von der Anmeldung betroffen sind auch Eltern, deren Kinder bereits in einer Krippenbetreuung sind. Es müssen daher auch Kinder angemeldet werden, die bereits eine Krippe besuchen und im kommenden Kindergartenjahr in die Kindergarten- oder Tagesstättenbetreuung wechseln sollen.

Die Anmeldewoche findet vom 19. bis 30. Januar 2026 in allen Engener Kinderbetreuungseinrichtungen statt. Für Informationsgespräche ist eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich.

Zur verbindlichen Anmeldung sind das Anmeldeformular, Arbeitgeber- oder Beschäftigungsnachweise sowie die ausgefüllte Erklärung zu den Platzvergabekriterien vorzulegen. Diese Formulare gibt es auf der Homepage der Stadt Engen <https://www.engen.de/leben+in+engen/kinderbetreuung/kindertageseinrichtungen>. Außerdem werden diese Formulare auch in allen kommunalen Einrichtungen zur Verfügung gestellt.

Die Platzvergabe für das Kindergartenjahr 2026/2027 wird wieder unter Berücksichtigung der vom Gemeinderat beschlossenen Platzvergabekriterien erfolgen. Es ist daher erforderlich, dass zur Anmeldung die zusätzlich benötigten Nachweise (Arbeitgeberbescheinigungen, Erklärung zu den Platzvergabekriterien) mit abgegeben werden. Bei der Auswertung der Anmeldewoche können nur vollständige Anmeldungen berücksichtigt werden. Fehlen Nachweise, verzögert sich die Bearbeitung und Platzvergabe. Es wird darum gebeten, von

Doppelanmeldungen abzusehen. Nach Abschluss der Anmeldewoche werden alle Anmeldungen der jeweiligen Einrichtungen ausgewertet und der Bedarf ermittelt. Mit der Platzzusage werden in den kommunalen Kinderbetreuungseinrichtungen auch die Gruppen eingeteilt. Es kann nicht garantiert werden, dass alle Kinder in der Einrichtung aufgenommen werden, in der sie angemeldet wurden. Das Gleiche gilt für Wünsche in einer bestimmten Gruppe aufgenommen zu werden.

Wartelistenkinder:

Kinder, die bereits angemeldet sind und noch keine Platzzusage erhalten haben, müssen nicht erneut angemeldet werden. Für die Anpassung der Punkte nach den Platzvergabekriterien ist es jedoch erforderlich, aktuelle Beschäftigungsnachweise vorzulegen oder familiäre und berufliche Veränderungen mitzuteilen. Nachträglich eingereichte Anmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden, was zu einem späteren Aufnahmepunkt als dem gewünschten führen kann.

Ein benötigter Betreuungsplatz für Kinder ist der Stadtverwaltung Engen mindestens sechs Monate vor beabsichtigter Inanspruchnahme mitzuteilen.

Kontaktdaten für die Anmeldewoche 2026/2027:
Zur Vereinbarung eines Termins sollte man sich vorab telefonisch mit der Einrichtungsleitung in Verbindung setzen. **Informationsgespräche ohne vorherige Terminvereinbarung können nicht stattfinden.**

Kommunale Kindertageseinrichtungen:

Krippe Im Baumgarten
Krippenbetreuung GT

Betreuung von Kinder ab dem 1. Lebensjahr bis zur Vollendung des 3. Lebensjahrs
Adresse: Im Baumgarten 6b, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Gabriele De Luca
Telefon: 07733/3603111

Krippe ab dem 1. Lebensjahr
Adresse: Turmstraße 31, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Nadja Schätzle-Jedlicka
Telefon: 07733/7949

Kinderhaus Sonnenuhr

Krippenbetreuung VÖ, Kindergarten VÖ und Tagesstätte
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt im Kindergarten und Tagesstätte, Krippe ab dem 1. Lebensjahr
Adresse: Jahnstraße 3a, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Elvira Windmüller
Telefon: 07733/1612

Freie und sonstige Einrichtungen:

Waldorf-Kindergarten

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt
Adresse: Am Maxenbuck 28, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Bianca Bohnert
Telefon: 07733/8833

Kindergarten St. Wolfgang

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt
Adresse: Klostergasse 15, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Manuela Palmieri
Telefon: 07733/2897

Für die Vereinfachung des Textes wurden folgende Abkürzungen verwendet: VÖ = Verlängerte Öffnungszeiten, AM = Altersmischung ab zwei Jahren und neun Monaten.

Kindergarten Anselfingen

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt
Adresse: Auf der Höhe 5, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Sabine Tschentscher
Telefon: 07733/8770

Kindergarten & Krippe Welschingen

Kindergarten VÖ mit AM & Krippenbetreuung VÖ
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt,





Der Spatenstich unterhalb der Eselsbrücke markierte am vergangenen Donnerstag nicht nur den Beginn der Arbeiten für den Parkplatz, auf dem ab dem späten Frühjahr bis zu 86 Fahrzeuge kostenfrei abgestellt werden können (der HegauKurier berichtete): Die Aktion sei gleichzeitig auch der symbolische Auftakt für die Sanierung von Bahnhofsareal, Breitesträße und Innenstadt, betonte Bürgermeister Frank Harsch (Mitte). Er griff zur Schaufel mit (von rechts) den Gemeinderäten Sigmar Hägеле und Gerhard Steiner, dem Geschäftsführer der Stadtwerke Engen GmbH Thomas Freund, den Gemeinderäten Jürgen Waldschütz und Martin Schoch sowie (von links) Walter Michael (Bauleiter Firma Storz), Dirk Kirchner (Tiefbau Koordinator bei den Stadtwerken Engen), Torsten Frank (Tiefbauamt Engen), Bernd Schwär (Geschäftsführer Breinlinger Ingenieure Hoch- und Tiefbau GmbH Tuttlingen) und Stadtbaumeister Matthias Distler. Der gab am Rande der Veranstaltung noch ein kurzes Update zum Thema Parkplätze mit PV-Überdachung. Ab 35 Fahrzeugen ist ein mit PV-Modulen belegtes Dach gesetzlich vorgeschrieben. „Wir dachten, wir kommen da drum herum, aber wir werden das definitiv machen müssen“, so Distler. Die Stadtwerke Engen stünden als möglicher Betreiber parat, fraglich sei nun lediglich noch, wie viel Prozent der Stellplätze das betreffen werde. Dabei gab der Stadtbaumeister zu bedenken: „Wo wir Dächer bauen müssen, können wir keine Bäume pflanzen“ - da man auf schattenspendendes Grün aber nicht ganz verzichten wolle, könne es sein, dass letztlich noch zwei, drei Stellplätze wegfallen. Das sei ein Detail, das sich noch klären werde - selbst berechnen dürfe man das allerdings nicht, damit habe man vorschriftsmäßig einen externen Gutachter beauftragt, so Distler.

Bild: Kraft

Workshop Kräuterapotheke

Viele heimische Heilpflanzen
können bei Erkältung unterstützen

Hegau. Wenn es im Hals kratzt, im Mund brennt und die Stimme wegbleibt, ist es höchste Zeit, etwas zu unternehmen. Die Symptome sind nicht ungewöhnlich im Winter, aber zum Glück gibt es viele heimische Heilpflanzen, die bei der Abwehr der leidigen Erkältung unterstützen können. Zwiebeln, Rettich aber auch Fenchel, Thymian, Salbei, Spitzwegerich oder Königsckerze stehen da hilfreich zur Seite.

Deshalb sollten sie in keiner Hausapotheke fehlen. Wie diese Pflanzen mit ihren unterschiedlichen Formen, Farben, Geschmäckern und Inhaltsstoffen bei der Abwehr

von Erkältungskrankheiten unterstützen und Körper und Seele stärken, kann in diesem Workshop des katholischen Bildungswerks entdeckt und auch wieder einiges ausprobiert werden.

Er findet statt am Samstag, 10. Januar, von 15 bis 18 Uhr im Kath. Gemeindezentrum Engen, Hexenwegle 2. Referentin ist Silvia Vetter, Kräuterpädagogin, Volksheilkunde, aus Aach. Kosten: 20 Euro.

Bitte wenn möglich kleine Marmeladegläser oder kleine Glasfläschchen mitbringen. Anmeldung bis 20. Dezember im Kath. Pfarrbüro Engen, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Wechsel beim VdK

Manfred Flegler gab Vorsitz ab

Hegau. Der VdK Oberer Hegau lud zur Weihnachtsfeier „Engener Höhe“ ein. Der Vorsitzende Manfred Flegler konnte zahlreiche Mitglieder, Bürgermeister und Stellvertreter, Ehrengäste und Interessierte begrüßen. Musikalisch begleitet und umrahmt wurde die Feier von „Oskar und Kollegen“, die stimmungsvolle Weihnachtslieder spielten. BM Frank Harsch, sprach die Grußworte im Namen der Ehrengäste und auch Nikolaus und Knecht Ruprecht waren zu Gast mit Geschenken für die Gäste.

Manfred Flegler trat nach 13 Jahren als Vorsitzender aus gesundheitlichen Gründen zurück. Gerhard Winter wurde als kommissarischer Vorsitzender vorgestellt. In seiner Antrittsrede stellte er sich vor

und gab einen Ausblick auf die Aktivitäten in 2026. Er verabschiedete Manfred Flegler, lobte seine Arbeit und Engagement für den VdK und durfte im Namen der Vorstandsschaft ein Präsent überreichen. Mit Musik, guter Laune und netten Gesprächen ging der Nachmittag gesellig zu Ende.



Manfred Flegler (Mitte) mit seiner Gattin und Gerhard Winter, der kommissarisch nachfolgt. Bild: VdK

Im Winter warm, im Sommer kühl

Energetische Sanierung am Kinderhaus Sonnenuhr hat begonnen

Engen (cok). Eigentlich war die energetische Sanierung des Kinderhauses Sonnenuhr erst für kommendes Jahr geplant (der HegauKurier berichtete), doch weil sich andere Bauvorhaben verzögern, sind die Arbeiten bereits in vollem Gange. Dach wie Fassaden sollen gedämmt und die Fenster ausgetauscht werden. Ein Problem stellten die Balkone des Gebäudes da, das in den 1970er Jahren gebaut wurde: „Sie sind thermisch nicht getrennt vom Inneren, bringen die Kälte also direkt ins Haus“, erläuterte Stadtbaumeister Matthias Distler. Die kleineren Balkone auf der Rückseite des Gebäudes wurde daher außen abgesägt, die Stellen gedämmt und verputzt. Für die großen Balkone an der Frontseite wäre diese Prozedur deutlich aufwendiger und sehr teuer geworden. Die Lösung: Sie bekommen



Kindergartenleiterin Elli Windmüller freut sich: „Durch die Verglasung der Balkone (im Hintergrund zu sehen, Anm. d. Red.) gewinnen wir luftigen neuen Raum, in dem sich die Kinder aufhalten oder entspannen können.“ Eine echte Win-Win-Situation, weil wir damit ein energetisches Problem lösen und gleichzeitig die Aufenthaltsqualität im Kindergarten qualitativ aufwerten“, waren sich (von links) Stadtbaumeister Matthias Distler, Bauleiter Mario Fuchs-Geigges und Bürgermeister Frank Harsch einig.

Bild: Kraft

eine Verglasung, die sich teilweise öffnen lässt. Dadurch entsteht ein nicht beheizter Innenraum, der sowohl als Kältepuffer fungiert, als auch etwas mehr Platz schafft für die 120 Kinder von einem bis sechs Jahren, die hier in fünf Gruppen betreut werden. „Es ist ein tolles Entgegenkommen der Stadt, dass hier im Winter, wo wir eh weniger draußen sind, und während der betriebsfreien Zeit gewerkelt wird“, so die Kindergartenleiterin. Bald habe man es im Sommer kühler und im Winter wärmer, freut sie sich. A propos warm: Falls das Nahwärmenetz in Engen kommt - „die Machbarkeitsstudie dazu sieht gut aus“ (Distler) - ist auch eine neue Heizung angebracht. Sollte die vorhandene Gasheizung bis dahin nicht durchhalten, werde es eine „individuelle Lösung“ geben, versprach Matthias Distler.

Landesfamilienpass

Gutscheine für 2026 ab sofort erhältlich

Hegau. Die Gutscheine 2026 des Landes Baden-Württemberg für den Landesfamilienpass sind ab sofort im Bürgerbüro der Stadt Engen erhältlich. Einen Landesfamilienpass können Familien erhalten, die

- mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- nur aus einem Elternteil bestehen und mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- mit einem schwer behinderten kindergeldberechtigten Kind mit mindestens 50 v. H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Bürgergeldberechtigt- oder kinderzuschlagsberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Wohngeldberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häus-

licher Gemeinschaft leben; - Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Mit einem Landesfamilienpass können die Passinhaber und bis zu vier weitere Erwachsene, die im Pass als Begleitpersonen eingetragen werden, mit ihren Kindern die Staatlichen Schlösser und Gärten sowie die Staatlichen Museen in Baden-Württemberg unentgeltlich oder zu einem ermäßigten Eintritt besichtigen. Außerdem können der Zoologisch-Botanischer Garten „Wilhelma“ in Stuttgart sowie weitere Einrichtungen ermäßigt besucht werden.

Auf www.sozialministerium.bw.de gibt es eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg, sowie eine Liste aller nicht staatlichen Einrichtungen, die für Passinhaber einen kostenfreien beziehungswei-

se ermäßigten Eintritt gewähren. Landesfamilienpass und Gutscheine sind im Bürgerbüro erhältlich: Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8 bis 18 Uhr; Dienstag, Freitag, 8 bis 12 Uhr.

Jahrgang 1954 Treffen

Engen. Der Jahrgang 1954 trifft sich im neuen Jahr erstmals wieder am Donnerstag, 9. Januar, um 18.30 Uhr in der Vinothek Gebhard. „Kommt gut ins neue Jahr“, lässt Initiatorin Ulrika Hirt alle wissen.

Ihre Metzgerei **ENGLER** **in Welschingen**
natürlich schmeckt's besser.

Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930
Unsere Filiale in Ihrer Nähe:
 Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 19.12.2025 – 24.12.2025

Bierschinken mit viel Magerfleisch	100 g nur 1,89 €
Enlger's Landjäger herhaft gewürzt	1 Paar nur 2,00 €
Hewen Bengel - Salami verschiedene Sorten	100 g nur 2,89 €
Kalbsbraten aus der Keule / Schulter	100 g nur 2,69 €
Entrecote 4 Wochen gereift	100 g nur 3,99 €

Unser Samstagsknaller am 20.12.2025

WIENERLE – Kauf 3 Paar, zahl 2 Paar.

Wir möchten uns für Ihre Treue bedanken. Es ist immer wieder schön, Sie als Kunden begrüßen zu dürfen. Darauf freuen wir uns auch im nächsten Jahr. Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage.

Ihre Familie Engler und Mitarbeiter

Bitte beachten Sie, daß unsere Geschäfte am 27.12.2025 geschlossen bleiben.

Windpark Langwieden

Gemeinderat stimmt Antrag auf Waldumwandlung zu - unter Vorbehalt

Engen (cok). Für den Bau des Windparks Langwieden und die dafür notwendigen Zuwendungen muss Wald umgewandelt werden - damit beschäftigte sich der Gemeinderat bereits in seiner Sitzung am 21. Oktober, in der Hannah Kiefer und Manuel Baumann von der badenova Wärmeplus GmbH & Co.KG über den geänderten Nutzungsvertrag, die Waldumwandlung sowie den Ausgleichsmaßnahmenvertrag informierten (der HegauKurier berichtete, Ausgabe 44, Seite 8).

In seiner jüngsten Sitzung am 9. Dezember musste der Gemeinderat auf weitere Ausführungen dazu verzichten - die Referentin war kurzfristig erkrankt. Dennoch stimmten die RäteInnen geschlossen für den vorliegenden Antrag auf Waldumwandlung - „unter der Prämisse, dass alle tangierten Träger öffentlicher Belange sowie die Genehmigungsbehörden diesem zu stimmen.“

Der Grund hierfür: Würde man auf den offiziellen Antrag - beziehungsweise alle dafür notwendigen Unterlagen - warten, könnte das ganze Projekt in Verzug geraten.

Der Gemeinderat tagt im neuen Jahr erstmals wieder am 28. Januar, die Beschlussfassung bis dahin aufzuschieben, könnte bedeuten, dass nicht mehr rechtzeitig gerodet werden kann. Damit läge der Baustart ein komplettes Jahr auf Eis. Allerdings: Das grüne Licht des Gemeinderates gilt nur für die bisher vorgestellte Antragsform. Sollen sich Änderungen ergeben, müssen die RäteInnen diese erneut unter die Lupe nehmen und gegebenenfalls zustimmen.

In einem weiteren Tagesordnungspunkt segnete der Gemeinderat zudem das Vorhaben der Stadtwerke Engen GmbH ab, sich an der Gründung einer weiteren Windkraft-Gesellschaft zum Bau und Betrieb des Windparks Langwieden zu beteiligen. Mit im Boot sind hier neben der solarcomplex AG, der Thüga Energie GmbH und badenova Erneuerbare GmbH etwa auch die Bürger-Energie Bodensee e.G., die Gemeindewerke Steißlingen, die Städtischen Werke Schaffhausen und Neuhausen am Rheinfall sowie die Stadtwerke der Gemeinden Radolfzell, Singen und Stockach.

Im dritten Anlauf beschlossen

Moderate Erhöhung der Gewerbesteuer kommt

Engen (cok). Mit der Frage, ob die Gewerbesteuer erhöht werden soll oder nicht, beschäftigt sich der Gemeinderat in Engen schon seit geraumer Zeit.

Zweimal hatte man sich in den vergangenen Jahren nach intensiver Diskussion mehrheitlich dagegen entschieden, nun einigten sich die Gemeinderäte einstimmig auf eine moderate Anpassung zum Haushaltsjahr 2026. Demnach steigt ab dem 1. Januar 2026 der Hebesatz bei der Gewerbesteuer von 330 von Hundert auf 350 von Hundert.

Man befindet sich verglichen mit anderen Gemeinden im

Landkreis damit immer noch im unteren Drittel, dennoch lohne sich die Erhöhung, betonte Kämmerin Katja Muscheler: Summa summarum sollen rund 450.000 Euro mehr an die Stadt fließen. Ihren Ausführungen schloss die Kämmerin ein Plädoyer gegen eine weitere Erhöhung der Grundsteuer an: „Die Verlierer sind ganz klar die Leute mit kleinem Einfamilienhäuschen mit etwas Grund drumherum.“ Bürgerinnen und Bürger hier noch mehr zu belasten, halte sie für unverhältnismäßig, stellte Muscheler klar. Dem hatten die StadträteInnen nichts hinzuzufügen.

Engen bekommt einen Carsharing-Stellplatz

E-Fahrzeug bald zentral verfügbar

Engen (cok). Ein Beschluss des Gemeinderats aus dem Frühjahr wird jetzt umgesetzt: In Kürze wird es auf dem Parkplatz Ecke Ballenbergstraße/Hegastraße (angrenzend an den Discounter ALDI) einen Stellplatz für ein Carsharing-Fahrzeug geben. In seiner jüngsten Sitzung stimmte der Gemeinderat zu, der naturenergie sharing GmbH dafür ein Sondernutzungsrecht von acht Jahren zu erteilen. „Sollte das Angebot wider Erwarten nicht gut genutzt werden, hat das Unternehmen einseitig das Recht, nach drei Jahren sein Engagement hier zu beenden“, so Heike Bezikofer von der Stadtverwaltung. Spätestens sechs Monate nach Vergabe muss laut Vertrag das E-Fahrzeug bereitstehen und genutzt werden können.

Der Standort sei mit Bedacht gewählt worden, so Bezikofer, denn: Dort gab es früher bereits einmal eine von den Stadtwerken betriebene Ladesäule, am bereits vorhandenen Stromanschluss kann der Anbieter seine Ladesäule direkt ans Netz anschließen, für die Stadt Engen entstehen da-

bei keine Kosten. Lediglich drei amtliche Beschilderungen gehen auf das Konto der Stadt, die Kosten mit 200 Euro sind dabei ebenso überschaubar wie gedeckt.

Auf Nachfrage von Stadtrat Bernhard Maier (CDU), ob man sich mit einem Sondernutzungsrecht von acht Jahren keine andere Nutzung des Geländes, auf dem einmal eine repräsentative Villa gestanden habe, verbaue, versicherte Stadtbaumeister Matthias Distler: „Für das Grundstück gab und gibt es keine Interessenten.“ Gemeinderat Dominik Schneckenburger (SPD) wollte wissen, wer sich um das Marketing kümmere. Das übernehme der Betreiber, so Bezikofer. Doch es könne nicht schaden, wenn die Stadt über die ihr zur Verfügung stehenden Kanäle im Internet, auf Social Media und im Amtsblatt regelmäßig auf das Angebot hinweise, dankte Bezikofer für die Anregung.

Nicht geplant sei hingegen die Umwandlung des bestehenden Kiesparkplatzes in einen Asphaltplatz, beantwortete sie eine Frage von Stadtrat Armin Höfler (UWV).

Hausaufgaben für den Gemeinderat

Kämmerin stellt Investitionsprogramm vor

Engen (cok). Eine Menge Lesestoff nahmen die GemeinderäteInnen und Gemeinderäte aus der letzten Sitzung des Jahres mit: Kämmerin Katja Muscheler hatte ihren Entwurf für ein mögliches Investitionsprogramm 2026 mitgebracht. Dieses hatte sie am 4. November bereits der Haushaltsskommission vorgestellt. Gemeinsam war man zu dem Schluss gekommen: Die Investitionen sind mach- und finanzierbar. Auf Anregung des Ausschusses wurden zwei Posten als Änderung der ursprünglichen Planung mit aufgenommen: Die Einbringung eines „Stammkapitals

MVZ Engen“, dessen voraussichtliche Gesellschaftsform die einer GmbH sein soll, in Höhe von 150.000 Euro. Ebenso enthalten: Eine Investitionsförderung aus dem Sondervermögen LuKIFG (Gesetz zur Finanzierung von Infrastrukturinvestitionen von Ländern und Kommunen) in Höhe von 7.308.001,35 Euro mit 5 Millionen Euro, falls diese ergänzend zur Fachförderung genutzt werden können. Unterlagen zum Haushaltssatz mit Zahlen der Fachämter gebe es vor Weihnachten, so könnten sich die RäteInnen bis Januar einlesen, empfahl Katja Muscheler.

„Ein ganz tolles Fest“

Seit 20 Jahren stimmt sich ganz Zimmerholz bei „Weihnachten im Dorf“ auf den Advent und die Feiertage ein

Zimmerholz. Am Samstag vor dem zweiten Advent feierte ganz Zimmerholz ein tolles Fest: „Es waren viele Gäste hier, die das Familiäre bei uns jedes Jahr schätzen, und den liebevoll dekorierten wunderschön beleuchteten Dorfplatz mit den Feuerschalen gerne bei Glühwein und heißer Gulaschsuppe aufgesucht haben“, so die OrganisatorInnen von „Weihnachten im Dorf“, das in diesem Jahr bereits seine 20. Auflage erlebte.

Im Farrenstall warteten handwerklich anspruchsvoll gestaltete Kunstwerke vom Bastelverein Engen unter der Leitung von Christa Bartz und ihrem Team - da war viel als Geschenk zu finden, von selbstgestrickten Socken über Mützen oder genähte Taschen, Baumschmuck und ganz viel mehr.

Stephanie und Martin Log ergänzten mit tollen Gestecken, Wandschmuck und viel flöraler Deko.

Werner Kohlers selbstgebrannter Schnaps vom Bleichehof aus Welschingen war ein Genuss, regional und mit Liebe hergestellt, da konnte auch gerne alles vor Ort probiert werden. Vom Zibarten- oder Wasserbirnenbrand bis zum Quittenschnaps war alles dabei.

Jürgen Schilling aus Bargent stellte seine Luftbilder aus dem ganzen Hegau aus. Der ein oder andere konnte dabei interessante Ansichten seiner

Heimat entdecken.

Auch an die sozialen Zwecke eines solchen Vereinsfestes wurde gerne gedacht. Traditionell fand wieder eine umfangreiche Tombola statt. „Da möchten wir allen danken, die mit ihren Sachspenden zu einer Spende von 510 Euro für das Jugendwerk Gailingen beigetragen haben“, betonen die OrganisatorInnen, die sich auch sehr über die Stippvisite der Zieglerischen Einrichtung aus Engen gefreut haben, die ihren Besuch sichtlich genossen. Schön war wieder das Programm, angefangen mit dem Musikverein Zimmerholz mit ihrem Dirigenten Klaus Dieter Speck, der weihnachtliche Melodien zum Besten gab. Aber auch Nikolaus

und Knecht Ruprecht, diepunkt 18 Uhr schon von weitem mit Leiterwagen und Glöckchen-Klang zu sehen und hören waren, wurden von den Kindern schon gespannt erwartet. Die Kinder hatten Gedichte und Lieder für die beiden vorbereitet und gekonnt auch vorgetragen, auch ein Flötenspiel war in diesem Jahr dabei. Bereits um 17 Uhr lud das „Kirchenchorle Zimmerholz“ unter der Leitung von Conny Heggemann zu einem offenen Singen in der Sankt Ulrichkirche ein. Das kerzenbeleuchtete Kirchlein mit den Gästen, die allesamt mitgesungen haben, und den Liedern des Chores zusammen mit vorgetragenen Gedichten, Texten und der Weih-

nachtsgeschichte, brachte allen Adventsstimmung und einen Moment der Besinnung. Verabschiedet wurden die Gäste mit einem Adventsjodler von Lorenz Maierhofer. Rundum war das Fest gelungen und die Bewirtung von Feuerwehr und Narrenverein war perfekt. Das Fest soll auch ein Dank sein für die vielen Unterstützer, die durch ihr tatkräftiges Mithelfen aber auch durch den Besuch der Veranstaltungen zum gelungenen Dorf- und Vereinsleben beitragen.

„Die Zimmerholzer Vereine wünschen allen eine schöne Weihnacht und ein gutes Neues Jahr“ senden die OrganisatorInnen festliche Grüße ins Dorf.



Das „Kirchenchorle“ sorgte für besinnliche Stimmung.

Bild: privat



Kubische Kassettenmarkise

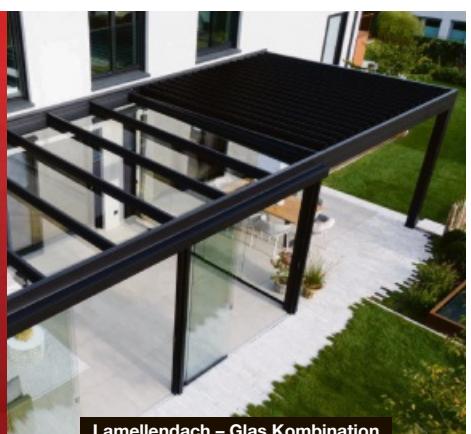
Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Bereit für die Wohn(t)raumverwandlung?
Besuchen Sie uns in unseren Showrooms und lassen Sie sich von unseren Fachexperten beraten

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0

Scan Me!

[jobs@schelle-singen.de](http://www.schelle-singen.de)



Lamellendach – Glas Kombination

Langfristiges Darlehen statt Kassenkredit

... für die Stadtwerke Engen

Engen (cok). „Die Entscheidung wäre uns leichter gefallen, hätten wir sie nicht erst drei Tage vor Auslaufen des Kredits treffen müssen“, gab CDU-Stadtrat Jürgen Waldschütz zu bedenken, als in der Sitzung des Gemeinderates am vorvergangenen Dienstag über den Tagesordnungspunkt Nummer 10 beraten wurde. Dabei ging es um zwei Kassenkredite, die den Stadtwerken Engen 2024 gewährt wurden..

Der erste Kassenkredit wurde am 6. Februar 2024 mit einem Zinssatz von 3,6 Prozent und einer Rückzahlungsverpflichtung im Dezember 2024 gewährt. Anstelle der Rückzahlung wurde der bestehende Kassenkredit um 1,5 Mio. Euro aufgestockt und mit 2,85 Prozent verzinst. Die ursprüngliche Rückzahlungspflicht bis zum 30. Juni dieses Jahres wurde am 1. Juli nochmals auf 15. Dezember verlängert, zu diesem Datum sollte der Betrag von 2,5 Millionen Euro in voller Höhe zur Rückzahlung fällig werden. Allerdings: „Die Mittel des Kassenkredites wurden nach aktuellem Kenntnisstand nicht zur kurzfristigen Überbrückung von Liquiditätsengpässen sondern zur Finanzierung von Investitionsmaßnahmen verwendet. Dieser „Missstand“ soll nun durch die Umschuldung bereinigt werden. Eine Weiterführung der Finanzierung von Investitionsmaßnahmen durch Kassenkredite widerspricht der „Goldenen Bilanzregel“, dass langfristiges Vermögen durch langfristiges Kapital finanziert werden soll“, heißt es in der Beschlussvorlage von Kämmerin Katja Muscheler. Am 10. November hätte die Stadtwerke darum gebeten, den Kassenkredit in einen Investitionskredit mit einer Laufzeit von 20 Jahren umzuwandeln, informierte Muscheler die RätInnen. Grundsätzlich sei sie der Ansicht, eine Umschuldung mit der Stadt als Finanzpartner sei möglich, allerdings

lehne sie eine Laufzeit von zwei Jahrzehnten ab. Daher laute die Beschlussvorlage auf zehn Jahre, darüber hinaus wolle sie kein Angebot abgeben, stellte die Kämmerin klar. Irritation habe ihre Formulierung „Aufgrund der Vielzahl an Investitionsmaßnahmen kann die Gewährung des Darlehens durchaus als kritisch erachtet werden“ bei ihm hervorgerufen, wandte Jürgen Waldschütz ein. „Ich kenne Sie, Frau Muscheler. Und wenn Sie sagen kritisch, dann lässt mich das aufhorchen“, so der CDU-Stadtrat. Muscheler entgegnete, sie halte die Stadtwerke für einen sehr vertrauenswürdigen Partner, die Formulierung beziehe sich nicht auf deren Geschäftstätigkeiten, sondern auf die lange Liste der eigenen Vorhaben der Engener Verwaltung. „Wir wollen viel und das kostet Geld.“ Daher plädiere sie auch für die kürzere Laufzeit: Wenn man nach fünf Jahren einen Teil des Geldes brauche, dann käme man da auch dran, so Muschelers Position. Um die Zusammenarbeit zwischen Stadtwerken und Kämmerei zu intensivieren, gebe es künftig regelmäßige „jours fixes“, diese seien bereits terminiert, berichtete Muscheler. „Zudem werde ich bei wichtigen Verhandlungen frühzeitig informiert und am Informationsfluss beteiligt“, betonte die Kämmerin - so lasse sich verhindern, dass sie von beschlossenen Investitionsmaßnahmen erst im Nachgang erfahren, machte sie die gegenseitigen Bemühungen um mehr Transparenz deutlich. Diese Praxis begrüßte er ausdrücklich, meldete sich UWV-Stadtrat Gerhard Steiner zu Wort: „Wir wollen die Kredite geben, aber wir müssen auch bedenken, wie das bei der Bürgerschaft ankommt, wenn etwas so kurzfristig entschieden wird.“ Der Beschluss, ein Darlehensangebot mit einer Zinsbindung von zehn Jahren abzugeben, fiel einstimmig aus.

Übrigens

... hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 9. Dezember die Vorschlagsliste der zu ehrenden Sportlerinnen und Sportler, über die sich am 26. November vom Sportausschuss beratschlagt hat, einstimmig abgesegnet. Zu dieser Veranstaltung lädt die Verwaltung am Freitag, 13. März 2026, in der Stadthalle Engen ein. Gastrednerin ist diesmal Schwimmerin Leonie Beck, dreifache Weltmeisterin im Freiwasser, mehrfache Deutsche Meisterin und Teilnehmerin an drei Olympischen Spielen.

Vergaben

... für energetische Sanierungsarbeiten am Kinderhaus Sonnenuhr

Engen (cok) Früher als geplant haben die Arbeiten zur energetischen Sanierung des Kinderhauses Sonnenuhr begonnen: Aufgrund zeitlicher Verschiebung anderer Projekte konnten die Arbeiten vorgenommen werden, sodass jetzt die erforderlichen Unterlagen für die Ausschreibung vorliegen. Nach einer aktuellen Kostenberechnung schätzt das Stadtbauamt die Gesamtkosten auf 693.000 Euro brutto inklusive der vom Stadtbauamt erbrachten Architektenleistungen. Im Haushalt 2025 sind aufgrund der Verschiebung dafür noch keine Mittel veranschlagt.

Dennoch beschloss der Gemeinderat, erste Gelder für die dringend notwendige Sanierung des in die Jahre gekommenen Gebäudes freizugeben. Verglasungsarbeiten wurden am 18. November frei-

händig ausgeschrieben. Vier Bieter haben ein Angebot eingereicht. Den Zuschlag bekam die Firma Gnrss aus Emmingen-Liptingen, den Auftrag zur Angebotssumme von 56.958,54 Euro. Ursprünglich waren für die Verglasung insgesamt 91.749 Euro veranschlagt. Die Minderkosten von 34.790,46 Euro sind durch den Wegfall einiger Fenster entstanden.

Ebenfalls freihändig ausgeschrieben wurden am 20. November die Schlosserarbeiten, die laut Kostenberechnung vom August 2025 wurden mit 23.205 Euro veranschlagt wurden. Hier entstehen Mehrkosten durch die zusätzliche Metallverspannung der Balkonbereiche. Gesichert hat sich den Auftrag hierfür die Firma Kleiner Metallbau aus Eigeltingen zur Angebotssumme von 28.333,90 Euro.

Übrigens

... hatte sich die Stadt Engen im Jahr 2018 wiederholt für eine kleine Landesgartenschau in Engen für das Jahr 2027 beworben. Die Bewerbung kam nicht zum Zuge. Kurzfristig hat nun der Minister für Ernährung, ländlichen Raum und Verbraucherschutz, Peter Hauk, die Stadt Engen angeschrieben, da die Gartenschau für das Jahr 2031 vacant ist und daher die Möglichkeit bestünde, dass sich die Stadt Engen für eine kleine Gartenschau 2031 bewerben könnte. Dieser Anfrage erteilten die StadträtInnen in Einklang mit der Verwaltung eine Absage - denn in der Kürze der Zeit sei es fraglich, ob sich ein geeignetes Konzept erstellen und umsetzen lasse. Grundsätzlich habe man Interesse, eine Landesgartenschau auszurichten und so sei zu erwägen, ob man eine erneute Bewerbung später wieder in Angriff nehmen wolle, war man sich einig.



**Kommen Sie vorbei.
Wir freuen uns auf Sie.**
Dienstag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 15:00 Uhr



Die FLUCK KÜCHEN GmbH zeichnet sich durch ihre hohen Qualitätsansprüche aus, die sich in einer maßgeschneiderten Planung und Angebotserstellung sowie einer effektiven und schnellen Umsetzung der Kundenwünsche zeigen. Qualitätsküchen sind in einer großen Auswahl erhältlich, die individuell nach den Wünschen der Kunden geplant und hochwertig in 3D dargestellt werden können. Es stehen verschiedene Materialien und Oberflächen zur Auswahl, und auf Wunsch können Qualitäts-Elektrogeräte deutscher Hersteller mit 5 Jahren Garantie und Möbelteile mit 10 Jahren Garantie geliefert werden.

Die Lieferung und Montage erfolgen komplett aus einer Hand von einem geschulten und motivierten Team. Ein Servicecheck nach einem Jahr und ein hauseigener Kundenservice runden das Angebot ab. Das gesamte Team arbeitet kontinuierlich daran, alle Kundenwünsche individuell zu realisieren. Das neue Gebäude direkt an der B27 bietet auf über 600 m² Ausstellungsräumen eine große Auswahl an zeitlosen Küchen in verschiedenen Stilwelten sowie Hauswirtschaftsräumen, Garderoben und Wohnelementen. Jeden ersten Sonntag im Monat findet von 13-17 Uhr ein Schausonntag statt.

**FLUCK
KÜCHEN**

DAS HERZ IN DEINEM ZUHAUSE

KÜCHENSTUDIO - Reinkommen & Wohlfühlen

 600 qm Ausstellungsfläche
13 Ausstellungsküchen

 Kostenlose 3D-Planung
Ihrer Traumküche

 Umsetzung Ihrer
individuellen Wünsche

 Alles aus einer Hand:
Von der Planung
bis zur Montage

**Schausonntag
erster Sonntag im Monat
13 - 17 Uhr**

Fluck Küchen GmbH
Belzwies 1, D-78176 Blumberg
T: +49 (0) 7702 60 800 65
www.fluck-kuechen.de

MZV erhöht erstmals seit 2022 wieder die Gebühren

Gemeinderat ließ sich die Hintergründe der Kalkulation erläutern

Engen (cok). Restmüll, Biomüll, Verpackungen, Papier und Kartonagen, Grünschnitt - um alles, was in Engener Haushalten an Abfall anfällt, kümmert sich der Müllabfuhr Zweckverband (MZV) als Öffentlich-Rechlicher Versorger. Hinzu kommen Sperrmüll, Elektroklein- und großgeräte, Glas und Alttextilien.

Für die Beseitigung all dessen gilt bei der Kalkulation der Gebühren das „Kostendeckungsprinzip“. Heißt: Anders als ein klassisches gewinnorientiertes Unternehmen arbeitet der MZV nicht mit mal mehr mal weniger üppigen Gewinnmargen, sondern mit der „Schwarzen Null“. Und die sei nun in Gefahr, wie Martin Zimanyk, Geschäftsführer des MZV, dem Gemeinderat in dessen letzten Sitzung des Jahres erläuterte.

Externe Kostentreiber

Die Gründe dafür lägen samt und sonders außerhalb dessen, was das Unternehmen selbst beeinflussen könnte, machte Zimanyk dabei deutlich. So habe das Landratsamt die Gebühren für die thermische Verwertung - also die Verbrennung - von Rest- und Sperrmüll deutlich angehoben: Sie kostet künftig 225 Euro pro Tonne Material statt wie bisher 199 Euro. Für den MZV heißt das: Bei erwartbaren 4.900 Tonnen Rest- und 350 Tonnen Sperrmüll kommen Mehrkosten von 136.000 Euro zusammen. Ganz ähnlich sieht es beim Biomüll aus: Hier hebt die Reterra Hegau Bodensee GmbH die Gebühren von 199 Euro pro Tonne Material auf 225 Euro an, was sich bei einer Menge von 5.700 Tonnen auf 148.200 Euro summiert. Ein Kostentreiber ist zudem die Entsorgung von Alttextilien. Viele Unternehmen, welche bisher ihr Geld mit dem Sammeln und Verwerten von gebrauchter Kleidung verdient hätten, zögen sich „fluchtartig“ aus

dem Markt zurück, denn die Gesetze hätten sich wesentlich verschärft und gleichzeitig werde dank „fast fashion“ die Qualität der Textilien immer schlechter, was das Geschäft unrentabel mache. Ergo müsste der MZV als Entsorger einspringen - was mit ungeplanten Aufwendungen von rund 75.000 Euro verbunden sei. Die MZV habe davon „nur Aufwand, keinen Benefit“, so Zimanyk. Trotzdem sei eine Beteiligung das kleinere Übel im Vergleich zur Option, die Altkleidersammlung und -entsorgung ganz zu übernehmen. Ein weiterer Posten seien die Personalkosten, denn das Personal des MZV sei nicht verbeamtet, man orientiere sich aber am Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst: „Steigerungen hier sind erfolgt und weitere werden folgen, zudem mussten zusätzliche Mitarbei-

ter für das immer breitere Aufgabenspektrum des Betriebes eingestellt werden“, machte Zimanyk deutlich. Zuletzt hatte der MZV seine Gebühren 2022 angepasst. Die jetzige Erhöhung sei notwendig, um die wirtschaftliche Stabilität des MVZ zu gewährleisten. Dabei stellte er klar, man brauche den Vergleich mit anderen Entsorgern nicht zu scheuen, da man auch nach der Erhöhung günstiger sei als diese. „Andere Gemeinden wollen nach wie vor zum MZV dazu“, stellte der Geschäftsführer fest. Der Gemeinderat nahm die Ausführungen zur Kenntnis und beauftragte per einstimmigem Votum Bürgermeister Frank Harsch, der am 17. Dezember stattfindenden Verbandsversammlung des MZV der vorgeschlagenen Gebührenerhöhung zuzustimmen.

Schwarzwaldverein Engen Wanderung zu Dreikönig

Engen. Mit der traditionellen „Dreikönigswanderung“ eröffnet der Schwarzwaldverein Engen am 6. Januar 2026 das Wanderjahr 2026.

Treffpunkt ist am Bahnhof in Engen um 13 Uhr. Von dort läuft man nach Bittelbrunn zu einem kurzen Zwischenstopp an der Scheune der Familie Rigling. Nach flüssiger Stärkung geht es weiter auf eine Rundwanderung von rund zwei bis zweieinhalb Stunden mit der Möglichkeit zur abschließenden Schlusseinkehr. Weitere Informationen bei den Wanderführern Horst Schmid (Tel.: 07733/5692) oder Peter Kamenzin (Tel.: 07733/1718).

Bienenzuchtverein Randegg Neuimkerkurs

Hegau. Der Bienenzuchtverein Randen veranstaltet 2026 wieder einen Kurs für NeuimkerInnen. Ein unverbindlicher Infoabend vor Beginn des Kurses findet am Freitag, 20. Februar statt. Der Kurs ist auf 15 Teilnehmende begrenzt. Näheres und Anmeldung bei J.Schneiderheinze 07731/64969 oder schneiderheinze.j@gmail.com

Modellbahnfreunde Bastel-Treff

Mühlhausen-Ehingen. Die Modellbahnfreunde treffen sich wieder am Freitag, 19. Dezember, zum gemeinsamen Basteln. Beginn ab 18 Uhr im Bastelkeller der Grundschule Mühlhausen. „Wenn Sie Fragen zur Modelleisenbahn haben kommen Sie doch einfach bei uns vorbei. Wir helfen Ihnen gerne“, lässt der Verein wissen.

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

Quelle: MZV

Mit Kunst gegen die Nervosität

Bilder Engener Schüler sollen die PatientInnen des ambulanten OP am Gesundheitszentrum auf andere Gedanken bringen

Engen (cok). Weiße Wände bieten dem Auge keinen Halt - und so gehen auch die Gedanken auf Reisen. Bunte Bilder ziehen den Blick automatisch an und die Frage: „Was sehe ich hier?“ sorgt für etwas Ablenkung. Und die kann brauchen, wer sich im ambulanten OP am Gesundheitszentrum Engen einfindet - denn wer hier herkommt, tut das mit einem gesundheitlichen Problem, das mit Hilfe eines Skalpells gelöst wird.

Damit die Nervosität, die wohl jeden vor solch einem Eingriff befällt, etwas gemildert wird, hängen in den Fluren, im Wartezimmer und im OP selbst Bilder, welche von Schülerinnen und Schülern des Gymnasiums Engen im Kunstunterricht angefertigt wurden.

Besonders markant sind dabei die „Kreise nach Kandinsky“ der Klassenstufe 5. Dabei gestalteten die Kinder jeweils den mittleren Kreis in ihrer Lieblingsfarbe und den nächsten in der Augenfarbe - so sind ganz persönliche Unikate entstanden, deren Hintergrund zum Schluss lasierend mit Aquarellfarbe gemalt wurde. Die gerahmten Arbeiten im Wartezimmer sind „Schnelle Übungen zur Formschräffur“, welche die Klasse 10 mit Öl-

kreide und flüssiger Aquarellfarbe umgesetzt hat.

Dass die Werke ihrer Schützlinge jetzt die Seelen und Herzen der PatientInnen vielleicht etwas leichter machen, freut Kunstrehrerin Frauke Aichele ebenso wie das medizinische Personal am Gesundheitszentrum - sie berichten über die die durchweg positiven Rückmeldungen der Patientinnen und Patienten und ihrer Angehörigen oder Freunde, die beim Bringern und Abholen Zeit im Wartezimmer verbringen. „Und dass einige der Werke sogar direkt im OP hängen, macht unseren Arbeitsalltag bunter“, sind sich Schwestern und Ärzte einig.



Die bunten Kreise nach Kandinsky der Klassenstufe 5.

Bilder: Kraft

RÄUMUNGS- VERKAUF WIR SCHLIESSEN

MODE & WÄSCHE
HAUSHALT
SCHREIBWAREN
HEIMTEXTIL

JETZT NOCH
MEHR RABATT

ALLES
BIS ZU
60%*



* Ausgenommen von dieser Aktion sind Tabak, Zeitschriften und Bücher.



KRATT SEIT 1919

MO - FR 9.00 - 18.00 UHR
SA 9.00 - 16.00 UHR

KRATT KG | 78315 RADOLFZELL | MARKTPLATZ 13 | TEL. 077 32/92660 | WWW.KRATT-RADOLFZELL.DE
INFO @KRATT-RADOLFZELL.DE | GESCHÄFTSFÜHRUNG: HERMANN KRATT- KRATT KG



Ein Blick ins Wartezimmer vor dem ambulanten Operationssaal am Gesundheitszentrum Engen.

Anselfinger Weihnachtsmärkte

... war ein voller Erfolg



Klein, fein und sehr stimmungsvoll war das Weihnachtsmärkte in Anselfingen.

Bild: privat

Anselfingen. Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Anselfingen veranstaltete letztes Wochenende einen kleinen aber feinen Weihnachtsmarkt auf dem Parkplatz des Bürgerhauses in Anselfingen.

Die Feuerwehrangehörigen hatten sich auch dieses Jahr wieder einiges einfallen lassen um die zahlreichen anwesenden Gäste in weihnachtliche Stimmung zu versetzen. Bei Glühwein, Kinderpunsch, Raclette und Waffeln konnten sich die BesucherInnen aus einer großen Anzahl an Christbäumen ihren Favoriten herausuchen.

Schon vor dem offiziellen Start um 14 Uhr tummelten sich zahlreiche Gäste auf dem Parkplatz, um sich ihren Wunschbaum auszusuchen. Der ausgewählte Tannenbaum wurde von den Feuerwehrangehörigen auf Wunsch noch bearbeitet, um ihn dann kostenlos nach Hause zu liefern.

Der Andrang nach den wunderschönen Christbäumen war so groß, dass schon nach zwei Stunden alle Bäume restlos ausverkauft waren.

Der Förderverein hatte mehrere Hütten aufgebaut, um die zahlreichen Gästen nach dem

Kauf eines Weihnachtsbaumes kulinarisch zu verköstigen.

Auch die Dekorationsartikel hatten eine eigene Hütte bekommen, um die vielfältigen Angebote den Besucherinnen und Besuchern zu präsentieren. Einige handwerkliche geschickte Frauen und Männer aus den Reihen des Vereins hatten im Vorfeld unterschiedliche Holzdekorationen und sonstige Weihnachtsartikel angefertigt, die reißenden Absatz fanden, so dass am Ende der Veranstaltung erstmals alles restlos ausverkauft war.

Bei einbrechender Dunkelheit spielte eine Abordnung des örtlichen Musikvereins einige Weihnachtslieder und sorgte so für eine gemütliche und wohlwollende Atmosphäre im Glanz der zahlreichen Lichterketten. Die über den ganzen Tag verteilten zahlreichen BesucherInnen erfreuten sich an dem angenehmen Flair, das an diesem Tag bei der Veranstaltung herrschte und die Mitglieder des Fördervereins waren sehr froh, dass ihnen in diesem Jahr der Wettergott hold war und - im Gegensatz zu den letzten zwei Jahren - dieser schöne Event vom Regen verschont blieb.



Am 6. Dezember war der Marktplatz in der Engener Altstadt von vielen Kindern in der Begleitung von Erwachsenen gut besucht - Anlass war der angekündigte Besuch des Nikolaus. Drehorgelspieler Manfred Seidler sorgte für vorweihnachtliche Klänge und Nikolauslieder. Auch manch kleiner Gast durfte ein Lied drehen und merkte dabei, dass es einiges an Kraft benötigt, um ein Lied flüssig und gleichmäßig der Drehorgel zu entlocken. Nach kurzer Begrüßung durch Monika Heizler, stellvertretende Vorsitzende des Touristik Engen, stimmten die Kinder das Lied „Lasst uns froh und munter sein“ an, um den Nikolaus herbeizurufen. Der „Nikolaus“ Anja Scheibe und „Knecht Ruprecht“ Rolf Broszio, Vorsitzender des Touristik Engen, ließen nicht lange auf sich warten und verwöhnten die vielen Kinder auf dem Marktplatz mit süßen Gaben. Zudem durften sich groß und klein an den reichhaltig gedeckten Tischen mit Weihnachtsplätzchen bedienen. Dazu wurde für die Kinder Punsch, für die Erwachsenen Glühwein gereicht. „Der Weihnachtsbäckerei des Touristik Engen für dieses besondere Engagement ein herzliches Dankeschön. Der Touristik Verein wünscht allen eine besinnliche Adventszeit“, lässt Rolf Broszio wissen.

Bild: Touristik Engen

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH

Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:

Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816,
corinna.kraft@info-kommunal.de

und

Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626,
holle.rauser@info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:

Astrid Zimmermann,
Tel. 07733/996594-5664

Anzeigen-+Redaktionschluss:

Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?
0800 999 522 2

„Topf&Knopf“

Wer nachhaltig einkaufen will, ist hier richtig



Am Engener Weihnachtsmarkt hatten die Ehrenamtlichen von Topf&Knopf in der Begegnungsstätte „Engener Brücke“ einen Basar für Weihnachtsdekoration aufgebaut.

Bild: Kraft

Engen (cok). Im Jahr 2025 war das Secondhand-Kaufhaus „Topf & Knopf“ an 26 Tagen rund 80 Stunden geöffnet. „Neben den normalen Öffnungszeiten haben wir am Altstadtfest, am Öko- und am Weihnachtsmarkt sowie am Lichterabend einen Stand gehabt“, berichtet Bianca Trebbe stellvertretend für das Team. Viel beschäftigt sind die Ehrenamtlichen - 12 Frauen und ein Mann - nicht nur im Verkauf. Umräumaktionen stehen immer dann an, wenn von Winter- auf Sommerkollektion und umgekehrt umgestellt wird. Kindersachen, die im Überfluss vorhanden sind, packt das Team für den Sozialdienst katholischer Frauen in Singen. Kleidung für Erwachsene, die man wegen Platzmangel nicht unterbringen kann, stellen die HelferInnen für Pro Humanitate zusammen. Diese Kleidung wird zweimal im Jahr von den Damen der katholischen Frauengemeinschaft Watterdingen abgeholt.

„Unsere Motivation ist natürlich in erster Linie die finanzielle Unterstützung des Vereins „Unser buntes Engen“. Sehr dicht gefolgt von dem Wunsch, nachhaltig zu arbeiten. Deshalb sind unsere Preise sehr niedrig, um möglichst vielen Dingen „ein zweites Leben“ zu ermöglichen“, ist man sich im Team einig.

„Die KundInnen kommen inzwischen zum Glück aus allen Bevölkerungsschichten. Wir dürfen auch mit Stolz verkünden, dass wir einige Stammkunden haben“, freut sich Bianca Trebbe. Besonders gerne würden bei „Topf & Knopf“ Elektrogeräte, Töpfe und Pfannen gekauft. Sehr schade sei, die geringe Nachfrage nach Kinderkleidung, obwohl die Regale - besonders im Bereich Babykleidung - oftmals sogar mit nie getragener Neuware bestückt sind.

Als Wünsche für das kommende Jahr formuliert das Team: „Wir hätten gerne noch mehr junges Publikum und nur Spenden von Dingen, die gut erhalten sind, in begrenzter Menge und im Falle von Kleidung saisonal abgestimmt.“ Leider komme es häufig vor, dass Spenden lieblos und ungewaschen etwa aus Haushaltsauflösungen in Säcken abgegeben werden. „Schlussendlich bedanken wir uns aber bei unseren vielen Spenderinnen und Spendern, die uns ordentliche Sachen bringen und wünschen ihnen und allen Kundinnen und Kunden ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles erdenklich Gute“, heißt es von Seiten des ganzen Teams.

Der erste Öffnungstag im neuen Jahr ist Montag, 5. Januar, 15 bis 18 Uhr, Spenden kann man ab 17 Uhr bringen.



Engagement für den Tafelladen zeigten die Mitglieder und Beschäftigten des Fitness-Studios „fit for life“. Am vergangenen Freitag übergaben (Mitte, von rechts) Studioleiterin Ina Franz, Administrations-Chefin Lucia Levo und Fitness-Trainer Niklas Kandt prall gefüllte Einkaufswagen mit haltbaren Lebensmitteln und Körperpflege-Produkten im Wert von mehreren hundert Euro. „Es ist weit mehr zusammengekommen, als wir gedacht hatten“, sprach Ina Franz den Mitgliedern ihres Studios ein großes Kompliment aus. Einige hätten auch Geld gespendet, damit sie und ihr Team in Abstimmung mit den MitarbeiterInnen des Tafelladens auch wirklich das kaufen konnten, was sinnvoll und notwendig ist. Monika Lang und Axel Schädler (links) sowie Gabriele Hendriks (ganz rechts) freuen sich über die Spende, denn sie bietet gerade jetzt zur Weihnachtszeit den rund 40 bis 50 Haushalten, die an zwei Öffnungstagen (Dienstag 10 bis 12 Uhr und Donnerstag, 13.15 bis 15.15 Uhr) den Tafelladen besuchen, die Möglichkeit, sich mit guten Waren zu einem günstigen Preis zu versorgen. Berechtigt seien in Engen insgesamt etwa 150 Haushalte, betont Monika Lang. „Das war auch eine Motivation für diese Aktion - wir würden uns wünschen, dass mehr Menschen ihre Scheu überwinden und sich in den Tafelladen trauen, denn ein schmales Budget ist keine Schande und hier gibt es die Chance, für kleines Geld gute Lebensmittel zu bekommen“, ist sich das Team von „fit for life“ einig.

Bild: Kraft



Große Augen und strahlende Gesichter gab es in der Kinderkrippe Im Baumgarten, als der Nikolaus zu Besuch kam. In seinem roten goldenen Mantel und mit weißem Bart nahm er sich Zeit für die Kinder in jeder Gruppe, verteilte freundliche Worte und sang mit den Kindern. Für alle Kinder hatte der Nikolaus eine liebevoll gefüllte Socke dabei. Mit großer Freude nahm jedes Kind die kleinen Überraschungen stolz entgegen. Der Besuch des Nikolaus brachte eine festliche Stimmung in die Kinderkrippe und wird den Kindern sicher noch lange in schöner Erinnerung bleiben. „Danke lieber Nikolaus schön, dass du bei uns warst“, riefen die Kinder dem heiligen Mann nach.

Bild: Kinderkrippe Im Baumgarten

Eine packende Aufforderung zur Freude

Evangelische Kantorei brachte in der Stadtkirche Liturgie zum Klingen

Engen. Zu einer adventlichen Abendliturgie in der Form des „Evensongs“ lud die Evangelische Kirchengemeinde Engen am dritten Advent in die katholische Stadtkirche ein. Der „Evensong“ stammt aus der anglikanischen Kirche, die Liturgie wird dabei ganz maßgeblich von Chorgesang getragen: Gesungene Psalmen und Motetten sowie Lesungen und Gebete, Gemeindelieder und auch Momente der Stille sind feste Bestandteile. Die Kantorei der Auferstehungskirche bereitete den BesucherInnen unter der Leitung von Antje Schweizer eine ergreifende musikalisch-liturgische Stunde mit Chorstücken (nicht nur aus England) zu verschiedenen adventlichen Themen. Dazu zählte unter anderen die Motette „Siehe, dein König kommt zu dir“ von Wolfgang

Carl Briegel (1626-1712) ebenso wie das bereits im Mittelalter entstandene Lied „Marien ward ein Bot gesandt“ in einer Bearbeitung des Marburger Chorleiters Uwe Henkhaus für fünfstimmigen Chor a cappella, das „Magnificat“ in einer klangvollen Vertonung von Alan Wilson sowie Simeons Lobgesang „Du bist das Licht“ von Odilo Klasen für Chor, Gemeinde und Orgel. Den Höhe- und Schlusspunkt bildete George Rathbones (1874-1951) festliche Motette „Rejoice in the Lord always“ mit seiner packenden Aufforderung zur Freude. Als Liturgin wirkte die evangelische Pfarrerin Kaja Kaiser mit, an der Orgel beeindruckte Christina Dürr mit kraftvollem Vorspiel sowie als einfühlsame Begleiterin mehrerer Chorwerke.



Gelebte Ökumene: Die evangelische Kantorei lud zum „Evensong“ in die katholische Stadtkirche ein.

Bild/Text: Fink/Hering



Groß war die Freude bei allen Kindern des Kindergartens St. Martin als sie am 5. Dezember vom Besuch des Nikolaus überrascht wurden. Während der Feier in den jeweiligen Gruppen trugen die Kinder ihm Lieder, Gedichte und Fingerspiele vor, die sie in den vergangenen Wochen mit den ErzieherInnen gelernt hatten, um dem Nikolaus eine Freude zu bereiten. Während der Feier wurde auch die Botschaft des Teilens und Helfens thematisiert, welche der Nikolaus in seinem Leben immer wieder vermittelte - und auch in der heutigen Zeit ist seine Tradition bedeutungsvoll. Die Gabenverteilung war daraufhin ein besonderes Erlebnis, als der Nikolaus die gefüllten Socken an jedes Kind persönlich verteilte. Die Erzieherinnen und Kinder des Kindergartens St. Martin bedankten sich recht herzlich bei Pastoralreferent Ralf Ruder, war es doch ein schöner Vormittag mit ihm als Bischof Nikolaus, der allen sicherlich noch lange in Erinnerung bleibt.

Bild: Kindergarten St. Martin



Die Tafel Engen sagt Danke: Dem Aufruf des Caritassozialausschusses Oberer Hegau „Lebensmittel für die Tafel“ ist auch das Gemeindeteam der kath. Kirchengemeinde Bittelbrunn gefolgt. Beim Kirchencafé kam ordentlich was zusammen. Annette Maier und Claudia Bier konnten mit einem prall gefüllten Auto bei der Tafel vorfahren. „Für die vielen Spenden möchten wir uns im Namen der Tafelkunden ganz herzlich bedanken!“, heißt es von Seiten des Tafel-Teams. Auf dem Foto freuen sich über die gelungene Aktion (von rechts): Axel Schädler (Tafel Engen,) Claudia Bier und Annette Maier (Kirchengemeinde Bittelbrunn) sowie Monika Lang (Tafel Engen). Ganz allgemein konnte auch dieses Jahr wieder eine tolle Erntedankaktion gestartet werden. Unter dem Motto „Lebensmittel für die Tafel“ sind im Zeitraum vom 27. September bis zum 26. Oktober beachtliche Mengen an Lebensmitteln eingegangen. Einen herzlichen Dank richten das Tafelladen-Team und der Caritasausschuss - auch im Namen aller Kundinnen und Kunden - an die vielen, vielen SpenderInnen. „Wer gerne als Verstärkung im Tafel-Team mitmachen möchte, nimmt dazu einfach Kontakt auf mit Monika Lang unter der Telefonnummer 07731 96970-271“, so der Appell des Tafelladens Engen.

Bild: Tafel Engen



Große Augen, gespannte Erwartung und fröhliches Lachen erfüllten das Kinderhaus Glockenziel, denn der Bischof Nikolaus hatte sich angekündigt und sorgte für einen ganz besonderen Nachmittag. Der Nikolaus wurde feierlich mit einem Begrüßungslied empfangen. Anschließend präsentierte die Kinder ein abwechslungsreiches Programm, das sie mit viel Begeisterung und Engagement vorbereitet hatten. Ob Lichtertanz, Rollenspiel oder die verschiedenen Nikolauslieder - der Nikolaus war begeistert. Er zeigte sich sichtlich beeindruckt von den Darbietungen und lobte die Kinder für ihren Mut, ihre Kreativität und ihren Zusammenhalt. Erzählte auch einiges aus seinem Leben, was die Kinder auch daran erinnern sollte, gerade in der Vorweihnachtszeit an andere zu denken und ihnen zu helfen. Zum Abschluss nahm sich der Nikolaus Zeit für die Kinder und hatte kleine Geschenke dabei, die für leuchtende Augen sorgten. Die Nikolausfeier im Kinderhaus Glockenziel war ein gelungener Nachmittag und ein schönes gemeinsames Erlebnis in der Vorweihnachtszeit, das allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben wird (Bild links). Am Freitag, 12. Dezember, gab es schon das nächste schöne Event: Die Familien der Kinder waren zu einem gemeinsamen weihnachtlichen Adventssingen eingeladen. Bei Liedern wie „Oh Tannenbaum“, „Ihr Kinderlein kommt“, „In der Weihnachtsbäckerei“, „Schneeflöckchen, Weißröckchen“ konnten alle mitsingen und es kam eine festliche Stimmung auf. Das gemeinsame Singen lud zum Innehalten ein und machte den Zauber der Adventszeit für alle spürbar. Das Adventssingen im Kinderhaus Glockenziel war ein weiteres gelungenes Miteinander, das Gemeinschaft und Vorfreude auf das Weihnachtsfest stärkte und allen Beteiligten einen schönen Moment im oft hektischen Alltag schenkte.

Bilder: Kinderhaus Glockenziel



Festliche Stimmung in der Filiale der Volksbank eG - Die Gestalterbank: In der vergangenen Woche haben die Kinder des Kinderhauses Sonnenuhr den diesjährigen Weihnachtsbaum mit selbst gebasteltem Schmuck dekoriert. Mit viel Freude und Fantasie ist ein buntes Gesamtwerk entstanden, das nun Kundinnen und Kunden sowie Besucherinnen und Besucher begrüßt. „Die Kinder waren mit so viel Begeisterung dabei - und alle Kinder im Hause bastelten eifrig mit. Das gemeinsame Basteln und Schmücken hat ihnen viel Spaß gemacht“, sagt Elli Windmüller, Leiterin des Kinderhauses Sonnenuhr. „Besonders schön ist, dass sie ihren Familien nun stolz zeigen können, was sie geschaffen haben.“ Die Aktion ist Teil einer langjährigen Tradition der Volksbank eG - Die Gestalterbank: Jedes Jahr lädt die Bank Kindergärten aus der Region ein, ihre Filialen in der Adventszeit kreativ zu verschönern.

Als Dankeschön erhält das Kinderhaus Sonnenuhr eine Spende in Höhe von 250 Euro, die eine wertvolle Unterstützung für Materialien oder anstehende Projekte darstellt.

„Uns ist es wichtig, den Kindergärten etwas zurückzugeben und sie in ihrer wertvollen Arbeit zu unterstützen. Gleichzeitig schaffen wir mit dieser Aktion eine besondere Verbindung zwischen den Kindern, ihren Familien und unseren Filialen“, erklärt Benedikte Vandensee. Sie ist Mitarbeiterin im Bereich Brand Marketing & Generationenmanagement bei der Volksbank eG - Die Gestalterbank und Organisatorin der Aktion.

Für die Kinder war der Vormittag in der Filiale ein kleines Highlight: Nach dem Schmücken des Baumes gab es noch leckere Überraschungen. „Ein wirklich schöner Tag für unsere Kinder!“, freut sich die Leitung mit ihrer Kollegin Selina.

Bild: Kinderhaus Sonnenuhr



Januar-Programm „Senioren für Senioren“

Samstag, 3. Januar: Abfahrt 13 Uhr am Bahnhof, Rückkehr 18 Uhr (Bildungswerk Oberer Hegau) Fahrt zum Dreifaltigkeitsberg Spaichingen (Weihnachtskrippenausstellung, Führung durch die frühbarocke Kirche, Klosterladen, Unkostenbeitrag 25,- Euro. Anmeldung bis 29. Dezember im Kath. Pfarrbüro Engen

Samstag, 10. Januar, 15 bis 18 Uhr: (Bildungswerk Oberer Hegau) Workshop Kräuterapotheke im GZ Engen mit der Kräuterpädagogin Sivia Vetter Unkosten 20,- Euro (kl. Fläschchen, kl. Marmeladengläschen mitbringen. Anmeldung bis 20. Dezember.

Montag, 12. Januar, um 14 Uhr: Kino Singen Cineplex, Treffpunkt Bahnhof zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder Zugfahrt

Dienstag, 13. Januar, um 14.30 Uhr: Spielenachmittag in der Narrenstube

Montag, 19. Januar: Wanderung. Treffpunkt 14 Uhr Felsenparkplatz

Mittwoch, 21. Januar, um 16.30 Uhr: Aquarell malen in der Narrenstube

Dienstag, 27. Januar, um 14.30 Uhr: Singen und Musizieren, Narrenstube

Zusatzveranstaltungen werden im *HegauKurier* rechtzeitig mitgeteilt oder auf der Homepage www.senioren-engen.de

Anmeldung: ulrika_hirt@web.de oder Tel. 07733/5668

Hp.roettele@gmx.de oder Tel. 07733/993519



Die Vorschüler des Kindergartens Welschingen wurden von der Sparkasse eingeladen, den Baum zu schmücken. Im Kindergarten wurden dafür Sterne in verschiedenen Variationen gebastelt. Mit viel Freude schmückten die Kinder den Baum und schnupperten dabei in eine festliche Adventsstimmung hinein. Zum Abschluss erhielten die Kinder kleine Geschenktütchen mit einer Stärkung und einem Märchenbuch als Dankeschön. Die Kinder und Erzieherinnen sagten zum Schluss: „Herzlichen Dank für diese tolle und aufregende Aktion“.

Bild: Kiga Welschingen



„Sei gegrüßt lieber Nikolaus, wieder gehst du von Haus zu Haus..., so wurde der Nikolaus dieses Jahr von den Kindern des Welschinger Kindergartens begrüßt. Die Vorschüler trugen ein Gedicht vor und die Krippenkinder führten ein Fingerspiel vor. Zum Abschluss wurde das von allen bekannte Lied „Lasst uns froh und munter sein“, gesungen. Der Nikolaus hörte aufmerksam zu und hatte für alle die Kinder lobende Worte. Für jede Gruppe gab es einen Nikolaussack mit kleinen Geschenken. „Ein herzliches Dankeschön an den Nikolaus - wir freuen uns schon aufs kommende Jahr. Bis dahin sagen wir: Vielen Dank, lieber Nikolaus, und auf Wiedersehen!“, so der Kindergarten Welschingen. *Bild: Kiga Welschingen*

Das war aufregend: Nachdem die Kinder des Kindergartens Anselfingen „Glöckchenklingeln“ gehört hatten und neugierig in den Flur liefen, staunten sie, dass dort der Nikolaus mit drei schweren Säcken stand. Sie begrüßten ihn herzlich mit dem Lied „Sei gegrüßt lieber Nikolaus“ und dann besuchte er jede Gruppe. Dort las er aus seinem goldenen Buch vor. Wie jedes Jahr waren die Kinder erstaunt, was der Nikolaus alles über sie wusste. Im Großen und Ganzen war er sehr zufrieden, die Kinder sangen ihm noch etwas vor und beschenkten ihn mit vielen selbst gemalten Bildern. Dieses Jahr hatte der Nikolaus sogar selbst ein Fingerspiel mitgebracht, das die Kinder begeistert mitmachten. Dann musste der Nikolaus weiter und die Kinder bedankten sich noch einmal recht herzlich, dass er jedes Jahr persönlich bei ihnen vorbeischaut. Diesem Dank schlossen sich die Erzieherinnen an, denn Alexander Seitz ist schon seit vielen, vielen Jahren mit Begeisterung der Nikolaus. *Bild: Kindergarten Anself.*

TV Engen im „Winterwunderland“

Schnee und Schlittenspaß lassen draußen noch auf sich warten - doch beim Jahresabschlussturnen des TV Engen am vergangenen Sonntagnachmittag ließen große und kleine TurnerInnen das Schmuddelwetter vor der Halle hinter sich und nahmen die BesucherInnen - Geschwister, Eltern, Oma und Opa - mit in ein „Winterwunderland“ (so das Motto) voller Spaß, Schneegestöber und Glitzer. Die jüngsten SportlerInnen turnten als kleine Weihnachtsbäcker über Matten und Kästen, die „Glitzer-Girls“ verzauberten mit ihren Turnkünsten, die Tanzgruppen sorgten für heiße Rhythmen in der Hegau Sporthalle. Natürlich durften auch die Akrobaten vom Circus Casanietto nicht fehlen - und zum Schluss gab es den beliebten Abschlusstanz, zu dem alle eingeladen waren. Mit einem kleinen Präsent für jeden „Winterwunderturner“ entließ die TV Vorsitzende Marita Kamenzin Kids, Jugendliche und ÜbungsleiterInnen in die Winterpause. Auch Sportabzeichen wurden verliehen: Mehr dazu in der nächsten Ausgabe des *HegauKurier* am 8. Januar 2026.



Als kleine Schneeflöckchen bezauberte die „Geräte-Turnen-Gruppe V“ zur Weihnachtsmelodie aus „Drei Nüsse für Aschenbrödel“.



Die Kleinsten vom „Eltern-Kind-Turnen“ als „Weihnachtsbäcker“.



„Casanietto im Schnee“ bot Akrobatik auf dem Einrad und Jonglage



„Hurra, es schneit“ war das Motto der Gruppe „Kinderturnen“.



Die „Dance4Minis“ ließen die Glitzerpuschel fliegen...



...während die Gruppe „Dance4Teens“ die Performance „Christmas Surprise“ aufführten.



Matte statt Schneehügel: Dort hinunterzusausen machte den Kids vom „Vorschulturnen“ sichtlich Spaß.



Als „Winter Glitzer Girls“ präsentierte die „Geräte-Turnen Gruppe I bis IV“ ihr Können am Boden und am Balken.

Bilder: Rauser

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr

Immer herzlich Hand in Hand

In der Begegnungsstätte des AWO-Ortsvereins ist jeder willkommen

Engen (cok). „Gefühlt gibt es sie schon immer“: Bereits als Kind sei sie mit den Eltern hier in der Begegnungsstätte gewesen, erzählt Monika Unmuth. Für die Vorsitzende des AWO Ortsvereins sind die vier Wände, die übrigens mit Mobiliar aus der ehemaligen „Kronenstube“ ausgestattet wurden, mehr als nur ein Raum mit Stühlen und Tischen. Er ist ein Ort des gelebten Miteinanders: Wer sich hier trifft, findet Gemeinschaft, Unterhaltung beim Plaudern oder Kartenspielen, etwas Unbeschwerteit und immer ein gutes Stück Kuchen sowie - gegen ein kleines



In der Weihnachtsbäckerei... Beim gemeinsamen Plätzchenbacken herrschte wie immer gute Laune beim AWO Ortsverein. Ein Teil des Teigs habe Bäcker Markus Grecht gespendet - „Ungefragt sogar!“, freuten sich die Damen beim Ortstermin.

Bild: Kraft

es in den ersten Stock schaffen. „Aber das ist alles gar kein Problem, wir haben einen Hol- und Bringservice und mit dem Treppenlift kommt man ganz sicher und bequem hoch zu uns“, lacht Monika Unmuth. Die Räumlichkeiten stelle ihnen die Stadt zur Verfügung, worüber man sehr dankbar sei, betont die AWO-Vorsitzende, und ergänzt: „Sie werden auch von anderen Vereinen gern genutzt, zum Beispiel vom Schachklub oder für Musikunterricht. Alle schätzen die nette Atmosphäre hier und wir kommen wunderbar aneinander vorbei.“

Für 2026 wünschen sich Monika Unmuth und ihr Team, dass viele neue Menschen - gerne auch jüngere - zur Runde der Gäste dazu stoßen: „Jeder ist uns willkommen, je mehr Menschen hier herkommen mit ihren Geschichten, mit Ideen, mit Lust auf Gesellschaftsspiele und mit Appetit, umso schöner wird es.“ Ebenso freue man sich natürlich über jede und jede, der Lust hat, im Team mitzuhelfen.

*Schöne Festtage und
alles Gute für 2026!*

EDEKA BAUR

Wir ❤️ Lebensmittel. www.edeka-baur.de

Entgeld - ein deftiges Abendessen auf dem Teller.

Dabei lassen sich Unmuth und ihr Team immer wieder wieder etwas Neues einfallen, so gibt es im Jahreslauf auch kleine Feste, in deren Rahmen saisonale Leckereien auf der Karte stehen, etwa Weißwurst, Brezen und süßer Senf im Herbst. Und selbstverständlich geht es auch an Fasching lustig zu bei der AWO,

wenn die Begegnungsstätte beispielsweise am „Schmotzigen“ oder nach dem Umzug am Sonntag bei Getränken, Snacks und Musik offen für alle EngenerInnen ist. Geöffnet hat die AWO-Begegnungsstätte im ersten OG in der Sammlungsgasse 1 das ganze Jahr über immer mittwochs ab 14 Uhr.

Regelmäßig trifft sich hier ein Gruppchen von acht bis 15 Leuten im Rentenalter - es dürfen definitiv noch mehr werden, so der Wunsch von Unmuth und ihrem Team. Manch eine oder einer kennt die Begegnungsstätte noch gar nicht, sicher gebe es auch einige, die sich fragen, wie sie herkommen sollen oder ob sie

Öffnungszeiten über die Feiertage

Ab Mittwoch, 18. Dezember, bis Dienstag, 14. Januar, ist die AWO-Begegnungsstätte geschlossen. Am Mittwoch, 15. Januar, geht es mit frischem Elan und hoffentlich vielen neuen BesucherInnen weiter. Monika Unmuth bedankt sich - auch im Namen ihres Teams - bei den treuen Gästen sowie den engagierten Helferinnen und Helfern und wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten, gesunden Start ins Jahr 2026.

Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Schrauben für den guten Zweck

10 Jahre Fahrrad-Café - hier geht es um weit mehr als defekte Drahtesel

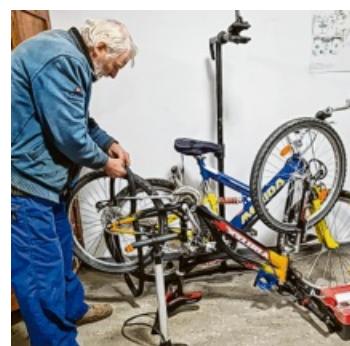
Engen. Mit der Ankunft der ersten Flüchtlinge im Januar 2015 formierte sich in Engen schnell ein Helferkreis von rund 50 Personen, denn vielen Bürgerinnen und Bürgern war klar: Hilfe tut Not bei Dingen, die das Ankommen leichter machen - auch beim Ermöglichen von Mobilität. Aus diesem Bedarf entstand das Fahrrad-Café, das auch der einheimischen Bevölkerung entgegenkommt: Hier findet man einen Abnehmer für das „alte“ Fahrrad, das durch ein E-Bike ersetzt werden soll. Das Fahrrad-Café in der Gemeinschaftsunterkunft am Bahn-

hof 4 in Welschingen ist jeden Dienstag von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr geöffnet. Fahrräder dort kaufen können Geflüchtete und bedürftige Menschen mit Sozialpass. Zur Stammmannschaft gehören Metaller Claus Böhm, der frühere Mechatroniker Bernhard Gries, der pensionierte Werk- und Kunsterzieher Hartmut Steingraber und der frühere Sozialarbeiter Wolfgang Kern. Das Fahrrad-Café ist professionell ausgestattet mit drei Arbeitsplätzen mit Reparaturständern, einem Schrank voll Ersatzteilen, Werkzeug und großer Pumpe.

Repariert und instand gesetzt wird alles, was Räder hat - darunter auch schon mal ein Rollstuhl. *Laufend gesucht werden Kinderräder und Spenden für Fahrradhelme* - denn Sicherheit wird Groß geschrieben: In den Sommerferien wurde im Hof vom Bahnhofle ein Fahrtraining für Kinder angeboten.

Ganz besonders gesucht werden weitere Fahrrad-Schrauber, gerne jüngere und gerne Frauen: Wer also Lust hat, in diesem engagierten kleinen Team mitzumachen, gerne auch selber zu lernen, wie man ein Fahrrad repariert, der oder

die ist herzlich eingeladen, vorbeizukommen, ebenso alle, die während des Cafés mit den Kindern spielen, malen und vorlesen möchten.



Fahrradcafé:

Bild: Unser Bunter Engen

★ Bahnhofsgaststätte★ Engen ★

Unsren Gästen und ihren Familien
wünschen wir frohe Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr!

Christine & Viktor Rauchenwald

**Wir wünschen
Ihnen eine schöne
Weihnachtszeit.**

Wir bedanken uns herzlich
für Ihre Treue und das damit
verbundene Vertrauen.

Frohes neues Jahr!

**Elektro
Zepf**

Engener Straße 30-32
78250 Tengen-Watterdingen

www.elektro-zepf.de



Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen ein entspanntes Weihnachtsfest.
Mögen Ihnen Glück und Gesundheit im neuen Jahr sicher sein!

Jens Bentlage & Team

J

jens bentlage
physiotherapie
myoreflextherapie

Breitestraße 14 · 78234 Engen
Telefon 07733 983 33 00
info@jb-physio.de · www.jb-physio.de

Wir wünschen allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest sowie einen
guten Rutsch ins neue Jahr.
Ihre Firma Scheu

Scheu
Sanitär Heizung Blech
Daniel Scheu ■ Meisterbetrieb
78176 Blumberg-Kommingen
Gansäcker 1
Tel.: 07736/921395
Mobil: 0173/4246021
info@danielscheu.de
www.danielscheu.de



Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr

„Oh du fröhliche“

Stadionsingen mit dem Hohenhewenchor und dem Hegauer FV

Engen (cok). „Heute kommen hier Menschen mit unterschiedlichen Hobbys und Interessen zusammen für eine gemeinsame Sache, das ist der Geist der Weihnacht“, so Bürgermeister Frank Harsch, der als Schirmherr des Stadionsingens Bevölkerung und Mitglieder des Gemeinderats auf dem grünen Rasen des Hegauer FV begrüßte. Als Gastgeber hatten die Fußballer keine Mühen gescheut und Hütten aufgebaut, an denen sich die Gäste mit heißen Getränken und Wurst stärken konnten. Musikalisch gab der Hohenhewenchor den Ton an für die Veranstaltung.



Stimmlich geführt vom Hohenhewenchor Welschingen unter der Leitung von Marianne Wikenhauser (am E-Piano) sangen die großen und kleinen BesucherInnen voller Inbrunst bekannte Weihnachtslieder mit.

Bild: Kraft

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2026. Für das uns entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns.

Former
Agrar-, Forst- und Gartentechnik
Manfred Former
Richard-Stocker-Str. 10c · 78234 Engen
www.Former-Landtechnik.de
Telefon 07733-8066 · Fax 7288

Gasthaus Rigling

Honstetter Str. 10, 78234 Engen-Bittelbrunn, Tel. 07733/8870



Wir wünschen unseren Gästen ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für 2026.

Unsere Öffnungszeiten Weihnachten 2025/Neujahr 2026

24.12.+31.12.2025	10.00 - 14.00 Uhr
25.+26.12.25, 1.1.+4.1.2026	10.00 - 12.30 Uhr
27.12.-30.12.2025, 2.1.+3.1.2026	geschlossen



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.

Michael Keller

Sanitär
Heizung
Solaranlagen
Blechnerarbeiten
Holzpellets- und Hackgut-Anlagen

Siedlung 4, 78234 Engen, Tel. 0 77 33 / 70 23, Fax 0 77 33 / 97 77 26

Wir wünschen unseren treuen Mitgliedern im zu Ende gehenden 178. Bestehensjahr frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes Neues Jahr!



Turnverein Engen 1847 e.V.



Heizungsbau • Sanitär • Solartechnik
Jürgen Baldus

Zusammenkommen ist ein Beginn,
Zusammenbleiben ist ein Fortschritt
Zusammenarbeiten ist ein Erfolg.

Baldus
Immer im Einsatz.

Wir wünschen allen Kunden
FROHE WEIHNACHTEN und
ein gutes neues Jahr!

Gesegnete Weihnachten und ein glückliches, gesundes Jahr 2026

wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten und bedanken uns für Ihr Vertrauen.

Werner Keller
Metallbau



Geländer – Handläufe – Treppen – Tore

78234 Engen-Stetten – Burgstraße 3
Tel. 0 77 33/60 80 E-Mail: keller-stetten@gmx.de

Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Junge Menschen fördern, Bedürftige unterstützen

Der Rotary Club A81 Bodensee-Engen folgt hohen ethischen Grundsätzen

Engen (rau/eb). Der Rotary Club A81-Bodensee-Engen wurde 2006 gegründet und hat derzeit 42 Mitglieder. Im Club sind unter anderem Chefs mittelständischer Unternehmen, aktive und ehemalige Bürgermeister, Mediziner, Pfarrer, Bankerinnen, Künstler und viele andere Menschen vertreten, die sich regelmäßig zu Meetings treffen. In seinen Projekten unterstützt der Club etwa Kinder und junge Menschen. So werden Studierenden im Rahmen des **Deutschland-Stipendiums** gefördert, unter dem Motto „Trucker-Weihnacht“ überraschen die A81-Rotarier LKW-Fahrer an den Feiertagen an Raststätten mit Stoffbeuteln, gefüllt mit Duschgutscheinen und Leckereien. Und beim Projekt „**Streu-Obst-Wiese-Erleben**“ wurden 2022 auf einem Grundstück der Stadt Engen gemeinsam mit den Vorschulkindern des Kinderhauses „Glockenziel“ und deren Eltern 13 Streuobstbäume gepflanzt. Seither veranstalten Clubmitglieder und Naturpädagoginnen regelmäßig

Projektvormittage mit den Vorschulkindern auf der Wiese. Auch **Hilfe für Straßenkinder im Kongo** leistet der Club. Für Jugendliche wurde das **b.free Projekt zur Suchtprävention** durch die beiden Rotary Clubs Singen und Radolfzell-Hegau initiiert. Drei weitere Rotary Clubs, darunter A81-Bodensee-Engen kamen dazu.

Gegründet vor über 100 Jahren in Chicago, hat sich Rotary zu einem weltweiten Netzwerk engagierter Männer und

Frauen entwickelt, die eine gemeinsame Vision verfolgen: Sie wollen anderen zur Seite stehen. Dabei stehen im Fokus die Bereiche „Frieden und Konfliktprävention/-lösung“, „Wasser und Hygiene“, „Krankheitsprävention/behandlung“, „Gesundheitsfürsorge für Mütter und Kinder“, „Elementarbildung“, „Wirtschafts- und Kommunalentwicklung“ und „Umweltschutz“. Weitere Informationen unter www.a81-bodensee-ingen rotary.de.



Beim Projekt Streuobstwiese lernen Kids die Natur kennen, können etwa Insekten mit Becherlupen begutachten.

Bild: Rotary

Besinnliche Worte des Touristik-Vereins Engen e. V.

Die Vorstandschaft des Touristik-Vereins Engen möchte sich bei ihren Gästen in Engen, ihren Partnern und Unternehmen aus der Hegau-Region für die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen am Ende dieses herausfordernden Jahres 2025 bedanken. Ebenso ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder und Vermieter.

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026!

Ihre Vorstandschaft des **Touristik-Vereins Engen**
Vorsitzender: Rolf Broszio

30 Jahre

*Vielen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.
Wir wünschen besinnliche Feiertage.*



DRECHSLER
Computersysteme:

Hard- und Software
Netzwerktechnik
Reparaturen
Tel. 0 77 33-16 19
Fax 0 77 33-16 08
www.drechslер-computer.de
Mo.-Fr. 09.00-12.00 Uhr und
14.00-17.00 Uhr



**Besinnliche Weihnachten
& alles Gute für neues Jahr
wünscht Ihnen allen**

Ihre **SOZIALSTATION**
Oberer Hegau | St. Wolfgang



Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr

Für die Menschlichkeit

Die Engener Hilfsorganisation Pro Humanitate leistet humanitäre Hilfe in der Republik Moldau

Engen (rau). Seit über 30 Jahren versucht die gemeinnützig anerkannte Hilfsorganisation die Not in Krisen- oder Katastrophengebieten zu lindern. Unter dem Motto „Für die Menschlichkeit“ wird hier der Republik Moldau, einem der ärmsten Staaten Europas geholfen. Zu den Hilfsprojekten gehören Schulbau, Klinik-, Kinder- und Altenheim-Renovierungen, und Wasserversorgungsanlagen. Auf der Internetseite der Organisation werden die Projekte und viele

Einzelshicksale vorgestellt. Gründer und Leiter Dirk Hartig hat die Organisation mittlerweile in jüngere Hände gelegt: Bei der letzten Hauptversammlung wurde Daniel Holzer zum neuen Vereinsvorsitzenden gewählt, Axel Grehn ist sein Stellvertreter. Die Verbandsnachrichten - das Mitteilungsorgan des Vereins - erscheinen weiterhin, aber, wie Daniel Holzer betont, will man zügig auch die sozialen Medien als aktuellen und zeitgemäßen Informationskan-

nal nutzen - und so auch die Jugend ansprechen. Die Hilfs-transporte laufen auch unter dem neuen Vorstand unbremst weiter. Pro Humanitate bringt nicht nur Hilfsgüter (Medikamente und medizinische Geräte, Nahrungsmittel, Kleider und Klinikmobiliar in die Region, sondern unterstützt auch die Durchführung

von Operationen, Schul- und Klinikbau und Brunnenbohrungen für frisches Trinkwasser. Daniel Holzer freut sich über das große Engagement im Hegau - so wurde von vielen Frauengemeinschaften tonnenweise Kleidungsspenden sortiert und verpackt. Das Gymnasium Engen sammelte und verpackte Lebensmittel.

Unseren Geschäftsfreunden, Kunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

BACH

Sanitäre Anlagen
Heizung
Blechnerei
Solaranlagen

Tobias Bach, Hegastraße 1b, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 58 85, www.bach-engen.de

Praxis für Naturheilkunde

Bei allen meinen Patienten möchte ich mich für das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ich wünsche allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute und Gesundheit für das neue Jahr!

Bianka Wiggenhauser
Sonnenrain 12 Tel.: 07733 / 50 14 57
78234 Engen-Welschingen

Heilpraktikerin
Med.-techn. Laboratoriumsassistentin
www.praxiswiggenhauser.de

Blumen Weggler

Schwarzwaldrstr. 5, Engen
Tel. 07733/5250 www.blumen-weggler.com



Sehr geehrte Kunden,
vielen Dank für Ihre Treue.
Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
ein gutes, gesundes neues Jahr.

Familie Weggler und Mitarbeiter

Wir haben geschlossen am 27. Dezember 2025 und vom 1.- 6. Januar 2026

Blumen - ein Geschenk
das Freude bereitet!

Am 24.12.25 von
8 bis 12.30 Uhr
geöffnet

-Kreative Floristik
-Geschenkartikel
-Alpenveilchen
von Mini bis Premium
-Christrosen
-Weihnachtssterne
in Engen mit
Nützlingen
gewachsen!

-Weihnachtsbäume
Wir liefern gerne!



Spendenkonto Pro Humanitate

Sparkasse Hegau-Bodensee
IBAN: DE16 6925 0035 0003 6363 62
BIC: SOLADES1SNG

Gesegnete Weihnachten und ein
glückliches, gesundes Jahr 2026
wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten und bedanken uns für Ihr Vertrauen

Werner Keller
Metallbau
Geländer - Handläufe - Treppen - Tore
78234 Engen-Stetten - Burgstraße 3
Tel. 07733/60 80 E-Mail: keller-stetten@gmx.de



Hegau Taxi Engen

0 77 33 / 999 88 44

Wir wünschen allen unseren Kunden
Frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr!

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches neues Jahr
2026

Vielen Dank für Ihr Vertrauen
und Ihre Treue im letzten Jahr.

1a autoservice Rinderle
Richard-Stocker-Straße 14
78234 Engen

1a

Telefon: 0 77 33 - 97 75 20
rinderle.go1a.de

Wir machen,
dass es fährt.

Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Hilfe, die ankommt

Am Gymnasium wurde fleißig gesammelt

Engen (rau). 1,2 Tonnen Lebensmittel (57 Pakete) mit Hilfsmitteln und Lebensmitteln gingen am 4. Dezember vom Gymnasium Engen in die Republik Moldau. Die Sammelaktion von Schülern und Eltern für Pro Humanitate findet seit 18 Jahren statt. „22 Tonnen haben wir in dieser Zeit insgesamt gesammelt“, erzählt der stellvertretende Schulleiter Ole Wangerin. Fahrer Michail Stefan hat die Ladung, zu der noch Pflegema-

terial dazu kam, in vier Tagen dort hingebracht. Viele Schüler sind seit mehreren Jahren bei der Hilfsaktion dabei, verpacken Spenden und tragen sie zum LKW. Auch ein persönlicher Gruß wurde an die Empfänger vor Ort per Videonachricht verschickt: „Frohe Weihnachten“ auf deutsch und „Crăciun Fericit“ auf rumänisch. Ein weiterer LKW mit Klinikmaterial und Kleidung wird ebenfalls noch vor Weihnachten losgeschickt.



„Das Schöne ist, dass wir sicher sein können, dass die Hilfe dort ankommt, wo sie gebraucht wird“, so Ole Wangerin (Zweiter von rechts). Neben ihm: Daniel Holzer von Pro Humanitate und SchülerInnen, links: Fahrer Michail Stefan.

Bild: Rauser

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!



Schützenstr. 12
78234 Engen
Tel. 0 7733 8720
Fax 0 7733 98962

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Unsere Leistungen:
- Sämtliche Malerarbeiten
- Gerüstbau
- Verputzarbeiten
- Bodenbeläge
- Lackierarbeiten



78234 Engen, Jahnstr. 31
Tel. 0 77 33/86 80
Farbenfachgeschäft:
Tel. 0 77 33/505 539

Naturheilpraxis Futterer & Irina Yoga

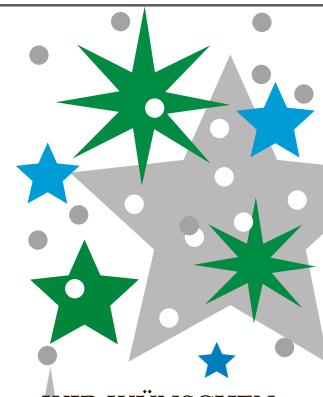
Ich bedanke mich für das entgegen gebrachte Vertrauen und wünsche allen besinnliche Festtage & ein gesegnetes Neues Jahr. Mögen Gesundheit, Gelassenheit & Wohlbefinden Ihre Begleiter sein.

Neue Kurse 2026 Di. 13.01.26 Yin Yoga Aach
Do. 08.01.26 Hatha Yoga Engen

Naturheilpraxis & Naturheilverfahren
Darmgesundheit, Körper - Prozessarbeit
Klangtherapie, Ausleitungen
Yoga
Präventionskurse Kassenerkannt
Yoga für Dich, Yoga Retreat, Klang Yoga



Ich wünsche meiner Kundschaft schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr. Danke für das mir entgegengebrachte Vertrauen und auf weiterhin gute Zusammenarbeit 2026!



FUHRER
MUFFLER
EDV-Lösungen
Jahnstraße 1 · Engen
Tel. 0 77 33 / 94 22-0
info@fumu.de



Urs Scheller
Schreinerei & Raumausstatter
All unseren Kunden und Bekannten wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Urs Scheller
Gerwigstr. 33a
Engen 07733-505 332
kontakt@schreinerei-scheller.de

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr



Hund, Katze und Co. freuen sich über selbst gebackene Leckerlis. Während für Kaninchen oder Meerschweinchen eine vegane Rezeptur Pflicht ist, spricht nichts dagegen, auch Hunde mit nachhaltigen, rein pflanzlichen Leckerlis samt einer Extralportion Nährstoffen aus Möhre, Kartoffeln und Co. zu verwöhnen. Da Katzen viele Kohlenhydrate nicht verdauen und auch oft nicht vertragen, sollte man sich hier ein speziell für Katzen entwickeltes Rezept suchen.

Bild: pixabay

Ein Fest für Vierbeiner

Über was Haustiere sich freuen

Auch für Hunde und Katzen ist Weihnachten ein besonderer Moment. Sie sind feste Familienmitglieder und spüren genau, wenn eine besondere Stimmung in der Luft liegt. In der Adventszeit fragen sich daher viele Tierhalter, womit sie ihren Vierbeinern eine Freude machen können. Ein liebevoll ausgewähltes Geschenk stärkt die Bindung und kommt den individuellen Bedürfnissen entgegen. Für Wohnungskatzen eignet sich Intelligenzspielzeug. Diese Spielzeuge sind meist etwas kostenintensiver als gewöhnliches Spielzeug und daher eine passende Investition zu Weihnachten. Es muss aber nicht das teure Spielzeug aus dem Zoohandel sein. Wer sei-

ner Katze eine besondere Überraschung machen möchte, kann aus einem großen Karton, alten Zeitungen und Bändern eine Höhle mit vielfältigen Versteck- und Spielmöglichkeiten basteln. Um Hund und Katze in den eigenen vier Wänden zum Spielen zu animieren, sind Bälle, Kauknochen, kleine Frisbees oder quietschendes Spielzeug aus Kautschuk als Alternative zu Plastik sinnvoll. Schnüffelteppiche verbinden für Katzen und Hunde Intelligenz- und Konzentrationstraining mit Stressabbau und einem kulinarischen Erfolgserlebnis. Auch übergewichtige Tiere profitieren von einer Schnüffelfelmatte, die schnelles Fressen verhindert.

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Betriebsferien vom 22.12.25 bis einschließlich 09.01.26

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauer
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 · Mail: info@richter-nickel.de

LOHNER
Gebäudereinigungs GmbH
Friedrich-Mezger-Straße 24 .
78234 Engen

Wir wünschen unseren Kunden, Mitarbeitern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!
Ihre Familie Lohner

FINANZEN
Planung, Finanzierung, Versicherung, Vorsorge

Frohe Weihnachten und ein schönes, erfolgreiches neues Jahr wünschen wir allen Mitarbeitern, Kunden und Partnern.

Ihr Team von
H-plan
FINANZEN

Haus-Plan Finanz-Service AG, Hegaustr. 6, Engen
07733-99330, www.hplan.de, info@hplan.de

Notdienst für Sie auch an den Feiertagen !

KERSCHBAUMER

Heizung Bäder Service

Wir bedanken uns von Herzen bei unseren Kunden und Geschäftsfreunden für das uns geschenkte Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr !

Engen · Tel 07733/505870 · www.kerschbaumer.de

PERSONENBEFÖRDERUNG
SEDLAK

Wir bedanken uns bei unseren Fahrgästen für das Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr.

Mathias Sedlak
Tel.: +49 77 31/9 2696 55
E-Mail: m-sedlak@web.de
www.busbetrieb-sedlak.de
Kleinbus (36 Sitze) – Reisebus (56 Sitze)

Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Bastelzeit ist Familienzeit

Baumschmuck, Deko oder Geschenkanhänger selbst machen und Freude erleben

Wenn in der Adventszeit der Duft von Plätzchen in der Luft liegt und Kinderpunsch die Hände wärmt, beginnt für viele Familien die schönste Zeit des Jahres: das Weihnachtsbasteln mit Kindern. Mit viel Fantasie entstehen aus einfachen Upcycling- und Naturmaterialien kleine Kunstwerke - aus Zapfen werden Engel, aus Klopapierrollen Schneemänner, Nikoläuse oder gar Rentiere und aus Butterbrot-papier schlichte, bezaubernde Sterne. Auch der Klassiker „Salzteig“ begeistert jung und alt - aus dem schnell hergestellten Knetteig lassen sich hübsche Christbaumanhänger basteln. Beim gemeinsamen Basteln geht es nicht um Perfektion, sondern um gemeinsame Zeit, leuchtende Kinderaugen und kreative Momente. Wichtig ist, dass Kinder altersgerecht angeleitet und nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. So wird das Basteln zu einem liebevollen Ritual, das die Vorfreude auf Weihnachten wachsen lässt und den Zauber der Adventszeit spürbar macht.



Während das Winterwetter auf sich warten lässt, kann man sich die Zeit mit kleinen Basteleien vertreiben, Plätzchen essen und Tee trinken - und sich gemeinsam auf Weihnachten einstimmen.

Bild: pixabay

Moderner Musikunterricht in Engen

Wir wünschen unseren Schülern, ihren Eltern und all unseren Freunden frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!



Klavier, Keyboard, Klassikgitarre, E-Gitarre und E-Bass
Mundingstr. 6 (Richtg. Schwimmbad) Info: 07771-875131
www.musikschule-musikbox.de + info@musikschule-musikbox.de

GWG IMMOBILIEN



Unseren Kunden und Geschäftspartnern gesegnete Weihnachten!

Von Herzen möchten wir uns bei Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen bedanken. Unsere Zusammenarbeit in diesem Jahr erfüllt uns mit Stolz und Dankbarkeit.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches und gemütliches Weihnachtsfest, viele glückliche Stunden im Kreise Ihrer Lieben und unvergessliche Momente voller Freude.

Genießen Sie diese magische Zeit. Starten Sie voller Hoffnung und Gesundheit ins neue Jahr 2026. Trotz aller berichtigten Sorgen um Politik, Wirtschaft und Umwelt, die uns bewegen, bleiben Sie zuversichtlich und blicken Sie positiv nach vorn.

Für uns alle wünschen wir Frieden auf der Welt und mehr gegenseitiges Verständnis, getragen von Liebe im täglichen Miteinander.

Ihre Andrea Helmbrecht

GWG-Immobilien, Am Egental 29, 78247 Hilzingen
Tel. 07731-865213 oder 0171-4745 686 andrea.helmbrecht@gmx.de

Wir bedanken uns bei unseren Kunden,
wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und ein
Gutes Neues Jahr 2026



Steigmühle

Ihr Steigmühlen Team, 78234 Engen - Anselfingen, Tel: 07733/5220
Betriebsruhe: am 27.12.25 und vom 31.12.25 bis 06.01.2026

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!
Wir danken Ihnen für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

L.Krause
LANDESPRODUKTE

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 07733/506671
Fax: 07733/506672
Mobil: 0171/5338851
Krause.lothar1@t-online.de

Wir sagen Danke für das entgegegebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten besinnliche Feiertage und einen guten Start in Neues Jahr.

Längenriederhof
• Längenriederhof •
Fam. Ellensohn

**Ellensohn,
Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen**

Mit Sicherheit gut gepflegt

pflegen helfen leben

AXA team

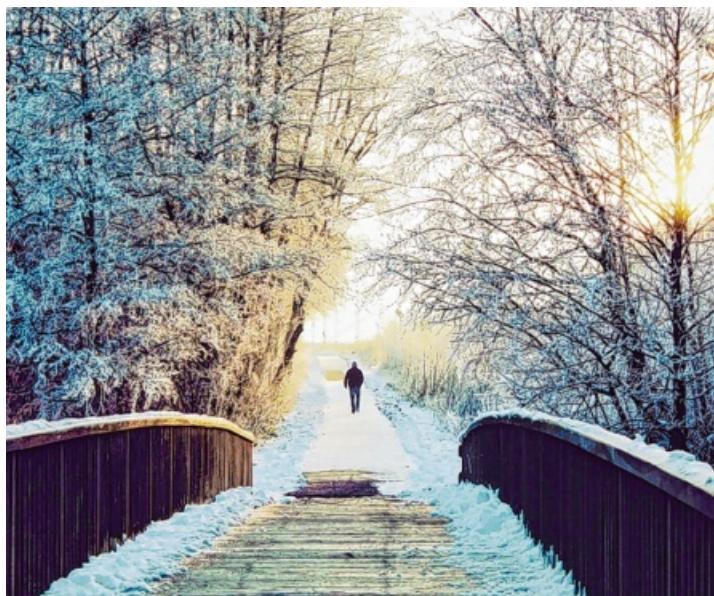
Ambulante Kranken- und Altenpflege

78234 Engen · Tel. 07733/6893
78250 Tengen · Tel. 07736/98910

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr



Jede kleine Bewegung - etwa ein Spaziergang im Winterwald - zählt und sorgt für mehr Energie.

Bild: pixabay

GARTENFREUND

Hast Du Fragen rund um Deinen Garten?
Wir stehen Dir mit Rat und Tat zur Seite!

Machst Du Dir Sorgen um Deine Pflanzen?
Wir helfen Dir, damit alles wieder blüht.

Hast Du keine Zeit für die Gartenarbeit?

**Wir nehmen Dir die Arbeit ab,
 damit Du mehr genießen kannst.**

Frühzeitiges Helfen schützt Dich vor
 zukünftigen Problemen.

Bewegung bringt Wachstum -
 auch in Deinen Garten.

Und wir begleiten Dich dabei!

Das versprechen wir Dir von Herzen!

Markus Krafft,
 Geschäftsführer

Engen/9828977 · email@gartenkrafft.de

Garten  **Krafft**
 Gartenpflege · Gartenbau
 Mit Hingabe und Erfüllung

Fit durch die Feiertage

Trotz Festtagsmenüs beweglich bleiben

Die Feiertage sind ein Fest für den Gaumen – aber auch für die Waage. Zwischen Braten, Plätzchen und Glühwein nehmen viele innerhalb weniger Tage zu. Wer das neue Jahr nicht mit Crash-Diäten starten will, sollte rechtzeitig gegensteuern. Tipps für entspannte Feiertage: **Bewusst genießen statt streng verzichten:** Lieblingsgerichte sind erlaubt! Wichtig ist, langsam zu kauen und den Moment zu genießen. **Gut in den Tag starten:** Ein Frühstück mit

Eiweiß, gesunden Fetten und Ballaststoffen hilft, den Blutzucker stabil zu halten und Heißhunger zu vermeiden. **Bewegung ohne Stress:** Ein Spaziergang im Winterwald oder ein kurzer Stretch am Morgen genügen, um Kreislauf und Laune in Schwung zu bringen. Wer dies beachtet, kann die Feiertage ohne schlechtes Gewissen genießen. Bewusstes Essen und etwas Bewegung sind die besten Begleiter, um gut ins neue Jahr zu starten.



Hewenstr. 19 (KH Engen), 78234 Engen, Tel. 0 77 33/23 32

Wir bedanken uns bei unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Mareike Orlando und das gesamte Team



Wir bedanken uns bei Ihnen und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Gerhard Hogg

Schreinerei + Fensterservice
 Burgstraße 4, 78234 Engen-Stetten
 Tel.: 0 77 33/50 56 91
info@fensterservice-hogg.de
www.fensterservice-hogg.de

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Ihr Team von **H-plan**
 WOHNEN IM ALTER

Unsere Standorte:
 Blumberg, Büsingen,
 Markelfingen,
 Hilzingen, Moos und Engen.



Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Für die gefiederten Freunde

Vogelfettfutter lässt sich gut selbst herstellen

Bei sinkenden Temperaturen möchten viele den Vögeln helfen und sie füttern. Der BUND rät, auf das richtige Futter zu achten, die Futterstellen und Vogeltränken regelmäßig zu reinigen und das Vogelhaus, Meisenknödel oder Ähnliches so anzubringen, dass die Vögel nicht zu Katzenfutter werden oder an das nächstgelegene Fenster fliegen. Gerade in der Stadt sollte Vogelfutter für Ratten unerreichbar ist. Man sollte auf Meisenknödel mit Plastiknetzen verzichten und

lieber eigene Meisenknödel herstellen. Für **selbstgemachte „Meisenknödel“** benötigt man eine Futtermischung und etwas Fett. Als Vogelfutter eignen sich unter anderem Sonnenblumenkernen und Kürbissamen, Bucheckern, Hirse, Haferflocken, Obst und Beeren von Weißdorn, Holunder, Sanddorn, Eberesche oder Schlehe. Tierisches Talg oder Kokosöl wird geschmolzen und die Futtermischung dazugegeben. Vor dem kompletten Abkühlen kleine Knödel for-

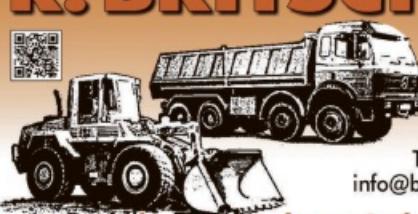
men und ein Stück Naturgarn zum Aufhängen einarbeiten. Wenn man das Fett-Körner-Gemisch in einer Tasse oder einer Ringform auskühlen lassen, kann man auch den entstandenen Klotz oder Ring später mit einem Garn aufhängen. Besonders hübsch ist der „Meisenknödel“ in Weihnachtsform. Hierzu einfach das Fett-Körner-Gemisch in eine Ausstechform für Weihnachtskekse drücken, mit einem Band versehen und abkühlen lassen.



Zu Weihnachten und Neujahr viel Glück, Erfolg und Gesundheit allen Gästen und Geschäftsfreunden

Gasthaus Zur Sonne 
78224 Singen-Hausen
Tel. 0 77 31 / 4 29 88
www.sonne-singen-hausen.de

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht das gesamte Team!

**BAGGER- UND TRANSPORTBETRIEB
R. BRITSCH** GmbH & Co.KG

Welschinger Str. 26
78247 Hilzingen
(Weiterdingen)
Telefon 07739/9262-21
info@baggerbetrieb-britsch.de
www.baggerbetrieb-britsch.de

BADER
EINRICHTUNGSHAUS
Raumausstattung

Hauptstraße 9
78234 Engen
Tel. 07733/8819

Wir wünschen
unseren Kunden,
Freunden und
Bekannten
ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
gutes neues Jahr.

Ihre Familie Bader

MHS
TECHNIK & SERVICE

Frohe Weihnachten & ein gesundes neues Jahr!

Betriebsferien
22.12. bis 6.1.

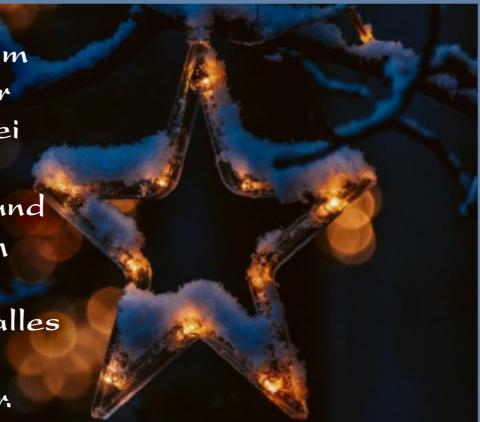
VALTRA
STILL

MHS-Service GmbH
Carl-Benz-Str.14 - 78234 ENGEN-Welschingen
Telefon 07733-97780-0 · info@mhs-gmbh.de
www.mhs-gmbh.de



Hartlich
Putz & Farbe GmbH
Carl-Benz-Str. 13
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 5 09 98 97
info@hartlich.eu
www.hartlich.eu

Für das Vertrauen im
vergangenen Jahr
möchten wir uns bei
unseren Kunden,
Geschäftspartnern und
Freunden herzlich
bedanken.
Wir wünschen allen alles
erdenklich Gute
Für das neue Jahr.



Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr

„Sie sind ein Engel“

wellcome-Standort Hegau-Bodensee: Wie Ehrenamtliche Familien in der Region unterstützen - Weitere MitstreiterInnen werden gesucht

Die Initiative wellcome - „Praktische Hilfe nach der Geburt“ im der Region Hegau-Bodensee bietet die Möglichkeit, sich für junge Familien zu engagieren: Ehrenamtliche unterstützen Eltern im ersten Lebensjahr nach der Geburt eines Kindes. Die ersten Monate nach der Geburt sind für alle jungen Eltern herausfordernd. Gut, wenn dann Familie oder Freunde unterstützen können. Doch in Zeiten wachsender Mobilität fehlt immer häufiger ein persönliches Netzwerk. wellcome bietet hier Nachbarschaftshilfe - Svenja Skrabala (Koordinatorin i.V. des Diakonischen Werkes im evangelischen Kirchenbezirk Konstanz) erläutert: „wellcome-Ehrenamtliche können ganz schnell und kon-



Ein sinnstiftende Aufgabe, bei der man viel zurück bekommt: Das Engagement bei „wellcome“.

Bild: wellcome Hegau-Bodensee

kret helfen. Und alle werden beschenkt: Die Familie durch praktische Entlastung und die Ehrenamtliche durch das Lächeln der Kinder.“ wellcome-

Ehrenamtliche entlasten ganz praktisch im Alltag: Sie gehen mit dem Baby spazieren, damit die Mutter Schlaf nachholen kann, begleiten die Zwillingssmutter zu Arztbesuchen oder spielen mit den Geschwisterkindern. Sie stehen mit Rat und Tat zur Seite oder hören einfach zu. Die Ehrenamtlichen besuchen die Familien ein bis zwei Mal pro Woche für etwa zwei Stunden. Eine Studie der Universität Hamburg zum Ehrenamt bei wellcome belegt: 77 Prozent der befragten wellcome-Ehrenamtlichen geben an, dass sich das Befinden der Mutter verbessert hat, 91 Prozent der Ehrenamtlichen fühlen sich in ihrer Arbeit in den Familien anerkannt und persönlich bereichert.

Neue „Engel“ willkommen!

Wer sich 2026 gerne als wellcome-Engel engagieren möchte, wendet sich an: wellcome Hegau-Bodensee, Svenja Skrabala, wellcome-Koordinatorin i.V., Beethovenstr. 50, 78224 Singen, Telefon 0173-2433580.



Ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2026 wünschen wir unseren Kunden, Bekannten und Freunden und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Lang
Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenrausbau
Ostlandstraße 2 • 78234 Engen
Tel.: 07733/6806
www.schreinereilang.de
www.pronatura-lang.de

 **HAARSTUDIO
BLICKFANG**
TANJA BACH
INHABERIN
Carl-Benz-Str. 5a
78234 Engen-Welschingen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Wir wünschen allen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Tanja Bach mit Team

[www.Haarstudio-
Blickfang.de](http://www.Haarstudio-Blickfang.de)

Gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünsche ich all meinen Kunden, Freunden und Bekannten.

JF MIETPARK
Mietgeräte · Baggerarbeiten · Gartenbau



Joachim Fahr
Wuhrstr. 5
78267 Aach
Kontakt@JF-Baudienstleistungen.de
Tel. 07774 / 909156 · 0179 / 1063952
www.JF-Mietpark.de

Fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Kachelofen - Fliesen - Meisterbetrieb
Familie Edwin Keller

Hohentwielstr. 18 · Ausstellung: Kalkgrube 16 · 78250 Tengen
Tel. 07736/7854 · www.keller-kachelofenbau.de



Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Festlich, gemütlich, bewusst

Energie sparen an Weihnachten

Das Fest lässt sich mit kleinen, alltagstauglichen Tricks noch gemütlicher gestalten, ohne dass jemand auf Stimmung oder Wärme verzichten muss. Statt den ganzen Tag alle Lichterketten und Weihnachtsbeleuchtung laufen zu lassen, kann man auch einzelne Highlights setzen. Ein Lichterbo gen im Fenster oder eine klei-

ne Kerzengruppe können genauso viel Atmosphäre schaffen wie viele helle Lichter - und das bei deutlich weniger Energieverbrauch. Die Backofenzeitz sollte man so planen, dass mehrere Plätzchen- oder Kuchenbleche nacheinander gebacken werden. Wer die Restwärme nutzt, kann auch Aufläufe oder Bra-

ten warmhalten, ohne dass der Ofen weiter Strom verbraucht.

Statt die Heizung durchgehend auf voller Leistung laufen zu lassen, reicht oft eine moderate Temperatur - gerade, wenn mehrere Leute in einem Raum sind. Schon ein Grad weniger kann den Energieverbrauch deutlich senken.



Wer Energie sparen will, kann mit Licht-Akzenten arbeiten.

KADECÖ

JETZT KADECÖ-MARKISE KAUFEN - MIT PREMIUM-UPGRADE OHNE AUFPREIS

Im Aktionszeitraum erhalten Sie beim Kauf einer KADECÖ-Markise* kostenlos dazu:

- Somfy Funkmotor
- Somfy Funkfernbedienung

Winter-aktion

Nur bis zum 28.02.26

Hier im Fachhandel

*gilt nicht für Fenstermarkisen

Wir beraten Sie gerne:

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rolladen - Fenster
Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 0 77 31/79 95 30
info@kellhofer.de . www.kellhofer.de

Frohe Weihnachten

Farbe + Putz
FLUCK
Markus Fluck
Malermeister

**FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STUCK**

UND DIE BESTEN WÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR
VERBUNDEN MIT DEM DANK
FÜR DAS ENTGEGENGEBRACHE VERTRAUEN

Familie Markus Fluck

78250 TENGEN-Watterdingen, Tel. 07736 / 92 23 65
www.maler-fluck.de

**Eine besinnliche Weihnachtszeit sowie
EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR**
wünschen wir unseren Kunden
und allen Freunden und Bekannten

seit mehr als 10 Jahren ein treuer Partner im Hegau

bühler elektrotechnik e.K.
Inhaber Andreas Heim

Meisterbetrieb Andreas Heim
Wettestraße 19 78234 Engen - Welschingen Telefon: 07733 / 996211

Schultheiss Bau GmbH
HOCHBAU-SANIERUNG-UMBAU-BAUSTOFFE

78247 Hilzingen | Feldbergstr. 8 | Telefon 07739 8674944
info@schultheissbau.de | www.schultheissbau.de

**Wir wünschen allen
frohe und besinnliche Weihnachten
und ein tolles neues Jahr**

**Wir bedanken uns bei unseren Patienten,
Kunden und Freunden für das
entgegengenbrachte Vertrauen**

rehaperspektiv
Inhaberin Ulrike Andreesen-Komin

Physiotherapie
Prävention
Rehabilitation

Terminen nach Vereinbarung
0 77 33 - 99 35 26

**Wir wünschen
wundervolle
Weihnachtstage
und ein glückliches
neues Jahr 2026**

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr

Nein zu Fakes!

Von Kinderspielzeug über Kosmetikartikel bis hin zu E-Zigaretten



Sogenannte Fakes können auch ein Gesundheitsrisiko darstellen.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

NINA RIEDINGER MIT TEAM

riedinger

Schreinerei & Bettenfachgeschäft
Amthausstr. 5 a | 78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. 07739-1280 | schreinerei-riedinger.de

**Frohe Weihnachten
vom Berghof Bucher
in Riedheim**

Inmitten der ruhigen Weihnachtszeit möchten wir Ihnen von Herzen danken – für Ihre Treue, Ihre Besuche und Ihr Vertrauen in unsere regionalen Produkte.

Genießen Sie die Adventszeit und die Weihnachtsfeiertage gerne auch mit unseren hochwertigen, frisch erzeugten Spezialitäten vom Berghof Bucher.

Ob für den festlichen Tisch oder als liebevolles Geschenk – bei uns finden Sie Qualität die man schmeckt.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr!

Berghof Bucher

Angesichts aktueller Daten der Europäischen Union zum Handel mit gefälschten Produkten mahnt die Präsidentin des Deutschen Patent- und Markenamts zur Vorsicht beim Weihnachtseinkauf. „Auch wenn gerade viele Onlineshops allzu verlockende Angebote machen: Schenken Sie zu Weihnachten Originale und lassen Sie sich nicht zum Kauf von Produktfälschungen hinreißen“, sagt Eva Schewior, Präsidentin des Deutschen Patent- und Markenamts (DPMA). „Bei allem Preisbewusstsein und aller Eile: Wer Fakes kauft, missachtet geistiges Eigentum. Produkt- und Markenpiraterie kosten Unternehmen in Deutschland

Milliarden und unsere Volkswirtschaft zehntausende Arbeitsplätze. Zudem kann manches vermeintliche Schnäppchen im Weihnachtseinkauf die Beschenkten gesundheitlich gefährden. Wer Originale schenkt, kann guten Gewissens feiern.“

Marktwert der Fakes: neuer Negativrekord

Hintergrund für den Appell sind alarmierende Zahlen: externer Link Laut Amt der Europäischen Organisation für geistiges Eigentum (EUIPO) wurden 2024 an den Grenzen der Europäischen Union sowie im Binnenmarkt 112 Millionen gefälschte Produkte beschlagnahmt.

Die iozzo GmbH wünscht

Frohe Weihnachten!

Hebelsteinstraße 8
78247 Hilzingen
T. 07731 979647-00
info@iozzo.de
www.iozzo.de

Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage

Mauenheimer Str. 12
78194 Immendingen-Mauenheim
Telefon: 07733 982 92 87
E-Mail: info@buersner-sanitaer-heizung.de

BÜRSNER
Sanitär • Heizung • Lüftung • Solar

Ihr Partner in Sachen Sanitär, Heizung, Lüftung und Solar.

www.buersner.de

Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Vorsicht vor Produktfälschungen im Weihnachtsgeschäft

Gefälschte Waren verursachen Milliardenschäden und kosten Arbeitsplätze

Der geschätzte Marktwert lag bei 3,8 Milliarden Euro, ein neuer Negativrekord. Die beschlagnahmten Stückzahlen waren zwar im Vergleich zum Vorjahr leicht zurückgegangen. Aufgrund gestiegener Preise nahm der Wert der eingezogenen Fälschungen jedoch zu – und damit der wirtschaftliche Gesamtschaden in der EU. Gemessen am Warenwert, sollte rund ein Viertel der abgefangenen Fälschungen in Deutschland verkauft werden. Die Bundesrepublik ist somit innerhalb der EU am stärksten betroffen. Die beschlagnahmten Produktgruppen umfassten bespielte CDs und DVDs inklusive Software

(34,84 Prozent nach Anzahl der beschlagnahmten Artikel), Spielwaren (17,89 Prozent), Kleidung (7,5 Prozent), Mode-accessoires (6,25 Prozent), Zigaretten inklusive E-Zigaretten und Vaporizer (4,44 Prozent) sowie Parfüm und Kosmetikartikel (3,04 Prozent). Die großen Mengen an gefälschtem Kinderspielzeug sind besonders besorgniserregend – so könnten Kinder Schadstoffen und gefährlichen Fehlfunktionen von Produkten ausgesetzt werden. Dass sowohl CDs und DVDs mit Raubkopien wie auch gefälschte E-Zigaretten und Vaporizer aufgegriffen werden, zeigt: Kriminelle Banden ver-

treiben weiterhin in großen Mengen gefälschte Produkte, die auf dem legalen Markt stark rückläufig sind. Andererseits folgen sie aber auch Markttrends. Teddys, T-Shirts, Tagescreme: Die Fälschungen schaden Herstellern, die ihre Markenprodukte schützen lassen. Der Handel mit Produktfälschungen gefährdet Arbeitsplätze bei den Produzenten von Originalen. Zudem gehen den Volkswirtschaften Steuern verloren.

Das Deutsche Patent- und Markenamt arbeitet auf nationaler wie internationaler Ebene eng vernetzt mit zahlreichen Organisationen, um die Möglichkeiten der Durch-

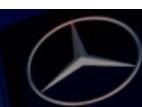
setzung gewerblicher Schutzrechte von Originalherstellern weiter zu verbessern. Das EUIPO und der Zoll gehören beim Kampf gegen Fakes und Kopien ebenso zu den Netzwerk-Partnern wie Ermittlungs- und Strafverfolgungsbehörden.



Gefälschte Ware ist oft von minderer Qualität.



Wir wünschen unseren Kunden schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Mercedes-Benz Service


Das Jahr neigt sich dem Ende zu.
Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit zu bedanken. Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage voller schöner Momente sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr 2026. Genießen Sie die Feiertage und starten Sie mit neuer Energie ins neue Jahr!



MARTIN BAIER
FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLLÄDEN - INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE

Schwedenstr. 13, 78234 Engen

Tel.: 07733/977 5300 · E-Mail: info@baier-fenster.de



Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr

Es geht auch anders

Verpackungsmüll in der Weihnachtszeit vermeiden



Für die Umwelt: Schlicht, schön - und nachhaltig verpackt. Bild: adobe

Weihnachten ist die Zeit des Schenkens. Zu keinem Zeitpunkt im Jahr wird mehr verpackt, eingetütet und dekoriert. Nach Schätzung der Deutschen Umwelthilfe (DUH) steigt das Abfallvolumen zum Weihnachtsfest um bis zu 20 Prozent an, vor allem aufgrund von Geschenkverpackungen. Schon kurz nach dem Auspacken landen Papiere, Folien und Anhänger

im Müll und sorgen so jedes Jahr für riesige Abfallberge. Um Weihnachten umweltfreundlicher zu machen, empfiehlt die DUH, wiederverwendbare Verpackungen zu verwenden und auf die Beschaffenheit der Materialien zu achten: Geschenkpapier sollte unbeschichtet sein, damit es recycelt werden kann. „Abfallvermeidung sollte das ganze Jahr über oberste Priorität haben, um Ressourcen zu schonen und Energie einzusparen. Deutschland ist mit 218 Kilogramm pro Kopf und Jahr Europameister beim Verpackungsabfall.“



DAS JAHR NEIGT SICH DEM ENDE ZU - ZEIT, „DANKE“ ZU SAGEN.

DANKE FÜR IHRE TREUE, IHR VERTRAUEN UND DIE VIELEN SCHÖNEN BEGEGNUNGEN IN UNSEREM AUTOHAUS.

WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE WEIHNACHTEN, GESUNDHEIT, GLÜCK UND VIELE UNBESCHWERTE KILOMETER IM NEUEN JAHR!



Autohaus A. Schmid

Im Breitenplatz 1

78250 Tengen-Watterdingen

Naturheilpraxis
Ruth Brandmeier
Heilpraktikerin
Schillerstr. 7
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 97 78 78

Urlaub vom
24.12.25 bis
einschließlich 06.01.26

*Ich wünsche allen ein
besinnliches
Weihnachtsfest
mit den besten Wünschen
für das Jahr 2026.*

Lauber

F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Anzeige

Viel Glück und Erfolg

Wiederverwenden statt wegwerfen

Auf Kunststofffolien und beschichtetes Papier sollte der Umwelt zuliebe verzichtet werden

Um von diesem Titel wegzukommen, braucht es einen Mentalitätswandel. „Besonders zur Weihnachtszeit kann jeder seinen Teil dazu beitragen, die Umwelt zu schonen. Eine intakte Umwelt ist zudem das beste Geschenk, das wir zukünftigen Generationen machen können“, sagt die Stellvertretende DUH-Geschäftsführerin Barbara Metz. Häufig reicht eine Schleife aus, um ein Geschenk zu dekorieren. Besonders bei sehr großen Paketen kann so meterweise auf Papier verzichtet werden. Eine Alternative zu Plastikweihnachtsmännern an Kordeln sind Tannenzapfen oder Zweige. Wenn Geschenkpapier zum Einsatz kommt, bieten sich Mehrweglösungen an, etwa die Wiederverwendung bereits genutzter Papiere. Geschenkverpackungen kann man aber auch einfach selber machen. Beispielsweise sind alte Kunstdruckkalender, Zeitschriften oder schöne Tücher eine wunderbare Alternative zu neuem Papier.

„Wenn Verbraucher nicht auf neues Geschenkpapier verzichten wollen, sollten sie unbedingt auf den Blauen Engel achten, denn das Zeichen garantiert einen hohen Anteil an Recyclingmaterial. Weil durch die Herstellung von Papierfasern besonders viel Energie, Wasser und Holz verbraucht wird, verringert der Einsatz von Recyclingmaterial die Umweltbelastungen“, sagt Metz. Als besonders kritisch sieht die DUH das immer größere Angebot an Geschenkpapier mit einer Kunststoff- oder Aluminiumbeschichtung. „Verbraucher sollten einen großen Bogen um Pa-

pier machen, das mit Lack, Kunststoff oder Aluminium behandelt ist, denn dies behindert das Recycling und trägt dazu bei, dass das Material in der Verbrennung landet. Dadurch gehen wertvolle Ressourcen

unwiederbringlich verloren. Aluminiumbeschichtete Papiere sind besonders unökologisch, weil deren Herstellung und Verarbeitung sehr energieintensiv ist. Bei der Förderung von Bauxit zur Aluminiumher-

stellung kommen giftige Chemikalien zum Einsatz und Naturflächen in Teilen Asiens, Südamerikas und Australiens werden zerstört“, erklärt der DUH-Leiter für Kreislaufwirtschaft Thomas Fischer.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen im Jahr 2025
und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.



Forstmulchen

Thayngerstr. 35
D-78244 Gottmadingen-Ebringen
Tel. 0172 / 9292305
christian.streit@web.de

Baubetrieb
STREIT

Was wir noch anbieten:

**Flächenräumung
Forstmulchen
Stockfräsen
u.v.m.**

Schal- und Betonarbeiten



Pflegedomizile 
Hegau GmbH

Wer unter Menschen nur einen Engel sucht, der findet kaum Menschen. Wer aber unter Menschen nur Menschen sucht, der findet gewiß einen Engel. Moritz Gottlieb Saphir

kassandrade

Wir wünschen Ihnen wahrhaft schöne Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2026.

Senioredomizil

am Hewen

Tagespflege

Ambulante Pflege

Katharina

Seniorenhaus

Katharina

Senioredomizil am Hewen
Außer-Ort-Straße 8a
78234 Engen

Seniorenhaus Katharina Stetten
Neuhewenstraße 2
78234 Engen-Stetten

Telefon +49 7733 36049-0
kontakt@pflegedomizile-hegau.de
www.pflegedomizile-hegau.de

„Die Junge Oper“ zu Gast an der GS Engen

Ein ganz besonderes Erlebnis für alle

Engen. Großer Opernzauber an der Grundschule! Die Junge Oper (JO) war am 9. Dezember zu Gast und verwandelte die Turnhalle in eine Bühne voller Musik, Emotionen und magischer Momente.

Die Junge Oper hat es sich zum Ziel gesetzt, Kinder und Jugendliche für die Welt der Oper zu begeistern. Mit professionellen Sängerinnen und Sängern, mitreißenden Inszenierungen und speziell für Kinder entwickelten Stücken zeigt sie eindrucksvoll, dass Oper alles andere als verstaubt ist - sie ist lebendig, cool und voller Freude an Musik und Schauspiel. Alle Klassen erlebten jeweils eine altersgerechte Opernvorstellung - lebendig, kindernah, professionell und mitreißend erzählt. Dank des bereitgestellten Vorbereitungsmaterials, konnten sich die Klassen bereits vorab mit Handlung, Musik und Figuren vertraut machen - und erlebten die Aufführungen so besonders intensiv.

Hänsel und Gretel für die Klassen 1 und 2 - Mitten im Märchenwald



Waldgeister tanzen um Hänsel und Gretel

Für die jüngsten Schüler stand die beliebte Oper „Hänsel und Gretel“ von Engelbert Humperdinck auf dem Programm. Mit stimmungsvoller Musik, humorvollen Dialogen und liebevoll gestalteten Szenen nahmen die Sängerinnen und Sänger die Kinder mit in den

märchenhaften „Wald der Geschwister.“ Ein besonderes Highlight: Mehrere Kinder wurden spontan als Waldgeister aus dem Publikum ausgewählt und durften auf der Bühne mitspielen. Für viele der kleinen Stars ein unvergesslicher Moment! Auch eine Überraschungsrolle sorgte für große Begeisterung: Eine der Lehrerinnen, Sarah Dihrik, sprang kurzfristig als Mutter ein und begeisterte das junge Publikum. Kinder aus der Klasse 2b bereicherten das Stück mit Sprechrollen.

Die Zauberflöte für die Klassen 3 und 4 - Ein kurzweiliges Abenteuer

Für die älteren Klassen präsentierte die Junge Oper eine moderne, humorvolle und kindgerechte Fassung der berühmten Mozart-Oper „Die Zauberflöte“ - gekürzt auf rund 70 Minuten, bereichert durch Dialoge und perfekt abgestimmt auf junge Zuschauer. Besonders stolz ist die Schule auf sechs Schüler aus den Klassen 3b und 4c, die Sprechrollen übernehmen durften und damit selbst Teil



Lehrerin Sarah Dikrik machte ihre Sache in der spontan übernommenen Rolle richtig gut.

Pamina bestehen müssen. Der Besuch der Jungen Oper war ein kultureller Höhepunkt im Schuljahr - voller Humor, Emotionen und magischer Momente. „Die Begeisterung unserer Schülerinnen und Schüler zeigte: Oper kann Kinder packen, berühren und inspirieren. Wir danken der Jungen Oper für diesen besonderen Tag“, so die Schule.

Nächster Redaktionsschluss:

Montag, 5. Januar, 12 Uhr

Nächster Anzeigenschluss:

Montag, 5. Januar, 11 Uhr



Ihr Partner im Holzbau

P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU

P. Mohr e. K.
Bauschreinerei – Holzbau
78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
Tel. 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: mail@holzbau-mohr.info

Neue Kurse nach der Winterpause

**TG Welschingen startet wieder
sportlich mit vielen Angeboten ins neue Jahr**

Welschingen. Die TG Welschingen startet mit einem umfassenden Kurs- und Übungsstundenangebot aus der Winterpause und somit sportlich in das neue Jahr 2026. Die Teilnehmer erwarten neben neuen Angeboten, wie Jumping meets Tabata und einer dritten Qi Gong Stunde dienstags, folgendes Kursangebot (siehe nebenstehende Tabelle).

Zur Teilnahme an den Gesundheits- und Fitnesskursen müssen diese über die Homepage www.tgwelschingen.de gebucht werden. Alternativ kann man sich auch persönlich bei der Geschäftsstelle der TGW zu den Geschäftszeiten (donnerstags 18 Uhr) anmelden. Die Anmeldung für die aktuellen Kurse kann ab Montag, 22. Dezember, online auf der Homepage vorgenommen werden.

Es wird um Beachtung gebeten, dass aufgrund der Hallenbelegungen die Kurse Zumba, Jumping Fitness und Jumping meets Tabata erst ab März stattfinden können.

Dank der engagierten ÜbungsleiterInnen können auch die wöchentlichen Übungsstunden (Eltern-Kind-Turnen, Vorschulkinder, alle weiteren Kinder- und Jugendturnstunden - sowohl in der Hohenhewenhalle, als auch im Bürgerhaus in Anselfingen -, die Gymnastikstunde der Seniorinnen, das Fitnesstraining für Männer und alle weiteren Erwachsenen-Gymnastikstunden beginnen und auch neue Übungsangebote, wie das Outdoor Athletics Training, welches ab Fasnacht draußen stattfinden wird, können besucht werden. Die Stunden finden wie gewohnt an den bisherigen Wochentagen und zur gewohnten Uhrzeit statt. Bei Fragen zu allen Kursen bitte an die TG Geschäftsstelle unter Tel. 07733/504717 oder per Mail an tgwelschingen@hegau-data.de wenden.

Weitere Informationen finden sich unter www.tgwelschingen.de.

Die TG Welschingen freut sich schon sehr auf ein baldiges sportliches Wiedersehen!

Wann	Was	Wo / Übungsleiter	Beginn
Montag			
8:45 Uhr	Qi Gong	Gymraum Kiga ÜL Angelika Wikenhauser	ab 12.01.26
10:15 Uhr	Qi Gong	Gymraum Kiga ÜL Angelika Wikenhauser	ab 12.01.26
19:00 Uhr	Bodyforming	Hohenhewenhalle ÜL Andrea Born	ab 12.01.26
Dienstag			
8:30 Uhr	Pilates	Gymraum Kiga ÜL Diana Bressem	ab 13.01.26
17:00 Uhr	Qi Gong	Gymraum Kiga ÜL Angelika Wikenhauser	ab 13.01.26
17:30 Uhr	Yoga	Bürgerhaus Anselfingen ÜL Luisa Hlavacek	ab 27.01.26
Mittwoch			
8:30 Uhr	Rücken-Fitness	Gymraum Kiga ÜL Simone Keller	ab 14.01.26
9:30 Uhr	Rücken-Fitness	Gymraum Kiga ÜL Simone Keller	ab 14.01.26
18:00 Uhr	Jumping Fitness	Hohenhewenhalle ÜL Josi Trappiel und Andrea Böhm	ab 04.03.26
19:00 Uhr	ZUMBA®Fitness	Hohenhewenhalle ÜL Tanja Klöpfer	ab 04.03.26
19:00 Uhr	Den Rücken stärken	Bürgerhaus Anselfingen ÜL Maren Cindric	ab 07.01.26
20:00 Uhr	Jumping meets Tabata	Hohenhewenhalle ÜL Andrea Böhm	ab 04.03.26
Donnerstag			
18:00 Uhr	Full body Workout	Hohenhewenhalle ÜL Claudia Storch	ab 15.01.26
18:00 Uhr	Pilates	Gymraum KiGa, ÜL Diana Bressem	ab 08.01.26
18:00 Uhr	Functional Outdoor Fitness	Outdoor ÜL Andrea Böhm	ab 15.01.26
19:00 Uhr	Jumping Fitness	Hohenhewenhalle ÜL Andrea Böhm	ab 15.01.26

„De Profundis“

Oscar Wilde im Lesekreis Engen im Januar

Engen. Einmal im Jahr wird im Lesekreis Engen ein „Klassiker“ auf den Prüfstand gestellt. Für seinen ersten Termin im neuen Jahr wurde „De Profundis - Brief aus dem Gefängnis“ von Oscar Wilde ausgewählt. „Anfang 1895 war Oscar Wilde der Liebling des literarischen Londons, feierte große Bühnenerfolge. Im Mai desselben Jahres wurde er vom Polizeigericht in London wegen homosexueller Beziehungen angeklagt, schuldig gesprochen und zu zwei Jahren Freiheitsentzug mit Zwangsarbeit im Zuchthaus zu Reading verurteilt, wo er diesen langen Brief an seinen einstigen Geliebten Lord Alfred Douglas, genannt Bosie,

schrieb. Ein Liebesbrief, eine Abrechnung und der Bericht eines tiefen Sturzes und einer spirituellen Reise.“ (Klappen- text)

Der Text gilt als einer der bedeutendsten Liebesbriefe der englischen Literatur, ist teils wütende Klageschrift, teils philosophische Abhandlung und Anklage gegen das seelenbrechende Bestrafungsmodell Zuchthaus.

Ob dieses Werk den heutigen Leser noch erreicht, wird sich am 8. Januar, 20 Uhr, im Schützenturm, hinter dem Rathaus, weisen. Neue Teilnehmer sind willkommen. Nähere Auskunft wird gerne erteilt unter: manfred@mueler-harter.de.

Veranstaltung der Landfrauen Engen-Stockach

Samstag, 10. Januar

LANDFRAUENFRÜHSTÜCK

Gemeinsam lecker Frühstückchen, den Seeblick und einen Vortrag von Karl-Ludwig Oehler, Autor und Coach zum Thema „Die Haltung entscheidet“ genießen. Wie ist die Wirkung der Gedanken und des Unterbewusstseins.

Ort Bodano, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Beginn 9.30 - ca. 12.30 Uhr
Kosten 35,00 Euro
Referent Karl-Ludwig Oehler
Anmeldung Diana Specht, Tel. 0160 3657215
Doris Eichkorn, Tel. 0170 5583870

Erfolgreiche Crosslauf-Serie

Junge TV-SportlerInnen bewältigten hoch motiviert sämtliche Herausforderungen

Engen. Freudig aufgeregten versammelten sich am 3. Advent 14 Engener Leichtathletinnen und -athleten zum 2. Lauf der Hegau-Bodensee-Crosslaufserie, der unter hervorragender Organisation im Stockacher Osterholz stattfand. Die Kleinsten, die Bambinis, hatten die Aufgabe die Wettkäufe zu eröffnen. Mutig und selbstbewusst stellten sich die drei Engener - Lea-Sophie Christ, Elias Bressem und Till Otto - an die Startlinie des großen Startfeldes und rasten beherzt den 400m Rundkurs durch.

Sie wurden mit den hervorragenden Plätzen 2 (Lea-Sophie und Elias) und 3 (Till) belohnt. Für die U10 ging Hana Haradini an den Start. Sie hatte, genauso wie die U12 Kids im Anschluss, eine Strecke von 2 Runden zu absolvieren und hielt diese gut durch. Sie erreichte den 21. Platz.

Ihr Bruder Liridon und sein Trainingskollege Niklas Bressem (U12) mussten sich einem starken und großem Läuferfeld stellen. Niklas, der bereits ein erfahrener Crossläufer ist, konnte sich, wie im ersten Lauf der Serien, den hervorra-



Die Crosslauf-Kids: (vorne von links): Hana Haradini, Till Otto, Lea-Sophie Christ, Elias Bressem, Vincent Lederer, Lukas Bressem; (hinten von links) Liridon Haradini, Lara Christ, Niklas Bressem, Joanna Lederer.

Bild: TV Engen

genden 2. Platz sichern.

Nach den Jungs ging es direkt mit dem Lauf der Mädchen der U12 weiter. Lara Christ und Zoey Fehrenbach war die Anspannung am Start deutlich anzusehen. Am Start sturzfrei durch die Anfangsrangeleien des Starterfelds von 30 Kindern zu kommen, erforderte bereits von allen eine hohe Konzentration. Anschließend durften die beiden ihr Können auf den beiden Runden des mit Zuschauern gespickten Rundkurses unter Beweis stellen und meisterten dies hervorragend. Lara erreichte das Ziel als Zehnte und Zoey kam in ihrem ersten Crosslauf

auf Platz 21.

Der Kurs wurde nun geändert: Für das größere und erfahrene Läuferfeld der U14 & U16 erkör das Organisationsteam eine anspruchsvolle 1800m-Strecke mit einer Bilderbuch-Trail-Teilstrecke durch einen teils matschigen, engen Waldpfad und einer unebenen Wiese. Für die Zuschauer sehr komfortabel, denn die spannende Strecke im Wald war bestens vom Hauptweg einsehbar - und was sich bot, war sehenswert.

Lukas Bressem (U14), der im Vorjahr an allen teilgenommenen Crossläufen der Serie auf der kürzeren Distanz sei-

nen Mitstreiter in die Schranken wies und auch schon den ersten Lauf der Serie gewinnen konnte, zeigte auch in Stockach sein Können. Erfahren teilte er sein Rennen ein und überholte die Konkurrenz an taktisch klugen Stellen. Den Sieg konnte ihm auch auf dieser Strecke niemand streitig machen. Sein Teamkollege, Vincent Lederer, erlief sich gleich in seinem ersten Crosslauf in der U14 den hervorragenden 5. Platz. Im gleichen Lauf startete auch seine ältere Schwester Joanna. Als Neuling im Crosslauf holte sie sich in einem mutigen Lauf, in dem man ihr die Freude ansah, überraschend den Sieg in der U14.

Einige Engener Starterin der U16 war Lea Kampffmeyer. Noch leicht angeschlagen, gelang es ihr gut durchzulaufen und sich auf den tollen Platz 3 zu schieben.

Die Strecke wurde noch einmal für den Hauptlauf mit 185 Starterinnen und Starter leicht erweitert. Für die Kurzstrecke entschieden sich Matilda Lederer (U18) und Jeremi Szabo (U20). Matilda konnte die etwa 2.500 m in 14:11 Min. beenden (Platz 5). Jeremi kam in 10:22 Min und damit als Vierter ins Ziel.

Auch in den Altersklassen ließen Athleten des TV Engen im Hauptlauf über eine Distanz von 7.500 m mit. Wolfram Kampffmeyer kam in der M40 auf den 8. Platz. In der M45 starteten Ole Wangerin und Uwe Lederer. Ole erreichte ebenfalls einen sehr guten 8. Platz und Uwe kam als guter Zwölfter ins Ziel.

Die Crosslaufserie hat beim TV Engen bereits Tradition erlangt; nicht nur spannend für die Athletinnen und Athleten selbst, sondern auch spannend und aufregend für die Eltern und Zuschauer. Der nächste Lauf der Serie findet am 18. Januar in Konstanz Wollmatingen, Schwaketental statt. Es lohnt sich dabei zu sein und sich von den Sportrinnen und Sportlern des TV Engen begeistern zu lassen.



Am vergangenen Samstag empfing die E1-Jugend der HSG Oberer Hegau die E3 Mannschaft der HSG Konstanz zum Rückspiel in der Eugen-Schädler-Halle. Trotz weiterhin reduzierter Spielerzahl zeigte das gemischte E1-Team der HSG Oberer Hegau erneut eine hervorragende Leistung vor heimischem Publikum. Von Beginn an übernahm die E1 das Kommando über das Spiel. Mit einer konzentrierten Abwehrarbeit und schnellen Angriffen setzte sich die HSG Oberer Hegau früh ab und ging mit einer verdienten 15:5-Führung in die Halbzeitpause. Auch in der zweiten Hälfte ließ die Mannschaft nicht nach. Dominant im Spieldurchlauf und treffsicher im Abschluss baute der Gastgeber den Vorsprung kontinuierlich aus. Am Ende stand ein souveräner 26:11-Erfolg auf der Anzeigetafel. Mit diesem überzeugenden Heimsieg beendete die gemischte E1-Jugend der HSG Oberer Hegau das Jahr. „Der TV Engen wünscht der Mannschaft auch im neuen Jahr weiterhin viel Erfolg und vor allem viel Spaß bei den kommenden Spielen“, heißt es von Seiten des Vereins.

Bild: TV Engen

Erfolgreiche Vorrunde des RSV Neuhausen

Männer bestritten die letzten Vorrundenspiele des Kalenderjahres 2025

Neuhausen. In der Landesklasse musste sich die erste Mannschaft des RSV beim Tabelleführer TSV Mimmenhausen mit 4:9 geschlagen geben.

Aus den drei Doppeln konnten die Neuhauser lediglich einen Punkt verbuchen. Andreas Schafhäutle und Mark Martin setzten sich mit 3:1 durch, während die Doppel Edgar Rathfelder/Udo Schafhäutle sowie Bernhard Schrott/Jannik Walz jeweils klar mit 0:3 unterlagen.

Im vorderen Paarkreuz zeigten die Neuhauser eine starke Leistung und holten drei von vier möglichen Punkten. Andreas Schafhäutle verlor sein erstes Einzel gegen Leon Hermann trotz enger Sätze knapp mit 1:3, konnte sich jedoch im zweiten Einzel mit 3:1 gegen Andreas Beck durchsetzen. Edgar Rathfelder präsentierte sich an diesem Tag in bestechender Form: Zunächst gewann er sein erstes Einzel mit 3:2 gegen Beck, anschließend ließ er auch Hermann beim 3:1-Erfolg keine Chance.

Im mittleren Paarkreuz war für den RSV hingegen nichts zu holen. Mark Martin musste sich sowohl Marc Wendel als auch Jürgen Häge jeweils mit 1:3 geschlagen geben. Auch Udo Schafhäutle blieb ohne Punktgewinn - einer 1:3-Niederlage gegen Wendel folgte

zum späteren Schlusspunkt ein 0:3 gegen Häge.

Im hinteren Paarkreuz verlor Jannik Walz sein Einzel gegen Nicolas Küpfer nach zwischenzeitlicher Führung noch knapp mit 2:3. Bernhard Schrott unterlag Gerold Ehinger klar mit 0:3. Trotz der 4:9-Niederlage stehen die Neuhauser als Aufsteiger auf einem sehr guten fünften Tabellenplatz. Mit fünf Siegen und vier Niederlagen kann die Vorrunde als voller Erfolg gewertet werden.

Die zweite Herrenmannschaft war am vergangenen Wochenende gleich doppelt erfolgreich. Zunächst setzte sich die Zweite im Pokal souverän mit 4:1 beim TV Überlingen durch und qualifizierte sich damit für das Halbfinale.

Einen Tag später folgte ein deutlicher 9:1-Auswärtssieg im Ligaspiel der Kreisklasse D beim TuS Immenstaad. Damit gewann die Mannschaft alle sieben Vorrundenspiele und bleibt ohne Punktverlust an der Tabellenspitze.

Die Seniorenmannschaft des RSV Neuhausen befindet sich bereits in der Winterpause. Aus sieben Spielen stehen sechs Siege und ein Unentschieden zu Buche, was ebenfalls den ersten Tabellenplatz bedeutet.

Handball macht Spaß

Aktionstag an der GS Engen

Passend zur Handball-Weltmeisterschaft der Damen in Deutschland und den Niederlanden fand dieses Jahr der Handballaktionstag für die Stufe 2 statt. Aufgeregt machten sich die Zweitklässler an diesem Morgen auf zur Großsporthalle. Die Handballabteilung des TV Engen hatte zahlreiche Stationen aufgebaut. Mit voller Begeisterung konnten sich die Kinder in Kleingruppen mit jugendlichen Betreuern des Vereins im Wer-

fen, Fangen, Prellen, bei koordinativen Übungen und Spielen beweisen, wobei der Spaß im Vordergrund stand. Am Ende durften die Zweitklässlerinnen und Zweitklässler glücklich ihren Hannibal-Ball, ein Handball-Heft und ein Tattoo mit nach Hause nehmen. Ein herzliches Dankeschön geht seitens der Schule an Jörg Ackermann, Kerstin Lang und allen Jugendlichen, die den Kindern diesen tollen Tag ermöglicht haben.



Zum Abschluss des Jahres trafen sich die Blitzschachspieler des Schachclub Engen in der AWO und trugen Ihre Vereinsmeisterschaft im Blitzschach aus. Sieger wurde Dr. Sebastian Gattenlöhrner (Mitte) mit 11,5 Punkten vor Thomas Isele mit 9,5 Punkten und Peter Strommayer mit sieben Punkten aus 12 Partien.

Bild: SC Engen



Anzeigenberatung

HEGAU
KURIER

Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 . 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

Lichterzeit & Weihnachtstisch

„Hegau Poppele“ - Heimat im Glas

Hobby-Winzer Thomas Biskupski keltert Engener Wein



Zu verkosten gab es den lokalen Rebensaft als roten und weißen Glühwein am Weihnachtsmarkt.

Bild: Kraft

Engen (cok). Es war einmal ein Engener Unternehmer, der blickte auf das beträchtliche Stückchen Brachland neben seinem Betrieb und stellte er sich die Frage: „Was mach' ich bloß damit?“ Da kam die Inspiration vorbei geflogen und flüsterte: „Bau 'doch deinen

eigenen Wein an.“ Die Vernunft gab zu bedenken: „Vielleicht ist das mit dem Wein eine Schnapsidee - erst mal schauen, ob der Standort hier überhaupt was taugt.“

Ein flugs eingeholtes Bodengutachten zeigte: Das kann klappen. Prompt wurde das

Gelände gerodet, Reben gepflanzt und allerlei Gerätschaft angeschafft, um den Saft zu vergären und abzufüllen. Was da zu Beginn so aus dem Fässchen ins Glas floß, schmeckte schon ganz vielversprechend, und so wurde weiter getüftelt und gewerkelt. Mutter Natur tat das Ihri ge dazu und bescherte von Jahr zu Jahr reichere Erträge. Rund 950 Liter wurden bei der letzten Lese gekeltert. „Definitiv mehr, als ich selbst trinken oder an Freunde verschenken kann“, lacht er. Daher bot er den Tropfen auf dem Engener Weihnachtsmarkt an - und so will er es auch weiterhin halten: „Den Wein wird es ausschließlich bei Engener Festivitäten geben. Er ist ein hiesi-

ges Gewächs und hier soll er auch getrunken werden“, sagt Biskupski, der für seinen „Hegau Poppele“ auf pilz widerstandsfähige Rebsorten (PiWi) setzt: Rotwein aus der Rebsorte Regent, die aus Silvaner und Müller Thurgau entstanden ist; Weißwein aus der Johanniter-Traube, einer Kreuzung aus Riesling, Seyve-Villard und Gutedel. und als Rosé baut Biskupski Cabernet Cortis aus, welcher die Eigen schaften seiner beiden „Elternteile“ Cabernet Sauvignon und Solaris vereint. Dass sein Wein auf dem Weihnachtsmarkt sehr gut angekommen ist, freut ihn: „Mit meinem Hobby anderen eine Freude machen, das gefällt mir“, sagt er.



Tipps für Weihnachtsgeschenke

Im Bürgerbüro erhältlich:

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 08.00–18.00 Uhr,
Di., Fr. 08.00–12.00 Uhr

– Sterntaler

Die vom Marketing Engen e. V. entwickelten Sterntaler haben einen Wert von 5 und 10 Euro und können bei den Aktions Teilnehmern in Engen eingelöst werden.

– Gutscheine für Stadt- und Erlebnisführungen

können bei öffentlichen Führungen eingelöst werden.

Je nach Führung ist der Gutschein unterschiedlich teuer:

Die Teilnahme an einer öffentlichen

- Stadtführung kostet 8 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Von Hexerei, Pest u. Krieg, dem Sterben zum Trotz“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Fromme Frauen oder falsche Nonnen“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Nachtwächterführung mit Bürgersfrau“ kostet 14 Euro pro Person

– Souvenirs

Von Engener Tassen und Trinkflaschen über Pins, die Engener Filztasche, Kühlschrankmagnete, Holzanhänger mit der Engener Altstadtsilhouette bis hin zu Postkarten und Stadtgeschichte-Bücher.

– Bücher „Stadtgeschichte“

Band I	18,90 Euro
Band II	22,90 Euro
Band III	23,50 Euro
Alle 3 Bände zusammen:	34,90 Euro

– Buch „Engen hat was“ 16,50 Euro

– Einen Film über das im Oktober 2018 aufgeführte Theaterprojekt „Engen und seine Herren“ ist als **DVD** erhältlich. Die DVD hat eine Spieldauer von 90 Minuten zuzüglich Bonusmaterial und kostet 12 Euro.

Im Städtischen Museum Engen + Galerie

erhältlich:

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr,
Sa. + So. 11.00–18.00 Uhr

– Buch „Die letzten Kriegstage in der Stadt Engen im April 1945“ 18,50 Euro

Im Museumsshop sind außerdem zahlreiche andere Geschenkideen zu finden. **Buchstützen „Engener Päärle aus Edelstahl vom Künstler Dieter Groß.** Diverse Kunstdrucke von renommierten Künstlern, Lithographien, kleine Skulpturen, Scherenschnitte, Kunstkataloge und vieles mehr werden zum Kauf angeboten.

Anzeige

Lichterzeit & Weihnachtstisch



Bild: pixabay

1001 Geschenkideen zu Weihnachten

Täglich geöffnet (ausser sonntags)
vom 12.12.2025 bis einschließlich 23.12.2025
10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<
NEU:
Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. +49 171 218 71 76



Familie Brendle
Dielenhof 78234 Engen
Tel.: 0 77 33/88 51
www.dielenhof.de

Empfehlung zu Weihnachten

- Saftige **Rollschinken, Schäufele** mit/ohne Bein, geräucherter Hals
- Zarte **Rindersteak** und **Rinderhüfte** vom Weiderind
- **Rinder- und Schweinebraten** auf Vorbestellung auch gefüllt
- **Sauerbraten**, Hackfleisch vom Rind und Schwein
 - Suppenfleisch, Schweinesteak, Waldpilzpfanne
 - **Würzige Weihnachtswürste**, Fleischsalat
 - **Frische Brathähnchen, Hähnchenkeule**
- **Raclette Käse**, Holunderblütenkäse, Almbutter
- **Weihnachtsaktion: knackiger Freiland**
Feldsalat 500-g-Aktionstüte

➤ Christbaumverkauf Nordmanntannen

Öffnungszeiten Weihnachtswöche und Silvester

Montag, 22.12.25, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
Dienstag, 23.12.25, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch, 24.12.25, 08.00–12.00 Uhr **geöffnet**.

Samstag, 27.12.25 **geschlossen**.

Montag, 29.12.25, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
Dienstag, 30.12.25, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch, 31.12.25, 08.00–12.00 Uhr **geöffnet**.

Betriebsferien vom 02.01.2026 bis 10.01.2026

Gemeinsam essen

Zusammenkommen, den Alltag hinter sich lassen

Zur Weihnachtszeit wird es in vielen Häusern besonders gemütlich. Der Lichterglanz, der die Straßen und Fenster schmückt, verbreitet eine warme, festliche Atmosphäre. Ob in Form von Kerzen, Licherketten oder leuchtenden Weihnachtsbäumen – das sanfte Licht bringt eine besondere Magie in die kalten Wintertage. Auch der Weihnachtstisch erstrahlt in einem besonderen Glanz: Mit edlem Geschirr, funkeln dem Besteck und liebevoll platzierten Dekorationen wird er zum Mittelpunkt des Festes. Gedeckt mit Tannenzweigen, goldenen Sternen und vielleicht dem ein oder anderen handgefertigten Detail, lädt der Tisch dazu ein, zusammenzukommen, zu genießen und die festliche Zeit in vollen Zügen zu erleben. Gemeinsames Essen ist dabei

mehr als nur Nahrungsaufnahme – es ist eine Gelegenheit, zusammenzukommen und Zeit mit anderen zu verbringen – es stärkt Beziehungen und schafft ein Gefühl von Zugehörigkeit. Es ist ein Moment, in dem man sich austauscht, lacht und einfach miteinander genießt. Essen verbindet, fördert das Miteinander und hilft, Traditionen zu bewahren, manchmal geht es auch darum, einfach für einen Moment den Alltag hinter sich zu lassen und sich auf das Wesentliche zu konzentrieren. Initiativen wie gemeinschaftliche Essensaktionen oder Spendenessen bringen dabei auch Menschen aus verschiedenen sozialen Schichten zusammen, um die festliche Zeit gemeinsam zu erleben und einander Freude und Unterstützung zu schenken.

Leitung Bernd Helfrich

Chiemgauer Volkstheater

DERKS ENTERTAINMENT beste Unterhaltung

Eine Amsel macht doch keinen Fommer!

Komödie von Réne Heinersdorff • Regie Bernd Helfrich

mit Manfred Stecher, Mona Freiberg, Andreas Kern, Flo Bauer und Peter Fritsch

© CNT/SC

Fr., 20.02.26

Einlass: 17.00 Uhr
Beginn: 18.00 Uhr

STADTHALLE ENGEN

VVK: Buchhandlung am Markt Tel. 07733-5789, Singener Wochenblatt Tel. 07731-8800-00
sowie an allen bek. VVK-Stellen. www.eventim.de, www.reservix.de

www.derks-entertainment.de

Anzeige

Lichterzeit & Weihnachtstisch

Weihnachtstraditionen

So feiert Europa

Zu Weihnachten schmücken wir einen Tannenbaum, weil er seit vielen Jahrhunderten ein Symbol für Leben, Hoffnung und Licht ist. Gerade im dunklen Winter erinnert der grüne Baum daran, dass neues Leben kommt. Die Lichter am Baum stehen für das Licht Christi, und der Schmuck soll Freude und Gemeinschaft in die Familie bringen. Der Brauch stammt ursprünglich aus dem deutschsprachigen Raum und hat sich später in vielen Ländern der Welt verbreitet.



Ein grüner Baum - in Deutschland zumeist eine Nordmanntanne - mit Kugeln und Lichtern: Das Symbol für Weihnachten schlechthin.

In anderen christlichen Ländern gibt es weitere schöne Weihnachtstraditionen. In Italien bauen viele Familien eine Krippe, die die Geburt

Jesu zeigt. In Spanien bringen die Heiligen Drei Könige am 6. Januar die Geschenke. In Polen gehört ein festliches Abendessen mit besonderen Speisen dazu, bei dem oft ein zusätzliches Gedeck für einen unerwarteten Gast bereitsteht. In England ist das gemeinsame Öffnen von Christmas Crackers beliebt. Auch in den skandinavischen Ländern gibt es besondere Weihnachtsbräuche. In Schweden feiert man das Luciafest am 13. Dezember: Ein Mädchen trägt dabei ein weißes Gewand und einen Lichterkranz auf dem Kopf und bringt Licht in die dunkle Jahreszeit. In Norwegen und Dänemark tanzen viele Familien an Heiligabend um den Weihnachtsbaum und singen Lieder. In Finnland gehört der Besuch der Weihnachtssauna zur Tradition, um sich zu reinigen und zur Ruhe zu kommen. Außerdem spielt der Weihnachtswichtel, der Julenisse, in vielen skandinavischen Ländern eine wichtige Rolle. All diese Bräuche zeigen, dass Weihnachten überall in Europa gefeiert wird, aber jede Kultur ihre eigenen Traditionen hat.

Erhältlich bei: Bürgerbüro Engen
Volksbank Engen
Sparkasse Engen

www.sternitaler-engen.de

STERNITALER

**Verschenke ein Stück
lebendiges Engen**

Der besondere Gutschein – einzulösen bei über 60 Partnern

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

MEV
Unterstützung von
der Stadt Engen

Engen - Willkommen beim Stern des Hegau

**SICHERHEIT
FÜR IHR KIND**

**KARATE
TEAM HEGAU**
STARK IM LEBEN

✓ Stärkt das Selbstbewusstsein
✓ Beweglichkeit & Fitness
✓ Selbstschutz & Sicherheit
✓ Soziale Entwicklung

GUTSCHEIN
2 x KOSTENLOSES PROBETRAINING
50 € SPAREN (gültig bis 31. Januar)
KARATE & KICKBOXEN

KONTAKT:
Karate Team Hegau
Schloßstr. 57
78259 Mühlhausen

www.karate-hegau.de | Tel: 07733-5036273

**Kutschfahrten
für verschiedene
Anlässe ab 150,-**

Kombipaket mit Apero und/oder
Kaffeiplausch
Geschenkgutscheine bei uns!

**Das besondere
Weihnachtsgeschenk!**

Ein Erlebnis, das in Erinnerung bleibt.
Interesse? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

Tel. 0170 / 157 00 33

Alles Gute in 2026

Peter Gassner
Reit-/Fahr- und
Pensionspferdestall
78244 Gottmadingen, Edlerhof
eMail: gsabine1967@aol.com
 [kutschfahrten_gassner](https://www.instagram.com/kutschfahrten_gassner)

Stellenmarkt

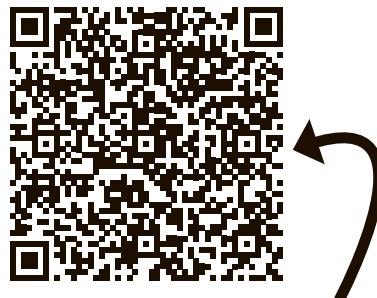


Schraube jetzt an deiner Zukunft!

Wir eröffnen eine neue Filiale für Motorräder der Marke BMW, Yamaha und Lambretta im Hegau

Starte bei uns als:

- Betriebsleiter (m/w/d)
- Werkstattmeister (m/w/d)
- Kfz-/Zweiradmechatroniker (m/w/d)
- Serviceberater (m/w/d)
- Serviceassistent (m/w/d)
- Teiledienstmitarbeiter (m/w/d)
- Verkäufer (m/w/d)



Komm ins Startteam

w-m-h.de

/wmhmotorraeder

/wmhmotorraeder



Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen 07531/999 4444 (Ortstarif)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Stellenmarkt



Das SBBZ Haus am Mühlbach
(Schule, Schulkindergarten und Internat) in freier Trägerschaft für Kinder und Jugendliche mit den Förder schwerpunkten: geistige, körperliche und motorische Entwicklung in Mühlhausen-Ehingen

sucht dringend:

Erzieher*in, Heilerziehungspfleger*in oder Heilpädagog*in (m/w/d) für den Schulkindergarten
ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Der Stellenumfang beträgt ca. 70%, die Einsatzzeiten sind zu 100% in den Schulzeiten zu leisten, alle Schulferien sind frei.

Erzieher*in, Heilerziehungspfleger*in (m/w/d) für die Mädchenwohnguppe (5 - 7 Mädchen) im Internat.
Stellenumfang 100%, möglich wäre aber auch in Teilzeit oder auch in Krankheitsvertretung.
In unserem Team benötigen wir eine/n engagierten Mitarbeiter*in (m/w/d) mit einer Ausbildung als Erzieher*in, Heilerziehungspfleger*in oder Jugend- und Heimerzieher*in.

Alle weiteren Informationen unter: www.haus-am-muehlebach.de
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail an: karriere@haus-am-muehlebach.de oder SBBZ Haus am Mühlbach, Verwaltung, Austraße 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr



Für unser **Kinderhaus Sonnenuhr** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Erzieher/- innen (m/w/d) für die Krippengruppe

oder pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG,
sowohl in Vollzeit wie auch in Teilzeit (mind. 80 %)

Wir erwarten:

Wertschätzung und Sensibilität für die Situation von Familien und Mitarbeiter*innen, selbständiges und zugleich teamorientiertes Arbeiten, Kreativität und Ideenreichtum, hohe Flexibilität und Belastbarkeit.

Wir bieten:

Eine zukunftssichere Beschäftigung in hochmotivierten Teams, eine Vergütung nach dem TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen wie bspw. Betriebsrente/Zusatzversorgung, Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt, Betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing.

Näheres über unsere Kindertageseinrichtung und deren Arbeit erfahren Sie im Internet oder rufen Sie einfach direkt bei uns an.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis spätestens **06.01.2026** an die

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen
oder per bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen stehen Ihnen Kinderhausleiterin Elvira Windmüller unter Tel. 07733/1612 sowie Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502-203 gerne zur Verfügung.



Besuchen Sie uns auch im Internet: www.engen.de

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter www.engen.de/sicher+kommunizieren



MIT IHRER HILFE RETTET ÄRZTE OHNE GRENZEN LEBEN.

WIE DAS DER KLEINEN ALLERE FREDERICA AUS DEM Tschad: Das Mädchen ist plötzlich schwach und nicht mehr ansprechbar. Sie schläft zwar unter einem Moskitonetz. Dennoch zeigt der Schnelltest, dass sie Malaria hat. Die von Mücken übertragene Krankheit ist hier eine der häufigsten Todesursachen bei kleinen Kindern. ÄRZTE OHNE GRENZEN behandelt die Zweijährige, bis sie wieder gesund ist und nach Hause kann.

Wir hören nicht auf zu helfen. Hören Sie nicht auf zu spenden.



Spendenkonto:
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX
www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden





PR-Anzeige

In der komplett umgebauten und neugestalteten Ausstellung in Tuttlingen können sich die Kunden noch besser inspirieren lassen.

INNENARCHITEKTUR MIT SCHREINEREI

Heppeler garantiert Wohnkultur in Perfektion

Wohnkultur – das ist die Philosophie, der sich Ingrid und Helmut Heppeler seit jetzt über 50 Jahren mit großem oder auch in Verbindung mit

versteht sich als kreativer Designer und Handwerker, der komplette Einrichtungen

nach den individuellen Wünschen der Kunden plant, konstruiert und nach Maß

wenn Sie ihr Haus, Ihre Wohnung renovieren oder den neuen Gegebenheiten anpassen wollen“, betont Helmut Heppeler.

auch was die modernen Küchengeräte betrifft.



Ein Relaxsessel als Kuschelnest: Den Symphony JR-7960 mono-move medi gibt es bei Heppeler Wohnkultur jetzt zum Aktionspreis.

Erfolg verschrieben haben. internationalen Kollektionen Modernste Technik, ein guter anfertigt. Seine Kreativität Mitarbeiterstamm und solide wurde durch verschiedene, Handwerksarbeit garantiert. gewonnene Wettbewerbe einen perfekten Innen- honoriert. Neue Schwer- ausbau für alle Wohn-, punkte setzt die Firma Hep- Büro- und Industriebereiche. peler bei der Renovierung Helmut Heppeler selbst hat und Neugestaltung von den schönen Beruf des Wohnräumen, Küche und Schreiners gelernt und die Bad, die in die Jahre gekommen sind. „Fordern Sie uns,

Heppeler Wohnkultur ist Partner, wenn es um schönes Wohnen geht

Nach einem kompletten Umbau und der Neugestaltung der Ausstellungsräume in Tuttlingen, können sich die Haus- und Wohnungsbesitzer noch besser inspirieren lassen und sich Ideen holen, für ihre ganz persönlichen Wohnträume. Hier finden sich interessante Kollektionen von Internationalen Herstellern für den gesamten Wohn-, Ess- und Schlafbereich. Im Küchenbereich stehen individuelle Designküchen mit exklusiven Lichtdesign von i-luminate und next 125 im Focus, die mit modernsten Geräten von Gaggenau, Miele, Bora und Bosch ausgestattet sind. Als Spezialist für individuell geplante Qualitätsküchen bietet Heppeler eine umfassende Beratung – insbesondere

Entspannung pur: JORI Lounge- & Relaxsessel

... und viele individuelle Möbelstücke, die Sie sofort zur Ruhe kommen lassen!

heppeler

UNSERE AKTIONS- ANGEBOTE FÜR SIE:

Symphony Mono Move Medi, statt 4.570 €
jetzt 3.495 €

Yoga Mono Move Medi, statt 4.178 €
jetzt 3.195 €

Gültig vom
01.10.25 bis 31.01.26,
jeweils in der Ausführung
Oro, Truffo oder
Burgundy

Montag bis Freitag 09.00-18.30 Uhr | Samstag 09.00-14.00 Uhr |

Untere Hauptstraße 1, 78532 Tuttlingen | Tel.: +49 (0) 7461 754 13 | www.heppeler-wohnkultur.de

Schließtage des Landratsamtes Konstanz

... im Dezember und Januar

Hegau. Die Dienststellen des Landratsamtes Konstanz sind am Nachmittag des 18. Dezember, am 29. und 30. Dezember sowie am 2. Januar geschlossen.

An Heiligabend, 24. Dezember, und an Silvester, 31. Dezember, sowie an den Weihnachtsfeiertagen und Neujahr sind die Dienststellen ebenso geschlossen. Am 18. Dezember sind die Straßenmeistereien Radolfzell und Welschingen durch eine Notbesetzung erreichbar. Um die kritische Infrastruktur auch an den Schließtagen am 29. und 30. Dezember sowie am 2. Januar aufrechtzuerhalten, werden in verschiedenen Bereichen Notdienste eingerichtet. Der Wertstoffhof mit Umladestation in Singen-Rickelshausen bleibt an diesen Tagen geschlossen.

Die Notdienste sind wie folgt zu erreichen:

Sozialamt

- Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung; Hilfe zum Lebensunterhalt: +49 7531 800-1625

Amt für Migration und Integration

- Amt-fuer-Migration-und-Integration@LRAKN.de
- Referat Leistungen: +49 7531 800-4567 oder AMI-Leistungen@LRAKN.de

Amt für Kinder, Jugend und Familie

- Soziale und psychologische Dienste: +49 7531 800-3456

Amt für Gesundheit und Versorgung (8 bis 16 Uhr)

- Gesundheitsamt@LRAKN.de
- mobil: +49 160 5827388
- Fax: +49 7531 800-2688
- Meldungen bezüglich Trinkwasser: Wasserhygiene@LRAKN.de sowie die oben genannten Nummern

Veterinäramt

- Untersuchungen im Trichinenlabor werden zum Jahreswechsel nur am 22. und 29. Dezember durchgeführt.

Ab 5. Januar gelten wieder die üblichen Untersuchungszeiten. Der Briefkasten für Proben wird an diesen Tagen um 8:30 Uhr geleert.

Zwischen diesen Tagen dürfen keine Proben abgegeben werden.

Todesanzeige und Danksagung

Es ist so schwer, wenn Augen sich für immer schließen, die Hände ruhen, die einst so treu geschafft, und unsere Tränen still und heimlich fließen. Ein lieber Mensch wird nun zur Ruh gebracht.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

Horst Hanold

* 14.04.1938 † 25.11.2025

In liebevoller Erinnerung
Susanne und Andreas Gruber
Markus und Daniela Hanold
Deine Enkel: Florian mit Selina,
Sebastian mit Lena, Leon, Marlon
sowie alle Angehörigen

Anselfingen

Die Urnenbeisetzung fand im Familienkreis auf dem Friedhof in Anselfingen statt.

Für die uns erwiesene Anteilnahme sprechen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank aus.

Heilig Abend in Aach

Krippenspiel und Christmette

Hegau. Am Heiligen Abend findet um 15 Uhr wieder das beliebte **Krippenspiel** als ökumenische Familienkrippenfeier statt. Hierzu sind alle Familien herzlich eingeladen - die Kinder spielen mit interaktiven Elementen die Weihnachtsgeschichte. Ein kleines Bläser-Ensemble begleitet das Geschehen mit weihnachtlicher Musik.

Um 21.30 Uhr folgt dann die feierliche **Christmette** als Wortgottesdienst mit Diakon i.R. Pirmin Späth. Kerzen erleuchten hier die Kirche stimmungsvoll und das beliebte Aacher-Christmetten-Orches-

ter unter Leitung von Esther Jurisch erschafft in dieser Stunde des weihnachtlichen Zusammenseins eine ganz besondere Atmosphäre.

In Aach brennt während der Christmette das Friedenslicht aus Bethlehem. Jedes Jahr entzündet ein Kind das Friedenslicht an der Flamme der Geburtsgrotte Christi in Bethlehem.

In einer Lichtstafette wird das Licht in der Krippenfeier und in der Christmette weitergegeben. Die Friedenslichtaktion 2025 steht in Deutschland unter dem Motto: „Ein Funke Mut“.

Offener Himmel

Klinikseelsorge lädt ein

Hegau. Am Sonntag, 21. Dezember, um 10 Uhr wird in der Klinikkapelle zum „Offenen Himmel“ mit dem Posaunenchor der Luthergemeinde eingeladen.

Unter dem Motto „Weihnachten in der Kapelle“ finden folgende Feiern und Gottesdienste in der Klinikkapelle statt:

Heiligabend, 17 Uhr:

Feierliche Christmette

2. Weihnachtstag, 26. Dezember, 9.30 Uhr:

Eucharistiefeier

27. Dezember, 9.30 Uhr:

Feier zum Jahreswechsel

Samstag, 3. Januar, 9.30 Uhr:

Besuch der Sternsinger

Die adventlich und weihnachtlich geschmückte Kapelle lädt zum Verweilen, Ruhe

finden und zum Gebet ein. Kunstkarten mit weihnachtlichen Motiven werden vor der Kapelle im Verkauf angeboten. Die Gottesdienste werden über Kanal 24 in die Krankenzimmer übertragen.

Infos unter www.klinikseelsorge-singen.de und #klinikseelsorgesingen.de. Einen Seelsorger oder eine Seelsorgerin ist über die Rezeption (07731-890) erreichbar.



Atempause in der Weihnachtszeit

Seelsorgeeinheit lädt ein

Engen. Oft hat man das Gefühl, die Advents- und Weihnachtszeit geht so schnell vorüber und man ist so vollgefüllt mit Terminen und Verpflichtungen.

Darum wird herzlich zu einer „Atempause in der Weih-

nachtszeit“ am Samstag, 27. Dezember, um 17 Uhr, in den Franziskussaal ins Pfarrhaus Engen eingeladen, um ganz bewusst die weihnachtliche Freude zu „erspüren“ - meditativ, musikalisch und einfach wohltuend.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Geänderte Öffnungszeiten

Engen. Während der Ferien ist das Pfarrbüro in Engen von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Am Mittwoch, 24. Dezember, und am Mittwoch, 31. Dezember, ist das Pfarrbüro geschlossen.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Abendlob

Engen. Am Fest der Erscheinung des Herrn, am 6. Januar, um 18.30 Uhr, lädt die Seelsorgeeinheit Oberer Hegau herzlich ein zu einem feierlichen Abendlob (Vesper) mit besonderer Gestaltung in die Kirche Engen.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Krippenspiel an Heiligabend

Hegau. Am Mittwoch, 24. Dezember, erzählt der Engel um 15 Uhr draußen bei der Überdachung vor der Kirche die Weihnachtsgeschichte - ein Krippenspiel an Heiligabend. Die Besucher erleben, wie der Engel die Geschichte von Jesu Geburt erzählt - mit Musik, Licht und vielen kleinen und großen Mitwirkenden. Das Krippenspiel dauert etwa 30 bis 45 Minuten. Viele Besucherinnen und Besucher, die gemeinsam die Weihnachtsfreude feiern, sind erwünscht.

Seelsorgeeinheit Mit Gott ins Neue Jahr 2026

Hegau. Der letzte Tag im Jahr bietet neben der Silvesterparty auch Gelegenheit über das vergangene Jahr zu reflektieren und im Gebet und Andacht auf das eigene Leben zurückzublicken. Die Jahresabschlussandacht am 31. Dezember um 17 Uhr in Aach bietet hierzu Gelegenheit.

Zweiter Weihnachtstag in Aach Eucharistiefeier

Hegau. Am Stephanstag, 26. Dezember, um 10.30 Uhr findet eine Eucharistiefeier mit Pater Jose statt. Der gemischte Chor Harmonie unter der Leitung von Elmar Bächler begleitet den Gottesdienst musikalisch.

Fest der Hl. Familie Familiensegnung

Engen. Im Anschluss an die Gottesdienste am Fest der hl. Familie, Sonntag 28. Dezember, wird herzlich eingeladen, sich den weihnachtlichen Segen persönlich zusprechen zu lassen, sowohl als Familie, wie auch für Einzelpersonen.



Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Danksagung

Bruno Schwehr

† 15.11.2025

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer, so viel Anteilnahme zu erfahren ist wohltuend. Wir danken von Herzen allen, die sich mit uns verbunden fühlten, für die tröstenden Worte und Gesten, für die helfenden Hände und für die große Wertschätzung von Bruno, die uns entgegengebracht wurde.

Besonderen Dank gilt
der Hausarztpraxis Dr. Fritz und
der Sozialstation St. Wolfgang für die Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Gudrun Pfender
Michael und Karin Kästner

Engen, im Dezember 2025

Danksagung

Für alle Zeichen der Verbundenheit, die wir nach dem Tod
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Lieselotte Harter

erfahren haben, danken wir sehr herzlich.



Besonders danken wir Herrn Dr. Strobel mit Praxisteam für die jahrelange gute ärztliche Betreuung, dem Pflegeheim in der Hewenstraße 21 in Engen, für mehr als vier Jahre liebevoller Pflege, Herrn Pater Susairaj Daveethu für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Seidler für die hilfreiche Unterstützung.

Die große Anteilnahme hat uns sehr bewegt und uns gezeigt,
dass sie trotz ihrer 103 Jahre nicht vergessen war.

Engen, im Dezember 2025

Carlheinz und Friederike mit Familien

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:

Samstag, 20. Dezember: Höri-Apotheke, Hauptstraße 53, Öhringen-Wangen, Telefon 07735/3197
Sonntag, 21. Dezember, 4. Advent: Sonnen-Apotheke, Hegaustasse 21, Radolfzell, Telefon 07732/971053

Mittwoch, 24. Dezember, Heiligabend: Apotheke Sauter, Ekkehardstraße 18, Singen, Telefon 07731/63035

Donnerstag, 25. Dezember, 1. Weihnachtsfeiertag: Flora-Apotheke, Brühlstraße 2, Radolfzell; Telefon 07732/971991

Freitag, 26. Dezember, 2. Weihnachtsfeiertag: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstraße 61, Hilzingen, Telefon 07731/99540

Samstag, 27. Dezember: Neue Stadtapotheke, Sankt-Johannis-Straße 1, Radolfzell, Telefon 07732/821929

Sonntag, 28. Dezember: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Straße 4, Singen, Telefon 07731/93340

Mittwoch, 31. Dezember: Bahnhof-Apotheke, Poststraße 2, Gottmadingen, Telefon 07731/72224

Donnerstag, 1. Januar, Neujahr: Rosenegg-Apotheke, Hauptstraße 5, Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/22965

Samstag, 3. Januar: Wasmuth-Apotheke, Schloßstraße 40, Mühlhausen-Ehingen, Telefon 07733/5152

Sonntag, 4. Januar: Apotheke Sauter, Ekkehardstraße 18, Singen, Telefon 07731/63035

Dienstag, 6. Januar, Hl. Drei Könige: Marien-Apotheke, Rielasinger Straße 172, Singen, Telefon 07731/21370

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

rund um die Uhr, Telefon 116 117

docdirekt.de - digitale Anlaufstelle der 116117:

Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon 01801 116 116

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfheimerinnen-Station, Tel. 07742/2131424

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf. Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter Mitarbeiter-Innen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung **Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz**, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Magistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen

Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645

(2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Energieagentur Kreis Konstanz mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärme- und Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energieeffizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.



Erhalt und Wachstum mit Zuversicht

Resümee vom Buß- und Betttag bei der evangelischen Kirchengemeinde Engen

Zum Buß- und Betttag am Mittwoch, 19. November, hatte die Kirchengemeinde Engen dieses Jahr nicht nur zur Andacht, sondern auch zu einer Informations- und Austauschveranstaltung eingeladen.

Engen. Nach einer Zeit der Bessinnung und des Gebets in der unbeheizten Kirche wurde der Abend im vorbereiteten Gemeindehaus fortgeführt, wo Informationen zu den aktuellen und langfristigen Herausforderungen - Gebäudezustand Kirche nebst Heizung und Elektrik, Haushaltsslage und geschrumpfte Rücklagen - genannt und offen Lösungsansätze diskutiert wurden.

„1 Prozent für 100 Prozent Zuversicht“

Ein Gemeindemitglied stellte eine Idee vor, die sich am biblischen „Zehnten“ orientiert, jedoch eine geringere finanzielle Belastung für die Bereitwilligen ist und gleichzeitig eine solide und realistisch erreichbare Basis für die Sicherung des Haushalts darstellt. Unter dem Titel „1 Prozent für 100 Prozent Zuversicht“ wurde exemplarisch verdeutlicht, dass es bei einem Einkommen von 2.000 Euro nur 100 Personen braucht, die monatlich 1 Prozent (also 20 Euro) geben, um das jährliche Haushaltsde-

fizit von 24.000 Euro mit 100 Prozent Zuversicht für die Zukunft des geistlichen, sozialen und kulturellen Miteinanders zu füllen.

Die Idee wurde begeistert aufgenommen und gleichzeitig wurde an diesem Abend auch deutlich, dass der überwiegende Teil der Anwesenden das Kirchengebäude als Wahrzeichen von Glauben und Frieden in Engen erhalten möchten. Da hierfür aber langfristig weitere, über den normalen Haushalt hinausgehende Mittel erforderlich sind, wurde auch die Gründung eines Fördervereins genannt und erörtert und im Anschluss an die Veranstaltung blieben noch etliche Personen, die sich an einer Gründung beteiligen würden, zusammen, um weitere Abstimmungen zu tätigen. Ein erstes Treffen der Initiatoren ist gegen Mitte Januar 2026 geplant. Interessenten melden sich gerne unter info@evgemeinde-engen.de - es wird gerne Kontakt vermittelt.

Insgesamt war der Abend für Besucher und Organisatoren sehr bereichernd und durchaus visionär und zeigt, dass die Bereitwilligkeit besteht, zu erhalten, was verbindet.

Weitere Informationen zu den aktuellen Spendenprojekten sind auf der Website www.evgemeinde-engen.de/geben zu finden.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Hauskommunion

Engen. Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 2. Januar, gebracht. Wer nicht mehr so mobil ist, um am Gottesdienst teilzunehmen und für sich oder seine Angehörigen die Hauskommunion wünscht, kann sich gerne im Pfarrbüro Engen unter Telefon 07733/94080 melden.

Seelsorgeeinheit Jahreswechsel einmal anders

Engen. Es wird herzlich am Silvesterabend, 31. Dezember, eingeladen, die letzte Stunde des alten Jahres in Stille gemeinsam in der Kirche Engen von 23 bis 0 Uhr zu verbringen. Nach dem Segen fürs neue Jahr um 0 Uhr gibt es Gelegenheit, mit einem Glas Sekt auf das neue Jahr 2026 anzustoßen.

Jubilare

- Herr Walter Beschle, Engen, 85. Geburtstag am 18. Dezember
- Frau Elisabeth Seidler, Engen, 85. Geburtstag am 19. Dezember
- Frau Hannelore Krohn, Anselfingen, 85. Geburtstag am 20. Dezember
- Herr Anton Polatschek, Engen, 75. Geburtstag am 22. Dezember
- Frau Gisela Berg, Anselfingen, 85. Geburtstag am 22. Dezember
- Frau Gisela Jenne, Engen, 95. Geburtstag am 23. Dezember
- Herr Werner Wittwen, Engen, 80. Geburtstag am 23. Dezember
- Herr Stefano Zichella, Engen, 80. Geburtstag am 26. Dezember
- Herr Johannes Spinner, Engen, 80. Geburtstag am 27. Dezember
- Frau Gaetana D'Agosto, Engen, 75. Geburtstag am 28. Dezember
- Herr Vitezslav Bartusek, Welschingen, 75. Geburtstag am 29. Dezember
- Frau Erika Rösch, Welschingen, 90. Geburtstag am 30. Dezember
- Herr Helmut Keller, Engen, 85. Geburtstag am 30. Dezember
- Frau Elfriede Stier, Anselfingen, 85. Geburtstag am 31. Dezember
- Herr Klaus Erdmann, Engen, 75. Geburtstag am 1. Januar
- Frau Elisabeth Futterer, Anselfingen, 70. Geburtstag am 2. Januar
- Frau Brigitte Theuerkauf, Anselfingen, 85. Geburtstag am 2. Januar
- Frau Ingrid Rachfall, Engen, 85. Geburtstag am 4. Januar
- Frau Carmela Russo, Engen, 75. Geburtstag am 8. Januar
- Frau Marika Knobel, Neuhausen, 90. Geburtstag am 8. Januar

Auf den Spuren von Franz von Assisi

Pilgerreise im Mai - bitte bis 28. Januar anmelden

Engen. Das Bildungswerk Oberer Hegau lädt zu einer siebentägigen Pilgerreise nach Assisi von Sonntag, 24. Mai, bis Samstag, 30. Mai, ein. Es werden verschiedene Orte in und um Assisi besucht, die im Leben des Heiligen Franziskus eine bedeutende Rolle gespielt haben.

Die Reiseleitung erfolgt durch Bruder Christoph Maria Hörtner, Franziskaner in Näfels. Die Fahrt findet mit dem Reisebus statt. Die Kosten belaufen sich ab 26 Personen auf 1.160 Euro oder ab 36 Personen auf 1.020 Euro. Der Reisepreis ist pro Person im Doppelzimmer.

Die Flyer mit dem Reiseprogramm liegen in den Kirchen der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau aus oder können beim Pfarrbüro Engen, Hauptstraße 2, Engen, Tel. 07733/94080 oder E-Mail: info@kath-oberer-hegau.de angefordert werden.

Gerne kann das Programm auch über Elke Lang per E-Mail: elke-lang@gmx.de oder auf der Homepage der Seelsorgeeinheit abgerufen werden.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist und zur besseren Planung wird um **Anmeldung bis spätestens 28. Januar** gebeten.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Wort-Gottes-Feier

Hegau. Zusammen mit der Ministrantenband „Die Beichtstühle“, einem runden Dutzend junger Musiker aus der Seelsorgeeinheit, wird am Sonntag, 21. Dezember, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche in Mühlhausen der vierte Advent in einer festlichen Wort-Gottes-Feier unter dem Motto „Hab Vertrauen: Es kommt der Tag der Hoffnung!“ gefeiert. Im Anschluss sind alle ganz herzlich zum Kirchencafé eingeladen.

Seelsorgeeinheit Lebendige Krippe in Aach

Hegau. Wie jedes Jahr, so gestalten auch heuer die Familien Wenger und Gommeringer die lebendige Krippe in Aach, die sich jede Woche ändert und die Weihnachtsgeschichte nacherzählt. Es wird in Dankbarkeit dem Mitbegründer dieser Tradition, Josef Neidhardt, der die Aacher Krippe dieses Jahr aus dem Himmel beobachtet, gedacht. Die lebendige Krippe ist über die ganze Weihnachtszeit zu sehen.

Krippenausstellung

Kath. Bildungswerk lädt auf den Dreifaltigkeitsberg nach Spaichingen ein

Hegau. Der mit 983 Metern über dem Meer hoch über Spaichingen gelegene Dreifaltigkeitsberg zählt zu den bedeutendsten Erhebungen der Schwäbischen Alb. Seit dem 14. Jahrhundert ist „der Berg“, wie ihn die Einheimischen liebevoll nennen, ein beliebtes Wallfahrtsziel.

Einer der dort lebenden Claretiner-Patres, wird den Teilnehmern am Samstag, 3. Januar, die Krippenausstellung zeigen. Das Museum präsentiert eine große Sammlung von Weihnachtskrippen aus verschiedenen Regionen und

Ländern und aus unterschiedlichen Jahrhunderten. Weiter werden die Teilnehmer eine Führung durch die frühbarocke Kirche erhalten. Danach verweilt man noch auf dem Dreifaltigkeitsberg und es bleibt genügend Zeit, sich im Klosterladen umzusehen oder im Restaurant einen Kaffee zu trinken.

Abfahrt ist um 13 Uhr am Bahnhof Engen, Rückkehr circa um 18 Uhr.

Kosten: 25 Euro für Fahrt und Führung.

Anmeldung im kath. Pfarrbüro bis 29. Dezember.

Friedenslicht am Heiligen Abend

Ministranten Mühlhausen kommen nach Hause

Hegau. Traditionsgemäß bringen die Ministranten Mühlhausen auch in diesem Jahr gerne das Friedenslicht am Heiligen Abend zu den Gemeindemitgliedern in Mühlhausen nach Hause, sofern man sich angemeldet hat. Anmeldeschluss ist Montag, 22. Dezember. Es ist gerade in dieser bewegten und unsicheren Zeit wichtig, Licht in die Häuser zu bringen.

Seit dem ersten Advent liegen Anmeldeformulare in der Pfarrkirche und der Josefska-

pelle aus. Des Weiteren kann man sich telefonisch unter 94080 oder per E-Mail (info@kath-oberer-hegau.de) im Pfarrbüro anmelden. Bitte Namen, Straße und Hausnummer angeben. Die Ministranten werden voraussichtlich zwischen 15 und 17.30 Uhr vorbei kommen.

Wichtig: Wer sich schon in den Vorjahren angemeldet hat, braucht sich nicht erneut anzumelden. Wer das Friedenslicht nicht mehr wünscht, wird gebeten, sich abzumelden.

Die Sternsinger sind unterwegs

Engen

Auch in diesem Jahr ziehen die Sternsinger wieder von Haus zu Haus und bringen den Neujahrsegen zu den Menschen. Am 3., 5. und 6. Januar sind die Gruppen in Engen unterwegs. Wer einen Besuch der Sternsinger wünscht, kann sich gerne per E-Mail anmelden: sternsinger-engen@gmx.de.

Alle Kinder und Jugendliche, die mitmachen möchten, sind herzlich willkommen. Das Einkleiden und Infotreffen findet am 2. Januar um 16 Uhr im Franziskussaal im Pfarrhaus Engen statt. Jedes Kind ist erwünscht - ganz egal, ob es zum ersten Mal dabei ist oder schon ein richtiger Sternsinger-Profi ist.

Am 4. Januar sind die Gruppen ausnahmsweise nicht unterwegs. An diesem Tag dürfen ein paar der Sternsinger an einem besonderen Empfang teilnehmen - eine tolle Anerkennung für ihr Engagement. Deshalb werden die Besuche an diesem Tag ausgesetzt.

Aach

Am 4. Januar beginnt die Sternsinger-Aktion um 8.15 Uhr mit dem Treffen im Gemeindezentrum. Das Dreikönigssingen 2026 steht unter dem Motto „Segen bringen, Segen sein“. Um 9 Uhr ist der Aussegnungsgottesdienst in St. Nikolaus in Aach. Anschließend werden die Sternsinger durch Aach ziehen. Anmeldungen gerne an Gabriela Jetter, Tel. 0176/32782960, und Marina Huber, Tel. 0176/37922784.

Welschingen

Die Weihnachtszeit hat nun begonnen und kurz darauf findet auch die deutschlandweite Sternsingeraktion statt. Am Montag, 5., und Dienstag, 6. Januar, machen sich die Sternsinger in Welschingen wieder auf den Weg. Viele Könige und Sternenträger gehen von Haus zu Haus, bringen Gottes Segen an die Türen und sammeln Spenden. Die Spenden gehen dieses Jahr an die Kinder nach Bangladesch. Dort müssen immer noch einige Kinder arbeiten und haben nicht die Möglichkeit, in die Schule gehen. Die Sternsinger wollen dabei helfen, das zu ändern.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Kinderkirche in Welschingen

Welschingen. Die nächste Kinderkirche in Welschingen findet am Sonntag, 21. Dezember, um 10.30 Uhr statt. Alle Kindergarten- und Grundschulkinder sind herzlich in die St. Jakobuskirche eingeladen. Treffpunkt ist in der Kirche.

Nach der Eröffnung gehen alle gemeinsam in die Unterkirche, wo gemeinsam Kinderkirche gefeiert wird.

Die Kinder, die nicht in die Unterkirche begleitet werden, können nach dem Gottesdienst in der Unterkirche abgeholt werden.

Seelsorgeeinheit Weihnachts-Musical von Adonia

Hegau. Ein Mädchen erhält von einem Bettler eine Flöte, um den Menschen Freude zu bringen. Nur den Hirten auf den Feldern Bethlehems ist das Flötenspiel etwas zu altmodisch ...

Interessierte sind herzlich zu dem Weihnachtsmusical am Sonntag, 21. Dezember, um 18 Uhr in die St. Laurentius-Kirche in Tengen eingeladen. Das Musical wird von 15 Kindern aus Tengen mit viel Freude und Begeisterung aufgeführt. Die Besucher können sich auf eine stimmungsvolle Vorstellung voller Musik, Lichter und Weihnachtszauber freuen.

Katholische Kirche

Samstag, 20. Dezember:
Aach: 18.30 Uhr Hl. Messe
Anselfingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 21. Dezember, Vierter Adventssonntag:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe als Taizégottesdienst
Mühlhausen: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung.
Musikalische Gestaltung: Ministrantenband „Die Beichtstühle“, anschließend Kirchencafé
Welschingen: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Kinderkirche
Zimmerholz: 9 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 24. Dezember, Heiligabend:
Engen: 15 Uhr Krippenfeier, 22 Uhr Christmette
Aach: 15 Uhr ökum. Familienkrippenfeier, 21.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung zu Heilig Abend mit Orchester
Anselfingen: 17 Uhr Krippenfeier vor der Kirche
Bargen: 16 Uhr Krippenfeier
Biesendorf: 16 Uhr Krippenfeier
Bittelbrunn: 17 Uhr Krippenfeier
Ehingen: 15 Uhr Krippenfeier
Mühlhausen: 21.30 Uhr Christmette mitgestaltet vom Kirchenchor
Neuhausen: 17 Uhr Krippenfeier
Stetten: 15.30 Uhr Krippenfeier
Welschingen: 16 Uhr Krippenfeier (Wir singen Weihnachtslieder aus dem Gotteslob), 18 Uhr Christmette mit Chor
Zimmerholz: 17 Uhr Krippenfeier

Donnerstag, 25. Dezember, Erster Weihnachtsfeiertag:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor
Anselfingen: 9 Uhr Hl. Messe
Bittelbrunn: 10.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor
Stetten: 9 Uhr Hl. Messe

Freitag, 26. Dezember, Zweiter Weihnachtsfeiertag:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Aach: 10.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom gemischtem Chor
Bargen: 9 Uhr Hl. Messe
Biesendorf: 10.30 Uhr Hl. Messe
Ehingen: 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium mitgestaltet vom Kirchenchor
Neuhausen: 9 Uhr Hl. Messe
Zimmerholz: 10.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 28. Dezember:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Aach: 18.30 Uhr Hl. Messe als Taizégottesdienst
Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Welschingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 31. Dezember:
Engen: 17 Uhr Hl. Messe zum Jahresabschluss, 23 Uhr Stille letzte Stunde
Aach: 17 Uhr Silvesterandacht

Donnerstag, 1. Januar, Neujahr:
Engen: 17 Uhr Neujahrsgottesdienst
Aach: 17 Uhr Neujahrsgottesdienst

Samstag, 3. Januar: Anselfingen 18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag (Pater Suisairaj) Gedenken: für verstorbene Angehörige
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag

Sonntag, 4. Januar:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Aach: 9 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
Bittelbrunn: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger - mitgestaltet vom Kirchenchor und den Jagdhornbläsern
Mühlhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe
Welschingen: 9 Uhr Familiengottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

Dienstag, 6. Januar, Hl. Drei Könige:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Teilnahme der Sternsinger, 18.30 Uhr Vesper
Anselfingen: 9 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Aussendung der Sternsinger
Biesendorf: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung mit

Kirchliche Nachrichten

Aussendung der Sternsinger
Ehingen: 9 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
Stetten: 9 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger

Welschingen - Kinderkirche: Sonntag, 21. Dezember, um 10.30 Uhr in der Unterkirche
„**Hab Vertrauen: Es kommt der Tag der Hoffnung!**“: Zusammen mit der Ministrantenband „Die Beichtstühle“ wird am Sonntag, 21. Dezember, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche in Mühlhausen der vierte Advent in einer festlichen Wort-Gottes-Feier gefeiert
Heilig Abend in Aach: Christmette als Wortgottesdienst um 21.30 Uhr
Zweiter Weihnachtstag in Aach: Am Stephanstag, 26. Dezember, um 10.30 Uhr, findet eine Eucharistiefeier mit Pater Jose statt
Familiensegnung am Fest der Hl. Familie: Im Anschluss an die Gottesdienste am Fest der hl. Familie, Sonntag 28. Dezember, laden wir herzlich ein, sich den weihnachtlichen Segen persönlich zusprechen zu lassen, sowohl als Familie, wie auch für Einzelpersonen
Aach - Mit Gott ins Neue Jahr 2026: Jahresabschlussandacht am 31. Dezember um 17 Uhr
Engen - Jahreswechsel einmal anders: Es wird herzlich eingeladen die letzte Stunde des alten Jahres in Stille gemeinsam in der Kirche Engen zu verbringen - am Silvesterabend, 31. Dezember, von 23 bis 0 Uhr
Hauskommunion in der Seelsorgeeinheit: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 2. Januar, gebracht
Engen - Vesper/Abendlob der Kirche: Am Fest der Erscheinung des Herrn, 6. Januar, um 18.30 Uhr, feierliches Abendlob (Vesper) mit besonderer Gestaltung in die Kirche Engen

Ökumenische Emmauskapelle

(Autobahnkapelle)
Sonntag, 21. Dezember: 16 Uhr Advents- und Weihnachtsliedersingen - 4. Advent. Verantwortlich: kath. Pfarrer Gebhard Reichert. Musikalische Gestaltung: Gabriele Haunz und Orchestermitglieder des Hegau Gymnasiums Singen

Donnerstag, 25. Dezember, 1. Weihnachtsfeiertag: kein Gottesdienst
Freitag, 26. Dezember, 2. Weihnachtsfeiertag: kein Gottesdienst

Donnerstag, 1. Januar, Neujahrstag: 16 Uhr Segensgebet zum Neuen Jahr 2026. Verantwortlich: kath. Pfarrer Gebhard Reichert. Musikalische Gestaltung: Uli Hart mit dem Chor „Hörluja“.
Donnerstag, 8. Januar: 19 Uhr Eucharistiefeier der Alt-katholischen Gemeinde. Verantwortlich: Pfarrer Andreas Sturm. Musikalische Gestaltung: Musikgruppe der Gemeinde

Evangelische Kirche

Gottesdienste:
Sonntag, 21. Dezember: 10 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent mit Abendmahl im Gemeindehaus (Pfarrerin Kaja Kaiser). Parallel dazu findet der Kindergottesdienst statt. Im Anschluss herzliche Einladung zum Kirchencafé.

Mittwoch, 24. Dezember, Heilig Abend:
15.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Kirche (Pfarrerin Kaja Kaiser)
18 Uhr Christvesper in der Kirche (Pfarrerin Kaja Kaiser)
22.30 Uhr Christmette in der Kirche (Pfarrerin Kaja Kaiser)
Donnerstag, 25. Dezember, Erster Weihnachtsfeiertag:
10 Uhr Gottesdienst mit der Kantorei im Gemeindehaus (Pfarrerin Kaja Kaiser)
Mittwoch, 31. Dezember: 18 Uhr Gottesdienst Altjahresabend mit Abendmahl im Gemeindehaus (Prädikant B. Barth)

Sonntag, 4. Januar 2026: 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus (Prädikant Bernhard Barth)

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst
www.cg-engen.de



Kazoku

Neueröffnung Kazoku Restaurant Engen

Vietnamesisch-japanische Kulinarik

Mit Liebe zubereitet:

- Traditioneller Pho', • wärmender Cari,
- Premium Sushi • Bowls und Wok

Mittagstisch von 11.30 Uhr bis 15.00 Uhr

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 11.30 Uhr–15.00 Uhr
17.00 Uhr–21.00 Uhr

Sa. + So. + Feiertage: 12.00 Uhr–21.00 Uhr

Kazoku Restaurant Engen – im Cube –

Robert-Bosch-Str. 1

78234 Engen

Telefon 0 77 33/36 03 49

Kazoku



**DAS GEHEIMNIS
DES GLÜCKS LIEGT
NICHT IM BESITZ,
SONDERN IM GEBEN.
WER ANDERE
GLÜCKLICH MACHT,
WIRD GLÜCKLICH**

ANDRÉ GIDE

Anzeigenberatung



Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



Aktuelle
ANGEBOTE
per Mail erhalten*

IMMO
im Südwesten

**DEINE HEIMAT
Dein Zuhause**

Finde noch heute Dein perfektes Zuhause
auf immo-im-suedwesten.de.

Das Immobilienportal des SÜDKURIER
verwirklicht Deine Immobilienträume.

immo-im-suedwesten.de

*Einfach bei Deiner Suche den Suchagent per E-Mail aktivieren
und kein neues Angebot verpassen.



Frohe Weihnachten und alles
Gute für das neue Jahr 2026!
Wünscht Georg Jortzik mit Team

LVM-Versicherungsagentur
Georg Jortzik
Hauptstr. 66
78247 Hilzingen
Telefon 0773161370
<https://agentur.lvm.de/jortzik>



Ali Baba Imbiss
Pizza + Kebap-Haus, Engen, Marktplatz 1
wünscht schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
23.12. bis 01.01.2026 geschlossen
ab 02.01.2026 wieder geöffnet
Wir haben auch Lieferservice: Tel. 0 77 33 / 50 33 99



HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Jeder braucht jemanden. Irgendwann. www.hospiz-konstanz.de

- Ambulanter Hospizdienst
- Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz
- Angebote für Trauernde
- Beratung

HOSPIZ KONSTANZ e.V. 0 75 31/6 91 38-0
Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz hospiz@hospiz-konstanz.de 

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94 - 0
Fax 0 77 33 / 99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 11 Uhr

FX RUCH

SCHNEESCHIEBER
versch. Ausführungen
Holz/Alu/Kunststoff
Ab **14,99€** inkl. MwSt.
auch erhältlich Streusalz
in versch. Gebinden

Güde ELEKTROHEIZER 3 kW
54,99€ inkl. MwSt.
sowie viele weitere
Weihnachtsgeschenke

FX RUCH KG, BAHNHOFSTRASSE 27, 78250 TENGEN





Schmuckstück

78234 ENGEN ALTSTADT
REIHENHAUS im historischen Stadt kern

denkmalgeschützt, liebevoll restauriert,
zentrale Versorgung zur Geschäftswelt,
gute Verkehrsanbindung zu Bus u. Bahn

Wfl. 132 m² + DG 38 m² ausbfr., Grundst. 112 m²,
kleiner Garten, EBK, Treppenlift, 2 Balkone,
Dachgauben, Keller, Bezug n. Vereinbarung
VHB 340.000 € (provisionsfrei)
Tel. 0172 8076177 (Besichtigung möglich)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 / 36160
www.wm-aw.de Fa.

 Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

M | RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Wochenmarkt
Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 11 Uhr

Jetzt Weihnachtsbonus sichern!

Der Johanniter-Hausnotruf bietet Sicherheit
für zuhause und unterwegs auf Knopfdruck.
Auch als Geschenk!

Sichern Sie sich jetzt **bis zu 150 Euro**
Weihnachtsbonus und testen Sie den Johanniter-
Hausnotruf die ersten 6 Wochen gratis.

www.johanniter.de/hausnotrufbonus

Tel.: 0800 0 19 14 14
(gebührenfrei)



Tischideen & Ambiente

WEIHNACHTSWELT

ADVENTSSAMSTAG, 20.12.2025

30% RABATT*

AUF WEIHNACHTS-BELEUCHTUNG & -DEKO

(*AUSGENOMMEN BEREITS REDUZIERTE WARE, HUTSCHENREUTHER, VILLEROY & BOCH UND ANDERES MARKENPORZELLAN)

GRILLWURST & WAFFELN
KLEINER SCHNÄPPCHENMARKT
SCHMUCKVERKAUF

VON 9:00 UHR
BIS 18:00 UHR

GLÜHWEIN & PUNSCH

24.12. & 31.12.2025
GESCHLOSSEN

TISCHIDEEN & AMBIENTE
Poststraße 29
78187 Geisingen-Leipferdingen

MOHR

Zimmerei + Holzbau

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr.

Natürlich in Holz



Inhaber: Elmar Biehler
78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel.: 077 39 - 8 674100
www.mohr-zimmerei.de

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 11 Uhr**



Herzlichen Dank für das gemeinsame Jahr!

In wenigen Tagen geht ein bewegtes Jahr 2025 zu Ende. Viele freuen sich auf eine kleine Auszeit – eine Zeit, in der der Alltag leiser wird, Traditionen Platz haben und man bewusster Zeit mit seinen Lieben verbringt.

Der Jahreswechsel lädt ein, zurückzuschauen: auf gemeinsame Erfolge und auf Situationen, aus denen wir lernen konnten. Beides schenkt Zuversicht und Energie für das neue Jahr.

Wenn Sie die Tage rund um den Jahreswechsel nach Ihren Wünschen genießen, entspannen oder feiern, freuen wir uns mit Ihnen. Mit großer Leidenschaft sorgen wir im Hintergrund dafür, dass Wasser, HegauStrom, Erdgas und Internet zuverlässig für Sie da sind.

Das Team der Stadtwerke Engen wünscht Ihnen erholsame Feiertage sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2026. Auch dann geben wir unser Bestes – und wenn es doch einmal „klemmt“, kommen Sie einfach vorbei – wir sind für Sie da.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit – verbunden mit den allerbesten Wünschen für Ihr Jahr 2026.

Ihre Stadtwerke Engen GmbH – Menschen mit Energie.

Thomas Freund
Geschäftsführer

Stadtwerke Engen GmbH
T 07733/9480-0
info@stadtwerke-engen.de
www.stadtwerke-engen.de

STADT WERKE
ENGEND